AÑO QUINTO — Núm. 1.668 — PORTE PAGADO — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, lunes 25 de octubre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7275 Avenida y 10 interno. Cooperativa 8927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Época

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL
$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año [illegible]

INTERIOR
$ m/n. Trimestre 10 — $ m/n. Semestre 18 — $ m/n. Año 32.

EXTERIOR
$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día 0.08. — Númer atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El régimen maximalista se bambolea

DECLARACIONES DE UN DELEGADO DE LENIN

Movimiento revolucionario en Sur-Africa

El régimen sovietista a punto de caer

DECLARACIONES DE UN DELEGADO DE LENIN

PARIS, octubre 25. (A. Havas).— El corresponsal de "Le Journal" en Berlín trató de entrevistar al delegado maximalista Zinovieff, pero éste se negó, declarando que no quería decir nada a un periodista francés.

Sin embargo, el corresponsal pudo enterarse de las opiniones del delegado de Lenin, gracias a las confidencias de uno de los amigos de éste. Zinovieff, en efecto, no oculta a sus íntimos que la situación de la Rusia maximalista se ha tornado en extremo grave. El invierno ha traído consigo un hambre atroz. El pueblo, debilitado por terribles privaciones murmura cada vez más. Los obreros y los labradores se agitan, y si un vasto movimiento revolucionario no se produce en el transcurso de este invierno en el Occidente los comisarios del pueblo se verán obligados a capitular. En la actualidad todos los esfuerzos de los dirigentes de Moscú convergen hacia Italia y Checoeslovaquia, pues los maximalistas creen que su salvación puede depender de esos países y de la Gran Bretaña; también cuentan un poco sobre Alemania, adonde enviaron numerosos agitadores comunistas.

El corresponsal de "Le Journal" preguntó a su informante si Zinovieff se había referido a las intenciones del gobierno maximalista respecto a la deuda de la Rusia zarista con Francia.

"Sí, contestó el interrogado, Zinovieff afirmó que los soviets no reconocerán nunca esas deudas y no reembolsarán ni un centimo".

Muchedumbre que ataca a la policía

LONDRES, octubre 25 (Havas)— Telegrafían de Port Elizabeth (Sud [illegible]) que la muchedumbre sitió el [illegible] ... [illegible] entre ellos varios europeos.

Carrera de automóviles

TRIUNFO DE UN NAZARO

ROMA, octubre 25 (A. Havas) — Se disputó la carrera por la Targa Florio, para automóviles, sobre un recorrido de 452 kilómetros, con los siguientes resultados:

Primero, Meregalli, conduciendo un coche Nazaro, en 8 horas, 27 minutos y 23 segundos. Velocidad media, 51 kilómetros 200 metros por hora; segundo, Marga, con un Alfa, en ocho horas, 35 minutos, 42 segundos; tercero, López, con un Darracq, en 9 horas, 19 minutos, 42 segundos; cuarto, Piro, con un Fiat, en 9 horas, 22 minutos y 13 segundos.

La huelga de los mineros

EL ASUNTO ES CONSIDERADO CON OPTIMISMO

LONDRES, octubre 25 (U. Press) —La prensa demuestra mucho optimismo en cuanto al arreglo de la huelga carbonera, si bien se admite que de cualquier forma el trabajo no empezará esta semana.

En una entrevista, refiriéndose a la situación, Mr. Brace, hizo las siguientes manifestaciones:

"Algo hemos hecho, y de cualquier forma, podemos decir que la situación no está peor."

El diario "Daily Chronicle", dice. "La admirable sangre fría y dominio de sí mismos demostrada durante la semana por el público y los mineros, son las mejores condiciones para llegar a un arreglo aceptable."

Choques sangrientos

PRETORIA (Sud Africa), octubre 25 (United Press) — Se produjeron serios disturbios a raíz de la detención del presidente de la asociación de trabajadores indígenas, Masababa.

Grupos de nativos atacaron el cuartel de policía y después cortaron los telégrafos y atacaron la usina de electricidad.

La policía hizo varias descargas cerradas sobre la multitud, matando a 22 e hiriendo a 40.

Formación de nuevos Estados en Rusia

WASHINGTON, octubre 25. — (A. Havas). — En los círculos oficiales de esta capital se considera la formación de los Estados Unidos rusos como el régimen más probable para suceder a la disolución del régimen de los soviets. Según estas opiniones, el movimiento de descentralización que empezó con la separación de los estados del Báltico, del Cáucaso y de la Siberia, se propaga rápidamente en los territorios que aun están sometidos al régimen sovietista.

Revolución en Chita

VLADIVOSTOK, octubre 25 (U. Press) — Un radiotelegrama de Chita, dice que los rebeldes ocuparon la ciudad y depusieron a la asamblea interina. Sehenoff escapó en un aeroplano.

La misión diplomática y militar, se quedó detrás pero la suerte que hayan corrido los que la componían, es incierta.

El rey Alejandro

ATENAS, octubre 25 (Havas) — El boletín médico de las nueve de la noche del domingo, anunciaba que el estado del rey Alejandro de Grecia empeoraba, y que su corazón se hallaba seriamente afectado, sufriendo el paciente de sofocación. Su temperatura era de 38 grados.

ATENAS, octubre 25. (U. Press)— El rey Alejandro pasó intranquilo la noche, delirando algunos ratos.

ATENAS, octubre 25. — (Agencia Havas). — El profesor francés señor Delbet examinó al rey Alejandro, diagnosticando una toxemia superaguda con una extensa hepatización pulmonar. El estado general es muy grave.

Motín en un crucero ruso

PARIS, octubre 25 (U. Press) — Un diario ruso asevera que la tripulación del crucero "Gremobio" se amotinó en Kronstadt, matando a los oficiales y hundiendo el buque.

Ratificación del tratado ruso-polaco

VARSOVIA, octubre 25 (United Press) — La Dieta ha ratificado el tratado de Riga, firmado entre Polonia y Rusia.

Promesas de Gran Bretaña a Alemania

SALIDA DE MERCADERIAS

BERLIN, octubre 25 (Havas) — A raíz de las seguridades oficiosas, según las cuales el gobierno de Inglaterra no aplicará medidas de embargo sobre las propiedades alemanas situadas en los territorios de la Gran Bretaña, como lo dispone el tratado de paz, en caso de infracción a alguna de sus cláusulas, una gran cantidad de mercaderías que hasta ahora habían sido retenidas, serán [illegible] Inglaterra.

[illegible]

LONDRES, octubre 25 (Havas)— "The Daily Telegraph", dice que en los círculos oficiales piensan que debido a un error de información se ha dicho que Mr. Lloyd George y Delacroix, convinieron que la conferencia de reparaciones se celebraría en Ginebra, en vez de Bruselas capital donde realmente se celbrará dicha confrencia.

Las provisiones en Alemania

DISCURSO DEL PROESOR VON GRUBER

BERLIN, octubre 25 (U. Press)— Millones podrían ser los que en Alemania mueran por falta de alimentos a menos que la nación tome estrictas medidas para hacer frente al problema de los víveres, según manifestaciones del profesor Von Gruber, en un discurso pronunciado en el Congreso científico de Ban Nauheim.

Dijo que el tratado de Versalles quitó a Alemania recursos de vital importancia en cuanto a las provisiones y muchos habían con ello sido condenados a muerte. Aconsejó la producción intensiva, ampliación del empleo de los fertilizantes y consumo moderado en lo posible.

La idea de que pueda irse a lejanas tierras en busca de las provisiones alimenticias, está llamada a una decepción, añadió. Tal sistema tendría que terminar debido a la incapacidad de la nación para sus pagos en las condiciones actuales de cambio y a la baja sufrida en la capacidad productiva de materias primas.

El citado profesor hace estas preguntas:

¿Trabajarán los agricultores por papel moneda? ¿Querrán trabajar doce horas diarias viendo que en las ciudades se trabaja solo ocho? ¿Serán industriosos al ver la forzosa paralización de las ciudades? Si no quiere hacer frente a tales condiciones, el hambre, el bolshevikismo y la anarquía sobrevendrán en Alemania igual que en los demás países europeos."

Hubo otros oradores que hicieron notar que el nitrógeno extraído del aire podría ayudar a fertilizar la tierra.

Las investigaciones recientes demuestran que Alemania tiende al cultivo extensivo y no al intensivo, debido a la escasez de fertilizantes. Es decir, los agricultores dejan descansar algunas tierras, prefiriendo hacerlo así a gastar mucho en abonos fertilizantes que están caros.

La huelga de marineros de El Havre

PARIS, octubre 25. (Agencia Havas) — Comunican del Havre, que la huelga de marineros decretada por 24 horas, terminó a mediodía. Varios barcos pudieron zarpar por la noche.

Informe sobre la cuestión polaco-lituana

BRUSELAS, octubre 25. (Agencia Havas) — El consejo de la Sociedad de las Naciones, oyó el informe de la comisión militar enviada a la frontera polaco-lituana para investigar sobre la situación existente entre ambos países.

El fallecimiento Mac Sweeney

SEPELIO DE SUS RESTOS

LONDRES, octubre 25 (H. Havas) — El alcalde de Cork, Mac Sweeney falleció a las 5.40 de esta madrugada sin recobrar el conocimiento. Se hallaban presentes su hermano John y un padre dominico.

Es muy probable que se tomen disposiciones para efectuar el sepelio de sus restos en Irlanda.

LONDRES, octubre 25 (U. Press) —El "leader" sinfeinista O'Brien, residente en Londres, dijo:

"Irlanda debe estar contenta de dar al mundo un hombre capaz de hacer el sacrificio hecho por el alcalde Mac Sweeney. Ha dado un magnífico ejemplo y en realidad que solo un gran hombre podría hacer tal sacrificio".

LONDRES, octubre 25 (United Press). — A menos que intervenga el gobierno impidiéndolo, el funeral de Mac Sweeney se realizará de acuerdo con el plan de los parientes del extinto. Después de estar el cadáver de cuerpo presente en la catedral de Brixton será transportado a Dublin y expuesto en la "Mansión House" o en la catedral, llevándolo después a Cork a la municipalidad o la Catedral y enterrándolo en el cementerio de Barras en el "Republican Soldiers "Plot" cerca de donde fué asesinado Mac Curtain, lugar que de acuerdo con los deseos del difunto Mac Sweeney, se reserva para "los soldados de la república que mueran al servicio de su país".

Información desmentida

FIUME, octubre 25 (U. Press)— El gabinete publicó ayer un desmentido oficial de la noticia que atribuye a D'Annunzio deseos de erigirse en dictador. Decíase así:

"D'Annunzio nunca salió de Fiume ni soñó con asistir a la celebración del aniversario de la victoria en Roma. Jamás telegrafió al comisario bolsheviki Chitcherin, ni trabajó nunca contra generales, al- [illegible] diputados, todo lo cual [illegible]

Rusia ratifica el tratado con Polonia

RIGA, octubre 25 (U. Press) — Anúnciase oficialmente que el comité ejecutivo del soviet ha ratificado las negociaciones preliminares con Polonia y propone se firme la ratificación del tratado el 2 de noviembre próximo.

Trotzky prepara un ataque general contra Wrangel

VARSOVIA, octubre 25 (U. Press) —Trotzky se encuentra en Kharkoff dirigiendo y reconcentrando las tropas para un ataque general contra las fuerzas de Wrangel en el frente de Kieff a Kharkoff. Se han enviado para reforzar las fuerzas atacantes muchos destacamentos rojos.

La exportación de carbón norteamericano

WASHINGTON, octubre 25 (United Press) — La huelga de los mineros ingleses ha estimulado la exportación de Estados Unidos. Muchos barcos que estaban detenidos por falta de carga trabajan nuevamente y los armadores han recibido pedidos para llevar esos buques. La tendencia a aumentar las tarifas de fletes ha disminuído por la actitud de las compañías extranjeras contra las alegadas cláusulas perjudiciales de la reciente ley sobre navegación de Estados Unidos.

SUD AMERICA

BRASIL

Las importaciones — Expropiación de una red ferroviaria — Conferencia del honorable Orlando.

(De la Agencia Americana)

RIO DE JANEIRO, octubre 25 — Desde el mes de enero al de marzo el Brasil importó del Uruguay 24.000 kilos de carbón de piedra; 454.000 kilos de cueros y pieles; 27.488 kilos de tejidos de algodón; 828 kilos de zinc laminado; 105.985 litros de gasolina; 124.680 litros de kerosene; 140.890 litros de vino, [illegible] kilos de harina de trigo; [illegible] kilos de trigo en grano y 728.546 kilos de tasajo.

—Asegúrase que el gobierno del estado de Minas Geraes expropiará la red ferroviaria del Sur del estado.

—Anoche en el teatro San Pedro de ésta, el honorable señor Orlando dió una conferencia en homenaje a la colectividad italiana.

El ex ministro italiano pronunció una brillantísima alocución haciendo elogios a la actuación del embajador Bosdari y a la actitud de la colonia residente en el Brasil durante la guerra a la que prestó no sólo el concurso material de su dinero sino el de su sangre dándole a Italia un contingente de más de diez mil soldados.

Anunció entre las aclamaciones del auditorio que el rey Víctor Manuel visitará el Brasil dentro de algunos meses.

Las ovaciones delirantes que se produjeron al terminar su peroración el señor Orlando, se hicieron extensivas al Brasil y a Italia y a la casa de Saboya.

En la mañana el doctor Orlando oyó misa a bordo del "Roma", y por la noche comió con el embajador.

URUGUAY

Proyecto de un cementerio para artistas — Requisa de harinas — Agasajos a los marinos del "Roma" — Rehabilitación del mayor Almeida. — Candidatura del señor Bachini. — Diversas.

MONTEVIDEO, octubre 25. — Los diputados departamentales señores Otero y Escuder, presentaron un proyecto creando en la antigua capilla del cementerio Buceo, un panteón para artistas nacionales, actores, escritores, músicos pintores, etc.

—Hoy parte para ésa el doctor Carlos Colistro, quien ha dado una conferencia sobre "transfusión de la sangre en la Facultad de Ciencias Médicas.

—La requisa de harina en San José asciende a nueve mil bolsas, que serán remitidas a esta capital.

—El comité italiano ultima los preparativos para los agasajos que le tributarán a los marinos del acorazado "Roma".

—El senado tratará mañana el asunto relativo a la rehabilitación del mayor Enrique Almeida, que por un yerro judicial se le acusó de autor del crimen de la calle Chaná el año 1895.

—El señor Bachini suena como probable candidato para senador por Treinta y Tres, de la unión colorada.

CHILE

Rumores sobre revolución en Bolivia —Intercambio entre Chile y Suecia—Recepción en el Círculo Francés—Las deficiencias de la armada —Un diputado francés — Regreso de tropas—Estudio de proyectos— M. Axel Jhonson.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 25. —La legación no ha recibido comunicación alguna que confirme los rumores de revolución en Bolivia.

—El multimillonario sueco señor Johnson estima segura la intensificación del intercambio comercial entre Chile y Suecia en forma amplia.

—Se anuncia que a mediodía se ofreció una recepción en el Círculo Francés en honor del señor Guernier, a la cual asistieron el señor Lefeuvre y el personal de la legación.

—Se anuncia que el ministro de guerra estudia las medidas disciplinarias para corregir las deficiencias de la armada.

—El diputado socialista francés M. Guernier, fué hoy muy festejado por la colonia francesa.

—Regresaron hoy a esta capital algunos de los regimientos que fueron al norte, siendo objeto de una cariñosa recepción.

—En el curso de esta semana el futuro presidente, señor Alessandri, convocará a los comités parlamentarios y a los dirigentes aliancistas para estudiar la redacción de los proyectos importantes que serán despachados durante su administración.

—Llegó a Valparaíso el conocido multimillonario sueco Sr. Axel Johnson, propietario de una compañía de vapores.

ECUADOR

Nuevos empréstitos—Delegados estudiantiles colombianos — Ministro en Chile.

QUITO, octubre 25 (A. Havas)— Llegó a esta capital el coronel Acker[illegible], que viene a efectuar el contrato para el estanco del tabaco. El empréstito alcanzará hasta 10 millones de sucres y se tramitan otros empréstitos para la construcción de obras públicas.

—Llegaron a esta ciudad los delegados colombianos al tercer congreso estudiantil, siendo sumamente agasajado.

—Ha sido designado ministro del Ecuador en Chile el señor Rosario Cabrera, quien aceptó su designación.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

Como lo hemos informado en nuestra primera edición, el presidente de la república concurrió por la mañana al sepelio de los restos del doctor Gorena, realizado en Morón.

Por la tarde a las 14, llegó a la casa de gobierno, atendiendo con sus ministros el estudio y resolución de asuntos de sus carteras.

El intendente municipal, jefe de policía, director de correos y jefe de la defensa agrícola, señor Badano, se entrevistaron con el doctor Yrigoyen para consultarle diversas medidas relacionadas con los cargos que desempeñan.

Después concedió audiencia a numerosas personas, tarea a la que continuaba entregado a la hora de cerrar esta edición.

[illegible] la policía cordobesa

Telegrama del ministro del interior al gobernador

Transcribiendo las denuncias recibidas sobre el crimen cometido por la policía de Po[illegible] y que insertamos en nuestra primera edición el ministro del interior se ha dirigido al gobernador de Córdoba, en los siguientes términos:

La gravedad de estas denuncias y la consideración que merecen las personas que las suscriben, me ponen en el caso de insistir, una vez más, ante ese gobierno, en la urgente necesidad de proceder, en forma ejemplar, para extirpar para siempre estos atentados incalificables que marcan un retroceso hacia un pasado de iniquidades que la cultura pública ha condenado definitivamente y que el pueblo y los poderes de la Nación, no pueden contemplar impasibles.

Espero, pues, que V. E. ha de interponer toda su autoridad para dar a la vindicta pública las satisfacciones que reclama ante la reiteración de sucesos que tan abiertamente contrarían las garantías fundamentales que este gobierno está dispuesto a asegurar a todos los habitantes de la Nación.

Los sueldos del mes en curso

El ministro de hacienda ha dispuesto que la tesorería general dé comienzo al pago de sueldos por el mes en curso el 29 del corriente, para cortar demoras en los pagos, a causa de ser domingo fin de mes y feriado el primero del entrante.

Cancelación de letras

El tesorero general de la Nación, señor Pinedo, hizo efectiva una entrega de fondos por valor de $ 4.7[illegible], en cancelación de letras con vencimiento en la fecha.

Cosecha mundial de cereales

Apreciaciones del Instituto Internacional

Funciona en Roma, como se sabe, el Instituto Internacional de Agricultura, que es la más alta autoridad en la materia, desde que está formado por delegados de todas las naciones que producen cereales. Periódicamente el instituto publica informaciones sobre la producción universal de granos y ellas son aceptadas como las más fidedignas que es posible obtener.

El telégrafo nos comunica el último resumen formulado por la institución, que es de mucho interés en estos momentos para nosotros, ya que estamos en vísperas de la recolección de la cosecha.

Anuncia el boletín publicado y que comprende los datos reunidos hasta el 20 del actual mes, que la cosecha de este año del trigo y del centeno del hemisferio Norte alcanza a un total de 62.400.000 toneladas métricas, mientras que la del año pasado fué de 61.700.000 toneladas.

Dice el boletín que la producción de cebada de este año es mayor en un 8 o o a la del año 1919, y que la de la avena supera en un 21 o o a la del año anterior.

En cuanto a la cosecha del maíz, dice el boletín que la de la Europa meridional es buena y que la de América es mayor en un 10 o o a la de 1919.

La cosecha de remolacha destinada a la fabricación de azúcar se presenta favorable. Añade que ha sido sancionada la exportación de 400.00[illegible] toneladas de trigo de la India británica.

Llegada del "Infanta Isabel de Borbón"

Enorme cantidad de pasajeros

Hacía mucho tiempo que no se notaba un movimiento tan extraordinario en la dársena norte, como el que provocó hoy la llegada del trasatlántico español "Infanta Isabel de Borbón", llegado a nuestro puerto [illegible] enorme [illegible] estacionó en los andenes y dependencias del desembarcadero de la dársena norte.

A las 15 el "Infanta Isabel de Borbón" inició su entrada a la dársena norte. Su cubierta, así como la proa y la popa, ofrecían un aspecto imponente, pues se hallaban congregadas en esos sitios centenares de personas, ávidas de pisar tierra argentina, donde los esperaban cariñosamente parientes y amigos.

Entre los pasajeros de la clase de lujo, figuraba el señor Joaquín de Iturralde, quien viene a hacerse cargo del consulado general de España en Buenos Aires.

Vienen también varios comerciantes, clérigos y hombres de negocios, algunos de ellos radicados en nuestro país y otros que piensan dedicar sus actividades en el mismo.

Los pasajeros que ha conducido el "Infanta Isabel de Borbón", suman 1700, así distribuídos: de lujo, 11; de primera 41; de segunda, 14[illegible]; de tercera 1270.

Si a esto se agregan los 252 hombres de tripulación, tenemos que a bordo del aludido buque han viajado 1952 personas.

GUERRA Y MARINA

CONVOCATORIA DE LA CLASE DE 1900

Por disposición de la superioridad, la dirección de personal trabaja en la preparación del decreto de convocatoria de la clase de 1900, correspondiente a la 1a. división de ejército.

La incorporación de los conscriptos se fijará para el 1o. de marzo de 1921.

MANIOBRAS EN CAMPO DE MAYO

Concurrencia de los agregados militares

Los agregados militares acreditados en nuestro país, invitados por el ministerio de guerra, concurrirán del 8 al 10 del mes próximo al acantonamiento de Campo de Mayo.

Esos días se realizarán ejercicios de destacamento, tomando parte en ellos las tropas de las divisiones 1a y 2a.

EL "MINISTRO EZCURRA"

Zarpó de Comodoro Rivadavia para Río Santiago, el buque-tanque "Ministro Ezcurra".

SANIDAD

En una entrevista que esta mañana celebró con el ministro de guerra el director de sanidad militar, doctor Nicomedes Antelo, este funcionario obtuvo autorización para adquirir algunos efectos con destino a la repartición a su cargo.

ESTADO DEL TIEMPO

Cayeron lluvias ligeras aisladas en Mendoza, San Luis, Córdoba, Pampa Central y el sud oeste de Buenos Aires. Reina tiempo bueno en Buenos Aires y en el sud del país y tiempo semi-nublado en las demás partes del país.

Prevalecen vientos suaves del rumbo norte (NE. a NO), en las provincias del este y suaves y variables en las demás partes.

La temperatura ha subido en las provincias del este y en la región andina, encontrándose superior a la normal en casi todas las regiones.

La presión atmosférica, sigue bajando en todas partes y presenta un área de presión baja en la región de Bahía Blanca y otro en el norte de Salta.

Sueldos del cuerpo diplomático y consular

El habilitado del ministerio de relaciones exteriores y culto, retiró esta tarde de la tesorería general de la nación, la cantidad de 106.000 $ m/n, con destino al pago de sueldos a los miembros del cuerpo diplomático y consular, en el extranjero, correspondientes al cuarto trimestre del año.

La cancillería girará en seguida esos haberes al exterior.

Fallecimiento del vice gobernador de La Rioja Dr. Condell Hunicken

En el hospital Militar dejó de existir hoy el doctor Condell Hunicken, vicegobernador de la provincia de La Rioja.

El señor Hunicken, durante el breve desempeño de su cargo, satisfizo plenamente las esperanzas que en él se pusieron. Activo, inteligente, emprendedor y probo, su colaboración en la tarea del gobernador señor Ri[illegible] [illegible] y saludable a la provincia.

Tomó parte en todos los excelentes estudios de irrigación realizados por el ing. [illegible] y durante las ausencias de éste para gestionar ante el gobierno central medidas convenientes a la provincia, se desempeñó con laboriosidad y cordura.

Espíritu sereno y justo, su presencia en el gobierno de La Rioja, fue [illegible] de los buenos ciudadanos. Su muerte es una sensible pérdida, no sólo para el partido radical, que lo contaba entre sus más valiosos afiliados, sino para cuantos tuvieron ocasión de conocerlo.

Muere bastante joven, cuando todavía podía esperarse mucho de sus apreciables dotes. La muerte ha tronchado una vida que parecía destinada a una carrera brillante.

La noticia ha producido en La Rioja profundo sentimiento de pesar. El partido radical pierde a uno de sus mejores colaboradores.

Por el ministerio del interior apareció esta tarde un decreto estableciendo honores con motivo del fallecimiento del vicegobernador de La Rioja. La bandera nacional [illegible]

Estudios en los ríos Paraná Superior y Bermejo

Han regresado hoy de Corrientes los ingenieros de la dirección general de navegación y puertos, que se trasladaron a dicha provincia, con el objeto de realizar algunas comisiones relacionadas con los estudios de los ríos Paraná Superior y Bermejo.

Dichos técnicos dieron posesión del cargo de jefe de la comisión encargada de efectuar esos estudios, al ingeniero Cavallo, quien, al mismo tiempo proseguirá desempeñando las funciones de superintendente de la comisión del río Iguazú.

La comisión del Paraná y del Bermejo tiene su asiento en la ciudad de Corrientes.

El trabajo de los menores en las fábricas de vidrio y espejos

Se halla a consideración del P. E. una nota del Departamento del Trabajo en la que solicita se prohiba el trabajo de menores de 16 años en las fábricas de vidrio, cristalerías y espejos.

Dicha medida se impone para el mejor éxito de la ley protectora del trabajo de los menores, alejando a éstos de una industria peligrosa que exige una vigilancia constante y permanente en las fábricas, durante la jornada, cosa de imposible realización.

El Departamento del Trabajo pide la derogación del inciso 1o del artículo 47 del decreto de 15 de octubre de 1917, como un gran paso a darse en la efectividad de la misión tutelar que respecto de los menores debe ejercer el estado.

La detención de obreros en Río Gallegos

Desmentido oficial

Telegramas recibidos en el ministerio del interior hacen saber que son completamente exageradas las informaciones publicadas en algunos diarios de esta capital, relativas a la detención y deportaciones de obreros atribuídas a la policía de Río Gallegos.

Según el comunicado de la gobernación de Santa Cruz no se hicieron más que las detenciones ordenadas a raíz de dos atentados cometidos por los fueguistas, pero sin que se haya maltratado a los detenidos ni

Pedidos de estaca-minas

Por yacimientos ubicados en el territorio nacional del Neuquén, han sido presentados al ministerio de agricultura los siguientes pedidos de estaca-minas:

Horacio Parodi Benavente, F. Rodríguez Saavedra, Julio Parada Benavente, tres estacas-minas en la mina "La Escondida", ubicada en el departamento Añelo y de propiedad de los señores Miguel B. Machado, Luis Poviña, Juan Fleischmann y B. Donoso Encina.

Nicasio Zuluaga C., Basilio Donoso Encina, Julio Parada Benavente y Luis Poviña, cuatro pedidos por la mina Auca-Mahuida, ubicada en el departamento Añelo y que figura como propiedad de los señores Adolfo Salas, Basilio Donoso E., Narciso Agüero y Ovidio E. Podestá.

Casi todos los peticionantes se domicilian en la república de Chile.

2a. EDICION

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación ha pagado hoy la suma de 605.990 $ a las siguientes reparticiones: Intendencia de guerra, gastos, 100.000 $; intendencia de marina, gastos, pesos 61.210; diplomáticos y cónsules, pesos 106.000; letras, 84.735 $; policía, gastos, 11.000 $; Caja Nacional de Jubilaciones, 12.855 $, giros, pesos 216.567.

La misma dependencia giró hoy la suma de 41.284 $ m/n, por suministros de [illegible] a la comisión de estudios del río Uruguay.

Faena de lobos de los mares del Sud

Por el ministerio de agricultura se dictó en la fecha, una resolución, concediendo permiso para faenar lobos marinos de un pelo, a don Carlos S. Curto, en la Bahía del Fondo, territorio nacional de Santa Cruz y a don Lorenzo Machina, en Las Puntas del Norte y Buenos Aires, de la península de Valdez, territorio del Chubut.

La dirección de geodesia deberá vigilar las faenas.

En honor de los marinos del "Reina Regente"

El banquete del ministro Moreno—

Al banquete que mañana ofrecerá a los marinos españoles el titular de la cartera de guerra e interino de marina, concurrirán los ministros del ejecutivo.

La demostración se realizará a las 21 en el Centro Naval, asistiendo, además de los comensales cuya lista hemos publicado, los siguientes miembros del ejército:

Comandante de la primera división de ejército, general Uriburu; comandante de la segunda, general Dellepiane; director de administración, general Jaureguiberry; director de personal, general Aranzadi; director de ingenieros, general Rodríguez (A.); director de tiro y gimnasia, general Broquen; jefe accidental de estado mayor del ejército, coronel Señorans; director de arsenales, coronel Arroyo; director de sanidad, doctor Antelo; ayudante de campo del ministro, teniente coronel Vázquez; oficial mayor del ministerio de guerra, teniente coronel de administración Merello.

[illegible]

A su vez, el ministro de marina, doctor Julio Moreno, les ofrecerá por la noche, un banquete, que será servido en los salones del Centro Naval.

—En el depósito de marinería se servirá mañana a mediodía un almuerzo a los marineros del "Reina Regente", calculándose que a ese acto concurrirán más de doscientas personas.

Gobernación del Chaco

En el ministerio del interior se han recibido comunicaciones, informando que el capitán Arbo y Blanco ha tomado ya posesión del cargo de gobernador del Chaco, para el que fué designado recientemente.

Derechos de importación y exportación 1920

Lo recaudado en los nueve meses transcurridos alcanza a 174.235.261 pesos

Esa cifra da un superávit de 63.666.876 pesos sobre lo obtenido por los mismos conceptos en 1919

Días pasados hemos informado de lo obtenido por rentas generales en los nueve meses transcurridos.

Creemos oportuno destacar el total que arrojan las cifras correspondientes a los derechos de importación y exportación en esos nueve meses, con relación a las de 1919, por lo que significan de actividad en los puertos de toda la república.

De enero a septiembre, inclusive de 1919, los derechos de importación dieron 65.[illegible] pesos y los de exportación $ 44.768.286, en el mismo número de meses de 1920 aquellos totales fueron de [illegible].844 y pesos 75.827.417, respectivamente.

Comparando los totales generales, se obtiene una diferencia de pesos 63.666.876 a favor del año en curso, cifra que evidencia el auge cada día mayor de nuestro movimiento portuario y comercial.

Devolución de fondos a la provincia de Catamarca

Los gastos de la intervención

El poder ejecutivo se avocó oportunamente el asunto relacionado con las gestiones que realizó el gobierno de la provincia de Catamarca, en el sentido de lograr la reintegración a su tesoro el importe de los gastos que originó la intervención nacional a la misma.

En la fecha ha sido resuelta definitivamente la cuestión. Por intermedio de la tesorería general de la nación se giró al gobierno de aquel estado, la suma de 175.283 pesos a que ascendieron los gastos de la intervención.

Material eléctrico para el puerto

En la dirección de navegación y puertos, se realizó esta tarde en acto público, la recepción de propuestas en la licitación convocada para adquirir material eléctrico por valor de cien mil pesos moneda nacional, con destino al puerto y aduana de la capital.

Fueron recibidas nueve propuestas de otras tantas casas metropolitanas que serán sometidas a estudio del ministerio de obras públicas.

La prensa extranjera y el presidente argentino

La revista vasca "Euskal Erria", que se edita en Montevideo, ha publicado, en ocasión del 4.o aniversario del gobierno del doctor Yrigoyen, el siguiente artículo.

"El 12 del actual se ha recordado, en la vecina República Argentina, el cuarto aniversario de la exaltación al poder del doctor Hipólito Yrigoyen, quien ha demostrado, en el desempeño de su difícil cargo, cualidades insuperables de gobernante.

El doctor Yrigoyen, que es descendiente de vasco, ocupó tan alto puesto, por el voto espontáneo de sus conciudadanos.

De una austeridad a toda prueba, de una serenidad cautivante, de una energía propia de la raza vasca, batallador infatigable, la historia argentina escribirá un día su nombre, libre de sombras, como el presidente que más ha trabajado por la libertad y la soberanía del sufragio.

De él puede decirse que desempeña la presidencia sin ambiciones personales con el desinterés que cuadra a los personajes de su rango. Nosotros, alejados del ambiente político argentino, miramos, en el doctor Yrigoyen la figura valiente del que dirige la nave del estado en el carácter de presidente de los argentinos.

Todos los vascos del Uruguay admiramos la recia figura del presidente Yrigoyen; por eso hemos celebrado, íntimamente, tan grato aniversario y le reconocemos, públicamente, sus altas virtudes ciudadanas.

Un caso singular del doctor Yrigoyen lo constituye la renuncia expresa que ha hecho, desde el primer día de su exaltación al poder, de su sueldo como presidente de la Nación Argentina, importe que lo destina a la Comisión Nacional de Beneficencia. Desprendimiento ejemplar y moralizador que descubre, sin aparatosidades, los ricos quilates de generosidad que adornan al mandatario mencionado, tan sereno en todas sus manifestaciones.

El doctor Yrigoyen es un luchador perseverante. Como jefe del partido radical, trabajó siempre en silencio, sin apartar de su corazón el convencimiento real de que sus ideales se impondrían en las urnas y con la firmeza de algo que ha arraigado profundamente en el alma de su pueblo.

En la última jira que realizáramos por la provincia de Buenos Aires, pudimos comprobar de que el presidente Yrigoyen es querido y respetado, tanto en la suntuosa mansión como en el rancho más humilde.

El representa para todos la voluntad de trabajo, el desinterés y el patriotismo.

En la fecha clásica del 12 de octubre, los vascos del Uruguay hemos pronunciado su nombre, descubriéndonos.

Quede grabado su recuerdo en el corazón de todos nuestros hermanos: que vean en él a un hijo de nuestra tierra vasca, cuyos ascendientes, en tiempo ya lejano, al dirigirse a las repúblicas del Plata, sólo pensaron en luchar por la energía unida a una voluntad férrea.

Y, si alguna vez nos fuera dado estrechar la mano del presidente argentino, como vasquitos sinceros que somos, [illegible] nuestra mano, [illegible]

Reserva de un lote fiscal en el Neuquén

Defiriendo a un pedido del gobernador del territorio nacional del Neuquén, comandante Denis, el ministro de agricultura dictó hoy una resolución, reservando con fines de utilidad pública, el lote A. de la manzana 26, del pueblo San Martín de Los Andes.

La dirección de tierras deberá dar cumplimiento a esta resolución, inscribiéndola en el registro respectivo.

BIBLIOGRAFIA

FOLLETOS Y REVISTAS

Recibimos:

Revista de la Cámara de Comercio Argentina en España, año I, No. 7; "Bien vale París una misa", paso de comedia, en prosa, por C. Laura Dobranich; Vida Nacional, revista quincenal, año III, No. 68.

Información General

CENTRO CULTURAL Y BIBLIOTECA LEANDRO N. ALEM

Sobre el tema "Origen, evolución y culminación del arte oratorio griego", dará el señor Albino Lenti Bianchi, presidente del mismo, una conferencia mañana martes 26, a las 21, en el local de la biblioteca Santa Fe número 1283.

Las huelguistas de la fábrica "Avanti"

El juez ordena su libertad

Después de la audiencia de acusación y defensa, el juez del crimen doctor Enrique Racedo, por la secretaría Baigorri Velar, dictó el auto que transcribimos en el proceso por infracción a la ley 7029 seguido contra Tranquila Scandellari, María Capana, Teresa Orinca, Aida Galli, Wenceslada Chamorro y Juara Ferro, obreras en huelga de la fábrica de cigarros "Avanti".

"Que no existiendo en autos elementos suficientes que determinen en prisión la responsabilidad de las procesadas en el hecho por el que se le acusa, sin que por otra parte establezcan los autos que las mismas son ajenas al hecho delictuoso de referencia, de conformidad con lo solicitado por el agente fiscal y acusador particular, con arreglo a lo dispuesto en el art. 735, inciso 2o. del código de procedimientos en lo criminal, sobreséese provisionalmente en esta causa y en consecuencia póngase en libertad a las detenidas a cuyo efecto líbrese oficio al señor jefe de policía".

A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL. — EN BERAZATEGUI. F. C. S. — 4 fracciones de tierra señaladas con las letras B. y C., de las manzanas 107 y 108. Miden las primeras 106 m. al S. E., 70.70 al N. E.; 71.40 al S. O. y 106 al N. O. y las segundas, 106 al S. E., 70.50 al N. E.; 71.20 al S. O. y 106 al N. O. Base retrazada, $ 3.750.

El 4 de noviembre a las 15, en nuestra casa, Bmé. Mitre 475. Orden juez doctor Lagos, secretario [illegible] lleja, juicio número 2011. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. 15,968 v. nov. 3.

DON PASCUAL VARANDO

✝ HOY EN ESTA

En la mañana de hoy, a la edad de 69 años, dejó de existir el señor Pascual Varando, conocido industrial de esta plaza, en cuyos círculos comerciales y bancarios gozaba de gran crédito por su honorabilidad e inteligencia.

En su juventud el señor Varando fué periodista y ya en aquel tiempo daba en sus artículos pruebas de su versación en asuntos financieros y comerciales.

Dedicándose más tarde a las tareas industriales para las cuales tenía singulares dotes, llegó a ser propietario de la más gran fábrica elaboradora de alcoholes existente en el país.

El señor Varando era abuelo de nuestro compañero de redacción, señor Raúl Varando.

El sepelio se verificará mañana a las 9.30, en el cementerio del Oeste.

Instrucción Pública

ESCUELA NORMAL N.O 10 DE MAESTRAS "JUAN BAUTISTA ALBERDI"

El sábado 23 del corriente las alumnas de la Escuela Normal número 10 de Maestras "Juan Bautista Alberdi", acompañadas de su directora señorita Enriqueta L. Lucero y parte del personal docente realizaron una excursión al museo de La Plata.

El ministro de J. e I. pública doctor José S. Salinas, que también fué a La Plata dicho día vió a los excursionistas y tuvo elogiosos conceptos para la escuela, prometiendo hacer una visita a ella antes de finalizar las tareas escolares.

UNIVERSITARIAS

SOCIEDAD DE CIRUGIA DE BUENOS AIRES

En el local de la Sociedad de Cirugía de Buenos Aires, y de la Asociación Médica Argentina, el martes 26 del corriente, a las 21 horas, se seguirá la discusión sobre el "Tratamiento de los quistes hidatídicos del pulmón".

Notas policiales

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En la fábrica de medias de la firma [illegible] existente en la [illegible] el obrero [illegible] Gómez, que trabajaba en una máquina secadora, sufrió un accidente que le costó la mano izquierda.

Una arpillera que sobresalía de la máquina le llevó dicha mano hacia un engranaje, fracturándosela completamente.

Tomó intervención del hecho la comisaría 32.a. Gómez fué conducido al hospital Rawson, para su curación.

ROBO

Han sido detenidos en la comisaría 2.a, Victorio Colombo y Leopoldo Baroni, cuya captura estaba recomendada por estar acusados de estafa contra Ernesto Liebrecht.

ACCIDENTE A UNA NIÑA

En la calle Estados Unidos frente al número 901, la niña de 18 meses de edad Carmen Bellucci, fué lesionada en la mano izquierda, al acercarse a un carro guiado por Esteban Madeira, al que se le detuvo en la comisaría 1.a.

ROBO

Denunció en la comisaría 41, Pedro [illegible] Matos, que de su domicilio Oro 2194, le sustrajeron objetos y alhajas por valor de 600 pesos.

PROVINCIAS

CORDOBA

Atentado criminal de la policía — Resolución de la cámara gremial

CORDOBA, octubre 25 — Las policías del departamento de Pocho, dieron muerte en Salsacate al vecino Octavio Olfden, cuya casa se encontraba rodeada por autoridades desde el mes de junio; el abogado de la víctima, doctor Liberani, reclamó repetidas veces ante el ministro de gobierno por la actitud insólita de la policía, habiendo recibido toda clase de seguridades para su defendido, sin obtener luego ningún resultado práctico. En el mes de julio los vecinos del departamento se dirigieron al ministro del interior denunciando la actitud de la policía; el telegrama fué retransmitido al gobernador, quien ordenó instruir un sumario al juez de paz; pero luego mandó éste que prosiguiera la vigilancia en el domicilio de Olfden.

—En la tarde de ayer, la esposa de éste telegrafió que las policías lograron consumar el atentado dando muerte a Olfden en su propio domicilio. Olfden era caracterizado radical del departamento.

En la asamblea celebrada por la cámara gremial del comercio ayer por la tarde, se decretó el cierre por tiempo indeterminado de todo el comercio afectado por la nueva ley de estampillado.

ENTRE RIOS

Concejo deliberante — Fundación de una cooperativa — Homenaje a Urquiza — Renuncia del jefe de policía de Gualeguaychú — Excursión de estudio a Santa Fe — Visita de familias santafesinas — Compañía teatral.

PARANA, octubre 25 — El concejo deliberante sancionó un gravamen a los terrenos baldíos de la 1.a, 2.a y 3.a sección; los de la 1.a pagarán tres veces más el impuesto de lo que les correspondía; los de la 2.a, dos veces, y los de la 3.a, una vez.

Sancionó también la ordenanza de cálculo de recursos y presupuesto general de gastos para el año 1921. Se aumenta el sueldo de los empleados y se crea un puesto de inspector ingeniero de obras públicas y otro de subinspector de chacras y quintas.

—El 31 del corriente se reunirán los agricultores de la zona de influencia de Galarza, con el objeto de fundar una cooperativa de consumos que les proporcione los víveres para sus familias a precios acomodados, dado el enorme encarecimiento en esa localidad.

A esta reunión asistirá el director de agricultura ingeniero Conrado Martín Uzal, invitado con el objeto de guiar a los congresales para que la obra resulte buena.

—El Consejo de Educación, en resolución de fecha 22 del corriente, se adhirió a los festejos en homenaje al general don Justo José de Urquiza, adoptando diversas disposiciones.

La Facultad de Ciencias de la Educación resolvió también adherirse al homenaje al general Urquiza.

Con tal motivo, realizará una velada el día 10, en la que hará uso de la palabra el doctor Antonio Sagarna y tres profesores asistirán en su representación a los actos oficiales.

Comunicará lo resuelto a la comisión nacional.

—Renunció el jefe de policía de Gualeguaychú, doctor Adrián Garbino.

La Sociedad de Estudios Científicos que preside el ingeniero Repossini, realizará el jueves próximo una excursión de estudio a Santa Fe. Los excursionistas tienen el propósito de visitar las instalaciones del puerto, escuelas, las fábricas de cerveza y de tanino y el museo del doctor Rodríguez Galisteo. Regresarán por la noche. Han sido invitados para esta excursión los profesores de la Universidad del Litoral, algunos alumnos y periodistas.

—Mañana se conmemora el tercer aniversario del día en que el pueblo de Paraná perdió a uno de sus más esforzados y eficaces propulsores de sus progresos vitales el ex intendente don Emilio Juliá Jerez.

—Anoche recibió esta ciudad la visita de un núcleo representativo de familias de la sociedad santafesina, con motivo del onomástico de la señorita Estela Sarsotti Etcheves. Su señor padre don Carlos Sarsotti, ofreció a sus numerosas relaciones un paseo fluvial. A las 22 atracó el vapor "Lucero" a nuestro puerto descendiendo las familias para realizar un paseo por la ciudad. Después de visitar la familia Etcheves, pasaron al Club Social donde fueron deferentemente atendidos por sus miembros ahí presentes.

—Con gran éxito sigue actuando en nuestro teatro la compañía que dirige el primer actor señor José Ramírez.

CORRESPONDENCIA DE LONDRES

La crisis minera — Un gran error de cálculo — Una sensación de menor importancia — Polonia, Rusia y los aliados — La Gran Bretaña y Egipto.

Setiembre de 1920.

Antes de considerar la huelga de mineros como una certidumbre, se encuentra uno dispuesto todavía a seguir el consejo de Mr. Asquith comprendido en estas tres palabras "Espera y Ve". En general, la prensa la acepta como probable, y no parece haber duda alguna que el resultado de la votación de los mineros, el cual se conocerá a fines de esta semana, será en favor de una huelga. Nunca hubo la menor duda acerca de esto, ya que los mineros son una gente muy bien disciplinada y puede siempre contarse con ellos para que sigan el consejo de sus jefes, aun dado el caso de que no estén del todo de acuerdo con sus ideas. A las Trade Unions les gusta tener detrás de todas sus negociaciones, para el caso que no se les conceda algo, la amenaza que contiene una votación en favor de la huelga, pero este hecho no evita en manera alguna el que se llegue a un acuerdo antes de que este voto se haga efectivo. Es difícil ver entusiasmo alguno en favor de una huelga, y esta falta de entusiasmo se nota especialmente entre otras Trade Unions.

Los mineros son una gente muy bien pagada y como una huelga carbonera afectaría muy seriamente a todos los demás trabajadores, ello no es una perspectiva agradable para aquellas Trade Unions, cuyos miembros no reciben tan buenos jornales como los mineros. Aún entre los mineros mismos, los trabajadores del distrito de Yorkshire no echan en olvido sus cinco semanas de huelga del año pasado, la cual a pesar de ser una lucha prolongada no les proporcionó beneficio alguno al final. Es muy posible también, que la generalidad de los trabajadores se den cuenta de que los jefes mineros al presentar las demandas actuales, no les guía otro objeto sino el de forjar un paso más avanzado en la dirección del plan de nacionalización que persiguen. El congreso de las Trade Unions ha rehusado ya explícitamente su consentimiento al plan de acción directa para conseguir este fin político, y por lo tanto, los jefes mineros se esfuerzan en torcer esta decisión valiéndose de otras tácticas. Se ha dado a entender que quizás el consejo de acción intervenga en el asunto. Sin embargo, de llegar a una huelga, los mineros tendrán verdaderamente en su contra a la comunidad entera.

La ayuda que puedan prestarles otras Trade Unions será bien poca, ya que éstas serán las primeras en sufrir los efectos de la huelga. Los beneficios de la exportación, tres séptimas partes de los cuales los mineros reclaman para sí mismos, desaparecerán tan pronto como cese el trabajo en las minas, y por lo tanto, desde un principio la lucha será por una suma de dinero que no existe ya. El consumidor se da perfecta cuenta que, con el desaparecimiento de los beneficios de la exportación, el minero no puede obtener un aumento en su jornal sino es a costa de una subida en el precio del carbón, además de un aumento en los impuestos para recuperar la pérdida de los beneficios obtenidos con la exportación. Los trabajadores europeos a duras penas podrán mostrarse agradecidos a los mineros británicos por cortarles las provisiones de carbón y en vista de la resolución pasada en el congreso internacional de mineros celebrado en Génova (donde los delegados británicos desempeñaron un papel principal) apremiando la necesidad de proporcionar un suministro adecuado de carbón a las naciones necesitadas, ello sería dar un paso extremadamente curioso por su cinismo.

Decididamente Lenin y sus amigos han dado un paso más allá del límite marcado por la prudencia con sus descaradas tentativas de dominar las organizaciones del trabajo en otros países. No hay duda alguna que equivocaron la simpatía que sintieron las grandes secciones internacionales obreras por la revolución rusa, con la simpatía por la dictadura de una minoría formada sobre un pueblo valiéndose de la tiranía. Como es muy natural, no escaseaba gente en varias partes a quienes halagara una tiranía tal ejercida sobre otras clases, pero cuando Lenin y su corrillo mostraron sus dientes exactamente de la misma forma al obrero, entonces la cuestión cambió de aspecto. Si cualquier sección de la comunidad gobernadora de este país tratara de imponer sobre el obrero británico únicamente una pequeña parte de las leyes que se aplican actualmente a los obreros rusos, no pasaríamos tiempo sin que hubiera una revolución.

Desde luego, una tentativa de esta índole es inconcebible. La idea de una aplicación del bolchevikismo cualquiera a este país está tan muerta como la reina Ana y aquellos pocos que coquetearon con ella han recibido últimamente un despertar muy rudo. El Partido Obrero Independiente Británico ha pasado una bien meditada sentencia sobre el bolchevikismo, según podrá verse por la contestación a una serie de preguntas enviadas por este partido al partido a Lenin. Este veredicto está contenido en un informe elevado por el consejo del partido y condenar [illegible] dogmatismo del Soviet y sus fundamentos, emplea frases de inconmensurable desdén. El partido condenó a la violencia y a la guerra civil representados por el bolchevikismo, a la "destrucción de instituciones parlamentarias e imposición de nuevas formas de gobierno por una minoría que se vale de la fuerza". Rehusa reconocer la moralidad del gobierno de una minoría y resiente con indignación la intolerancia y la malignidad ejercida por Lenín y sus compañeros hacia todos aquéllos (tanto socialistas como otros políticos) que no concuerdan con ellos. Emplea tales frases como "mentiras infames" e "insinuaciones viles", las cuales dan a comprender bien claramente el repudio completo del leninismo por el partido obrero. En este sentido, es muy importante tener bien presente que el partido obrero independiente es el ala izquierda del socialismo inglés de modo que con esto será muy fácil el juzgar lo que el unionista inglés moderado (el cual forma una gran mayoría) piensa acerca de las doctrinas de Lenín. También en Francia, Monsieur Jouhaux, secretario general de la Federación del Trabajo, manifestó recientemente en una reunión importante que tuvo aquella organización en París, que la federación no toleraría la dominación de Lenín, ni reconocería el derecho en persona alguna a entremeterse en sus asuntos o imponer creencia alguna sobre ellos. "Que se ocupe Rusia de sus propios asuntos" dijo él, haciendo eco a una bien conocida frase inglesa. En realidad, la perspectiva de la revolución mundial deseada por Lenín no podría pintarse con matices color de rosa.

La publicidad dada por el gobierno a los marconigramas cambiados entre el ministro del exterior Bolchevique y Litvinoff, quien fué anteriormente agente bolchevique en este país y pasó luego una larga temporada en Copenhague, ha sido una de las sensaciones menores de la semana. Referíanse estos despachos al suministro de dinero y papel para el "Daily Herald" y Litvinoff, habló de proveer información inspirada a este periódico como una prueba de su valor para la propaganda bolchevique.

Esta correspondencia parecía implicar de una manera muy definitiva al "Daily Herald", pues era muy concisa en sus detalles. El periódico, en contestación a estas publicaciones, negó enfáticamente el haber recibido dinero o papel de los bolcheviques, pero no negó las negociaciones. Mostróse colérico sobre este asunto y repudió violentamente las insinuaciones que se hicieron; sin embargo, a pesar de esta ansiedad en desmentirlas, su editor Mr. Lansbury dijo que aceptaría dinero de cualquiera, con tal que éste se invirtiese en adelantamiento de [illegible] clase.

El periódico lanzó también insinuaciones de que estos despachos pudieran muy bien ser invenciones de los agentes del gobierno, culpando al mismo tiempo al gobierno de haber obrado [illegible] al escuchar conversaciones privadas transmitidas por la telegrafía sin hilo, lo cual equivalía a un acto de guerra.

[illegible]

Trato de convertir estos dos [illegible] mientos, en un ataque [illegible] contra [illegible] el cual, desde luego, es una cosa completamente absurda. Habría alcanzado un grado mayor de convicción al publicar en negativa habría [illegible] todo su enfado y sus ataques en contra de los bolcheviques por entrometerse en sus asuntos. Pero [illegible]

La opinión pública aquí está encantada con el [illegible] por la [illegible] hasta el último momento, con la esperanza de que mientras tanto se capturara la ciudad de Varsovia. En lugar de esto [illegible] la campaña [illegible] una situación mucho más débil [illegible] que interesa principalmente ahora es que Polonia, después de su [illegible] defensa [illegible] suficiente fuerte para rechazar algunas de las condiciones [illegible] presentadas por Rusia, especialmente la que se refiere al armamento [illegible] Los presidentes de consejo de ministros de la Gran Bretaña e Italia tienen el apoyo de la aprobación general en la actitud que han adoptado hacia esta [illegible] de las palabras [illegible] bolcheviques acerca de las condiciones [illegible] hasta la conclusión definitiva. Si los bolcheviques no retiran esta actitud, entonces habrá muy pocas esperanzas de una paz general por la cual [illegible] los presidentes expresan su vivo deseo, así como también el de los pueblos que representan. De todos modos, en la actualidad Rusia no está en situación de imponer tales condiciones a Polonia, pero existe aquí un vivo deseo de ver este conflicto solucionado bajo bases justas, sin pretensiones extravagantes de parte de ninguno de los dos combatientes. Sería faltar a la verdad el decir que no existe ansiedad alguna acerca de la posibilidad de este resultado.

El acuerdo a que se ha llegado entre la misión Milner y Zaghlul Pasha y sus colegas, en lo que se refiere al futuro del Egipto, es un hecho de gran importancia. Hablando de una manera general, [illegible] egipcio sobre las bases de independencia, con una garantía completa de los intereses británicos. El acto final se ha de [illegible] llevarse a cabo [illegible] confirmación al parlamento británico y a la asamblea nacional egipcia.

[illegible]

Julio Gómez.

Carreras de caballos

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Palacio de justicia

CAUSAS CRIMINALES

El juez [illegible] doctor Rae[illegible] [illegible] a [illegible] años [illegible] por hurto.

Se [illegible] el fiscal doctor Figueroa en la causa por hurto seguida contra Lola Suárez, argentina de [illegible] años, soltera, solicitando cuatro [illegible] de penitenciaría.

SENTENCIAS CIVILES

Por la secretaría Barraquero, el juez doctor Juan Carlos Lagos dictó hoy las siguientes sentencias:

Dr. Carlos M. Fetreyra contra [illegible] de D. Arturo E. [illegible], por cobro de honorarios [illegible]; condena a pagar la suma de 1.200 pesos sin costas.

D. Jorge Rivolar contra D. Flora [illegible] de Zorrilla, sobre escrituración; condena con costas.

El juez doctor Fernando Cobos, por la secretaría Olmos, [illegible] el juicio que siguen los señores Antonio Cortés y Francisco J. Noguera de la Peña contra don Luis Costa [illegible] por [illegible] daños y perjuicios, rechazando la demanda.

CRONICA SOCIAL

[illegible]

Marta [illegible] Nogueira, Pirota Iglesias, Haydée [illegible], Celia Delgrosso, María de los Angeles y Mercedes Rodríguez, Argentina y Lola Corozel, Angela y Dora Sommariva, Ermilia Chrestia, Amanda Gutiérrez, María Elisa Zain, Susana y Lili Cadot, María Azcena y Carlota Suara, Magdalena, Clementina, Amelia y [illegible] Fourcant, Juana Ostinelli, [illegible] Cárdenas, Yolanda y Dora [illegible] Tarchini, Evelia Fernández, [illegible] Rolando, Delia Gaffner, etc.

* * *

El próximo sábado será bendecido a las 21, en el templo de las [illegible], el enlace de la señorita [illegible] con el señor [illegible]

[illegible]

* * *

En la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera [illegible]

* * *

[illegible]

* * *

Con motivo de formalizarse el compromiso matrimonial de la señorita [illegible] con el señor Oscaldo Ross, se realizó una fiesta, a la que concurrieron [illegible]

* * *

[illegible] a las 21 el señor Antonio [illegible] y señora [illegible] Palacios [illegible]

[illegible] las señoritas: [illegible] Chrestia, [illegible], Sara Na[illegible], Susana Las[illegible], María Esther Jordán, María Elena Fernández Madero, Juana María [illegible] Amalia Obarrio, Cora de la Torre

Fuera de la Liga de las Naciones

QUEDAN FUERA DE ELLA 22 NACIONALIDADES

CAUSAS DE ESTA ELIMINACION

Es sabido que la Liga de las Naciones ha dejado fuera de su seno a diversas naciones, para estudiar su incorporación una vez que entre a funcionar en pleno en su sede oficial, la ciudad helvética, Ginebra. No nos referimos a las que por ahora propio se excluyen de ella, como Estados Unidos.

Alemania, Austria Hungría, Bulgaria, Turquía, el [illegible] no son parte aún de [illegible] las cinco primeras, por obra del Tratado de Versalles y en parte porque militaron en la pasada guerra [illegible] co, por la [illegible] a la misma Liga que a [illegible] presidente [illegible] Wilson [illegible] que aún mantiene [illegible] ca del presidente Wilson.

Hay que agregar a éstos la República de Santo Domingo, ocupada militarmente por Estados Unidos de Norte América, que [illegible] para ingresar [illegible] definitivamente en la Liga, y además de las otras pequeñas naciones: [illegible] San Marino, el principado [illegible] [illegible] Armenia, [illegible] [illegible]

[illegible]

Campos Carlés, María Elena Mosoteguy, Sarita Calderón, Marta Ezcurra, Elisa Beláustegui, Lola Astigueta, Laura y Josefina Braun, Estela Hortensia y Margarita Drago, Sara Cruz Vivot, Elena Jiménez, María Isabel Pereda.

* * *

En la basílica del Socorro será consagrado pasado mañana, con misa de esponsales, el enlace de la señorita María Florinda Martínez con el capitán Angel Zuloaga.

El cortejo que acompañará a los novios a su entrada al templo está formado por las parejas siguientes: Dolores Morillo de Martínez con Alberto T. Martínez, Ramona Morillo con Santiago Zuloaga, Jorge E. Rodríguez con María González, Rosa García Mérou con Mariano Morillo, Carmen Cambaceres con Manuel Zuloaga, María Adela Jiménez Zapiola con José Antonio Capdevila (hijo), Marta Panelo con Julián Panelo Morillo, Marta Lanusse con José Vidal Luque.

El acto civil se efectuará hoy, siendo testigos los seores Alberto D. Martínez, Mariano Morillo y Jorge E. Rodríguez por parte de la novia, y los señores José Dodero. Manuel y Santiago Zuloaga por parte del novio.

* * *

Han llegado:

De Cañuelas el señor Justiniano Casares.

—De Cacheuta, la señora Julieta Durán Peña de Orzábal y sus hijas.

—De Europa, el señor Jorge Hardoy y su señora Magdalena Noetinger.

—De San Pedro, el señor J. Márquez.

—De Córdoba, el señor Teodomiro Arguello y su señora Elisa Malpelli Calvo.

* * *

A bordo del "Infanta Isabel" que llegará en breve a nuestro puerto vienen los siguientes pasajeros:

Artemio Molina y señora, José Pujol Cortaza y señora, Tomás Bilbao, Horacio Martínez y familia, Demetrio Aguilera y familia, Fermín Iribarren, Claudio de Pedro Ortigosa y señora, Ignacio Ramos Muñoz, Pedro Braceras Haedo y señora, Juan José Lerena, Joaquín Iturralde, Hilario A. Aramburo y señora, Rosa Camps de Vila, Antolín Carranza y señora, Silverio Covarrubias, Víctor Carlé Capdevila, Miguel Martínez y familia, Juan Ros y familia.

* * *

Un núcleo de amigos del señor Carlos H. Pearson, le ofrecerán un banquete el 10 del próximo mes de noviembre, con motivo de su viaje a Europa.

Está demostración de aprecio se realiaráz en el Plaza Hotel.

* * *

—Se encuentra mejor, después del ataque que sufrió días pasados, el señor Alfredo Montero Dorrego.

—Mejorada la señorita María Teresa Egusquiza.

—Se encuentra enfermo el señor Omar de la Serna.

—Enferma la señora María J. de Ayerza.

—Mejor la señora Lucrecia García Uriburu de Madero.

—En el mismo estado el señor Melchor Aramburu.

—Mejorada la señora Clotilde Peña de Moy.

—Continúa mejor la señora María Isabel Mones Cazón de Méndez.

* * *

Han partido:

Para Bahía Blanca, el doctor Juan Antonio Argerich.

—Para Río de Janeiro, el señor Domingo Achával.

—Para Paraná, donde permanecerá durante varios días, el diputado nacional doctor Miguel M. Laurencena.

—Para Europa, a bordo del transatlántico "Highland Pride", los señores J. Cullen, J. Muñoz y R. Roberts.

—Para Córdoba, el señor Francisco Pla y Cárdenas y su señora Georgina Saavedra Stegman.

—Para Miraflores, el señor Ezequiel Ramos Mexía y su señora Lucrecia Guerrico.

—Para Mendoza, el señor Carlos Alberto Funes.

—Para San Francisco, los señores Carlos Iturraspe, Pedro Irigoyen y doctor T. R. Amuchástegui.

—Para Tandil, el señor Antonio Santamarina.

—Para Montevideo, el señor Justiniano Ledesma (hijo), y su señora Ana López Saavedra.

1ª EDICION

25 DE OCTUBRE DE 1920

EL PODER JUDICIAL

Para apreciar el estado de civilización de un pueblo, la justicia fué siempre el índice más seguro, según se ha dicho reiteradamente. Este enunciado vulgar no lo es tanto, después de todo, si se considera que pocas veces suelen apoyarse realmente en él las opiniones vertidas al respecto. Y es que, si bien la justicia es un resorte esencial de la grandeza colectiva, su dignificación es una consecuencia invariable del orden político implantado, que únicamente se enaltece, a su vez, cuando [illegible] la expresión del consen- [illegible] y respetada, con su equilibrio moral definitivo. Y es que, allí donde el vínculo entre el mandante y el mandatario es una verdad, no hay institución del estado que no se sienta prestigiada por el más alto título y no funcione sino dentro de la regularidad más exigible. Tanto como otra cualquiera la justicia.

Mas la organización de este poder obedece a principios tales que, si en ella y en el proceso de integración sucesiva, se descuidan las precauciones impuestas por la propia majestad de su investidura, el resultado será funesto para los derechos que, en su misma naturaleza, está llamado a servir. La garantía de la inamovilidad es el escudo de su independencia, pero si ha de merecerlo, debe ser a base de la capacidad y rectitud del magistrado, y estas cualidades, que son su timbre moral, sólo constituyen una consecuencia del acierto que haya presidido a su designación. Se sigue de ello que la resposabilidad del poder ejecutivo es fundamental en la composición de los tribunales, y si él no procede en vista de esa consideración ineludible, al ejercitar la delicada facultad de nombramiento, su negligencia redundará en desmedro de los intereses vitales de la sociedad, por haber puesto en inminente riesgo el imperio de la justicia, en toda su trascendencia incuestionable. ¿Cómo olvidar que el arma del juicio político es un recurso de eliminación pesado y solemne, que sólo se utiliza en casos extremos, vale decir, cuando el juez inepto o prevaricador ha sembrado de víctimas el camino de su actuación nefasta? ¿No es mejor prever que corregir?

La prensa opositora insiste, porfiadamente, llegando a la diatriba, en su campaña de reproches al poder ejecutivo porque no llena las vacantes producidas en los tribunales de la capital. Ha dado en sostener, con osadía manifiesta, que se trata de un capricho. Prescindiremos de [illegible] sistemática, para establecer de nuevo algo que no necesita esclarecimientos, pues que surge de una sensatez elemental que debe descontarse en el criterio del primer mandatario de la república. Una de las preocupaciones más intensas que él abriga desde que asumiera la responsabilidad de su posición, consiste en el mejoramiento sucesivo de la justicia de su país, como exponente que es de una civilización afianzada en la realidad del derecho y en la conciencia del deber. Ha dedicado a esta materia, una meditación singular, y cuando produce un nombramiento, lo hace después de haber adquirido la seguridad plena de que el candidato responde a la magnitud de los intereses sociales que se someterán a su cuidado y decisión. Tiene el más alto respeto por los méritos adquiridos y sabe reconocerlos religiosamente, como lo atestiguan los últimas promociones; pero, aun dentro de este deber moral, siéntese obligado a estudiar detenidamente las diversas circunstancias características de todo magistrado, en el desempeño de su función, que es todo un sacerdocio, y queda así contestada la tacha de morosidad que se pretende oponer a la lentitud con que hasta ahora se ha procedido en la integración de los tribunales, lentitud que es sólo un efecto exterior, pues el tiempo se ha empleado constantemente en formar criterio de los elementos que actúan, según su propia foja de concepto público, a fin de obrar en consecuencia, promoviendo nuevos ascensos e infundiendo también sangre nueva en el vasto organismo, siempre con la seguridad de interpretar las exigencias de los tiempos.

Hecha esta aclaración y justificada una conducta que no podía racionalmente ser otra, en el desarrollo del plan gubernativo, ha llegado el momento de anunciar que se prepara un decreto relativo a la designación de nuevos magistrados para llenar los vacíos existentes, y él será una demostración comprobatoria del criterio que ha tenido en cuenta el poder ejecutivo para ejercitar una de las facultades más eminentes que la constitución le atribuye. Vendrá siempre en buena hora para confundir los ataques de una prensa que, cuando no sugiere un propósito malévolo en todo acto público, se aplica a deslizar la intriga irresponsable, convencida de que nadie descenderá a recogerla, y que los hechos mismos la trituran día a día con la elocuencia de una probidad inconmovible en los procedimientos oficiales. La justicia del país tendrá que reconocer los desvelos de su primer mandatario por prestigiarla y enaltecerla, hasta hacer de sus figuras representativas el símbolo viviente de la verdad y de la ley. Y entonces se comprenderá que para lograrlo era necesario, en efecto, modificar los métodos antes usados, y someter a cada candidato a la individualización de sus méritos, con independencia absoluta de influjos extraños a la idoneidad intelectual y moral, escrupulosamente establecida, si es que sólo se tuvo en vista, como en realidad ocurre, el interés supremo de la institución, base histórica del orden social que se renueva.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre.—San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. —Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11 30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. —Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. —Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Concesionario Camilo Bonetti. — Temporada oficial de 1920. Grandes conciertos sinfónicos bajo la dirección del célebre maestro Ricardo Strauss. — Mañana martes, a las 21.30, 9.o concierto de la temporada, 4.o de abono, turno par. — Luis Van Beethoven: Egmont, ouverture; Carlos López Buchardo; Escenas Argentinas: a) Campera b) Día de fiesta, c) El arroyo; Ricardo Strauss; Muerte y Transfiguración; Ricardo Wagner: a) El buque fantasma, sinfonía; b) Lohengrin, preludio; c) Tannhauser, sinfonía.

ODEON. — Compañía dramática francesa.—Hoy, a las 20.45: 17.a función de abono: L'Homme qui assassina.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — Hoy: Función en honor del comandante, oficiales y profesores del crucero "Reina Regente": El regimiento de Lupion, Poesías en acción, Couplets y tonadillas por Teresita Zazá.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Academia Patilla; The Equatorial (Seguros sobre vida).

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La hora del balcón; Mamá Clara.

VICTORIA. — Compañía Luis Reig. — Nocturno, Divorciémonos.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — El naufrago; El cabo Scamione.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Un cable de Londres; El amigo Raquel.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cuidado con las mujeres; Mi prima está loca.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — Santos y bandidos; Tu cuna fué un conventillo; Santos y bandidos.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; Canciones populares; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal. — El hombre invisible.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — Pepe Conde; Los amigos del alma; El pibe del corralón.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — Bohemios; La Mascota.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. Mefistófele.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Sangre nueva; En un pingo pangaré; El cabaret Montmartre.

VARIEDADES. —Compañía hispano-argentina. — El fin del mundo; Mi noche alegre; El templo del amor.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Variado programa.

TEATRO DE VERANO. — Pasco 1255. Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. —Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Exito de trío Málaga, The Williams, María Blasco, Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown. — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reír). — A las 21: Función con la grandiosa compañía.

El fallecimiento del Dr. Miguel Goyena

Inhumación de sus restos en Morón

Asistencia del Presidente de la República Dr. Yrigoyen

En nuestra edición de ayer dimos cuenta del fallecimiento del doctor Goyena. El triste acontecimiento tuvo lugar en Morón, donde el doctor Goyena vivía retirado desde hacía largos años.

Era el extinto una de las personalidades de actuación más brillante en la política del país. Por su talento indiscutible, por su cultura extraordinaria, el doctor Goyena había conquistado, como político y como intelectual, los más altos y más sólidos prestigios.

Hombre de letras y hombre de gobierno, soldado y diplomático, el doctor Goyena supo destacarse con caracteres propios, inconfundibles, en las múltiples actividades de su vida fecunda. En todas partes dejó bien sentada su reputación y dejó huellas indelebles de su acción y su eficacia.

Su obra de escritor queda dispersa en las páginas de las hojas periódi-

cas. En esa obra, toda ella marcada por un raro sello de distinción, es donde pone de manifiesto con mayor claridad la grandeza de su inteligencia y la nobleza y altura de su espíritu. Ahí están sus artículos de "La América del Sud" y de la "Revista Argentina", que son modelo de estilo periodístico.

El doctor Goyena nació en Buenos Aires en 1844. Poco después de obtener su título de abogado, se alistó en el batallón 9 de infantería, que debía tomar parte en la guerra del Paraguay. En él realizó toda la campaña, conquistando sucesivos ascensos, hasta el grado de mayor, por su valor y sus notables condiciones de oficial.

Más tarde acompañó a don Félix Frías en su misión a Chile. En este país quedó como representante argentino, después del regreso del señor Frías. Su permanencia en la república vecina y su posición diplomática, dieron oportunidad al doctor Goyena para revelar sus cualidades excepcionales. Por su discreción, su habilidad y su acierto, supo evitar más de un conflicto en aquellos difíciles momentos. Debido a esas dotes, consiguió evitar las posibles fatales consecuencias de más de una situación delicada.

A su regreso de Chile, se dedicó a una explotación industrial, la que abandonó para ocupar una banca en el congreso. En homenaje a sus méritos, sus colegas le eligieron presidente de la cámara. Su actuación en ese cargo se distinguió por las mismas elevadas condiciones que ya había puesto en evidencia en otros campos. Su intervención en varios asuntos de capital importancia se caracterizó por lo inteligente y lo ecuánime.

En los últimos tiempos de la presidencia de Avellaneda, el doctor Goyena fué nombrado ministro de instrucción pública. Durante la revolución de 1880, fué para el presidente Avellaneda un consejero leal. Su labor como organizador en esa ocasión fué realmente notable.

Desde esa época, el doctor Goyena se mantuvo alejado de las actividades políticas hasta 1890, año en que aparece nuevamente como miembro de la junta revolucionaria. Su acción como ministro de guerra y marina de la revolución fué brillantísima. A él se debe la eficacísima participación de la marina en aquella época memorable para el país y para el radicalismo.

Ocupó luego por muy breve tiempo la intendencia municipal de La Plata. Allí se distinguió como gran administrador y como hombre de iniciativas. Nombrado auditor de guerra y marina, desempeñó ese cargo hasta que obtuvo el retiro.

Desde entonces vivió en su quinta de Morón, alejado de la vida pública.

Tuvo lugar esta mañana en el cementerio de Morón, la inhumación de los restos del doctor Miguel Goyena.

Asistió, de acuerdo con los deseos manifestados por éste, en sus últimas disposiciones, un reducido número de personas, entre las que se encontraban miembros de su familia y algunos vecinos de aquella ciudad.

No se había hecho invitación, y sólo se hizo una excepción con el presidente de la república doctor Yrigoyen, quien al llegar ayer a la noche a esta capital de su establecimiento de campo, tuvo conocimiento del deceso del doctor Goyena, por un telegrama que le dirigiera su sobrino el doctor Amadeo Gras, quien como otras personas de la familia del extinto, consideró que correspondía hacerlo, en nombre de la afectuosa vinculación que existió siempre entre el doctor Yrigoyen y el doctor Goyena. En efecto, una relación de cordial y recíproca consideración, caracterizó su amistad, que se mantuvo inalterable. El doctor Goyena, se la atestiguó en todo momento al doctor Yrigoyen — a pesar de la diferencia de edad, — y tuvo ocasión de ponerla de manifiesto, cuando, en una época en que el país, parecía forzado al doloroso trance de una guerra con una nación amiga, el doctor Goyena fué nombrado jefe de un regimiento de guardias nacionales. El doctor Goyena, pidió al doctor Alem, recabara del doctor Yrigoyen, cuya figura, aunque joven se destacaba en ese tiempo con caracteres peculiares, la aceptación del comando de uno de los batallones de la unidad de que debía ser, jefe aquél. El doctor Yrigoyen, aceptó el ofrecimiento por razón del patriótico propósito y haciendo la salvedad que sólo ocuparía el cargo si el conflicto armado se producía.

Más tarde encontráronse en la junta revolucionaria del 90, compartiendo la responsabilidad de aquellas intensas horas en que la dignidad del civismo tuvo su memorable explosión. En esa junta el doctor Goyena, reiteró al doctor Yrigoyen, la expresión de su estima y la consideración que su actuación le merecía, siendo correspondido igualmente, por el doctor Yrigoyen, que apreciaba las calidades del doctor Goyena.

El tiempo transcurrido después no hizo olvidar las relaciones existentes entre los dos ciudadanos y por medio de sus sobrinos el doctor Yrigoyen recibía del doctor Goyena sus recuerdos retribuídos con igual afectuosidad. Y cuando últimamente, los diarios de oposición dieron cabida en sus columnas a los desahogos malevolentes que se ensayaron contra el presidente y un sobrino de éste, pidió se le permitiera desvanecer todas las falsedades vertidas contra el doctor Yrigoyen, con relación a su actuación en el Parque, a tal objeto y para tener el testimonio de uno de los supervivientes del histórico movimiento, se apersonó al doctor Goyena, quien al conocer el motivo de su visita, le declaró que se consideraría honradísimo, con desautorizar las míseras referencias y que diría todo lo que sabía sobre la actuación del doctor Yrigoyen en la junta revolucionaria y en los días de la prueba, que fué culminante en todo momento, como lo repitió el doctor Goyena, [illegible] Yrigoyen trasmitió al doctor Goyena su agradecimiento por su gentileza, que no usó de ella, pues como se sabe, prefirió despreciar, imputaciones y juicios, tan torpes por su inverosimilidad notoria, diciendo que si fuera posible admitir que hubiera algún ciudadano capaz de creer semejantes disparates, sería porque le convenía creerlo y que en consecuencia, merecía el más absoluto desprecio.

Conocedora la familia de estos antecedentes, no obstante la rigidez de las últimas disposiciones que hemos mencionado del doctor Goyena, creyó que debía participar al presidente el fallecimiento de aquél, como así lo hizo, y por esto el doctor Yrigoyen concurrió al sepelio y se confundió con ella en su duelo.

Asistieron, también, al acto, el senador provincial señor Gervasio Pavón y el diputado nacional Delfor del Valle y algunos correligionarios políticos, que espontáneamente concurrieron al cementerio.

No hubo discursos respetando la voluntad del doctor Goyena, quien desaparece con la misma modestia y austeridad que fuera la característica de su meritoria vida.

Miente "La Nación"

Duro es el vocablo; pero también grave es el descenso que el diario mitrista ha alcanzado, por su tenaz y desconsiderada campaña opositora, a base de mentiras audaces y que le hace olvidar los últimos respetos que se deben a la verdad.

Todo cuanto relata hoy respecto a la política de Buenos Aires, pretendiendo complicar al presidente de la república en ella, es un tejido de falsedades.

El doctor Yrigoyen, por los respetos de su investidura, por los propios que nacen de su psicología moral y por que todos sus actos obedecen a un alto concepto de dignidad, empeñado como está en hacer escuela en su patria, no tiene por qué inmiscuirse para nada, en tramitaciones que sólo corresponde realizarlas a la dirección de la Unión Cívica Radical de la provincia y a sus representaciones públicas.

Si el doctor Yrigoyen hubiese intervenido en los asuntos de la Provincia, como el diario mitrista afirma, la solución buscada se habría alcanzado, pues tanto el gobernador doctor Crotto, como el comité del partido y los legisladores, pusieron en sus manos esa solución, la que en todo momento rechazó imperterritamente, pues ha pensado que eso era de la sola incumbencia de aquellas entidades y porque esa es la norma invariable e irreducible que se ha trazado como presidente y como ciudadano, que aspira a que la práctica de una verdadera democracia se realice dentro del más amplio y honesto principio en la vida política de la nación.

Volvemos a repetirlo: "La Nación" ha mentido una vez más y la desafiamos a que exhiba una sola prueba de sus afirmaciones.

En los tiempos de Mitre y del "régimen" era costumbre resolver desde las posiciones oficiales, asuntos que corresponde ser dirigidos por las direcciones políticas de los partidos.

Del dicho al hecho...

La abundosa plataforma electoral socialista incluye entre sus promesas lo siguiente: difusión de los deportes. De un tiempo a esta parte, en efecto, el socialismo se ocupa,—verbalmente, cuando menos,—de la educación física del pueblo. Es probable que se le haya despertado tal afición desde que advirtiera la importancia que posee el electorado deportista en la capital. Por lo menos, antes no se le conocía...

Pero del dicho al hecho siempre media gran distancia: ya lo dice el proverbio. Vemos cómo la plataforma electoral promete numerosas iniciativas relacionadas con la educación física, que, como nadie ignora, forma parte de la higiene pública. En cambio, la gestión de los concejales socialistas no contiene ningún hecho demostrativo de que la preocupación por los deportes pasa de ser otra cosa que una actitud platónica del partido.

Y no sólo han hecho nada, sino que ni siquiera dejan hacer. Tenemos un concreto. Hace ya largo tiempo, la dirección general de plazas de ejercicios físicos pidió una suma destinada a reparar los gimnasios y "atrezzos" de juegos existentes en los paseos públicos. Se trata de algo indispensable y urgente, como lo sabe cualquiera que haya visto el estado de esos elementos o que sepa que muchos gimnasios públicos, han debido ser levantados por encontrarse inservibles. Y bien; esa petición duerme reposadamente en el seno de una comisión del H. concejo deliberante, formada, aquélla, en gran mayoría por socialistas. Parece que le interesa escasamente la educación física del pueblo. Ello no obstará, sin embargo, para que dentro de poco, visto el estado en que se encuentran los gimnasios infantiles, clamen contra el abandono en que se deja a los niños proletarios...

La liga de gobernadores

Prosigue "La Nación" concediendo generosa hospitalidad a la quimérica liga de gobernadores. Es fácil advertir, sin embargo, que sus entusiasmos por el asunto se van enfriando gradualmente. Comenzó por lanzar la noticia con el carácter a la vez misterioso y sensacional propio de quien conoce el secreto de un explosivo y sólo puede revelarlo a medias. Por entonces, la liga era una alianza destinada a defender las autonomías de las provincias contra el ejecutivo de la nación y a influir en el futuro problema presidencial. Poco a poco sus objetivos fueron disminuyendo, achicándose sus finalidades. Hasta los supuestos inventores de la combinación creyeron conveniente reducir las exageradas magnitudes concedidas por "La Nación". Se trataba de una inteligencia de tendencias económicas. Desde ese momento, el asunto perdió gran parte de su importancia para el diario mitrista, el cual sólo saluda con alborozo y apoya con su propaganda las construcciones político-electorales adversas al ejecutivo radical.

Ultimamente, "La Nación" hospitaliza declaraciones de buena procedencia que asignan a la supuesta liga su verdadera y fantástica naturaleza, demostrando que la iniciativa no sólo no es practicable, sino que tampoco resulta viable.

Puede ser que tales manifestaciones, fiel reflejo de la verdad, extingan definitivamente los entusiasmos que en "La Nación" despertara la proyectada liga. Aun cuando no es fácil, si se recuerda que "La Nación" esquiva sistemáticamente la confrontación de la realidad.

"La Nación" molinera

Cuando el P. E. adoptaba medidas de emergencia para evitar el alza injusta en el precio de los artículos de primera necesidad "La Nación", desde su torre de marfil, criticaba aquella actitud, como impropia de la majestad que según el diario mitrista, debe rodear al gobierno.

"La Nación", chapada a la antigua, no podía concebir que el P. E. hiciese competencia a los especuladores, vendiendo leña y azúcar a precios reducidos. Sin embargo en aquellas quisquillosidades y aspavientos del diario mitrista, más que resabios de origen había el interés comercial y las vinculaciones con los industriales de cuyos beneficios aprovecha.

Por eso lo hemos visto descender de su torre para mezclarse un día a los buscadores de minas, otro a las empresas navieras y hoy al coro de molineros que piden trigo al gobierno; amenazando — ¿a qué no? — con el aumento en los precios del pan.

Conviene recordar que estos molineros hoy tan celosos del bienestar público, son aquellos que llamados hace tiempo por el presidente para arbitrar los medios conducentes al abaratamiento de aquel artículo, tomaron actitudes ambiguas y escurridizas, en defensa de lo que ellos llamaban sus intereses, ofreciendo primeramente moler gratis una parte del trigo que el gobierno les entregase y retirando después tal oferta, cuando se le pedía su cumplimiento.

El P. E. ha dejado transcurrir los días, reuniendo, entre tanto, los medios necesarios a la realización del plan de abaratamiento que se había trazado.

La oportunidad llegó. Así lo evidencia el clamor de los molineros para obtener del gobierno el trigo necesario y el interés con que "La Nación" se acopla a tal solicitud, invocando defender los intereses del pueblo. Apañado estaba el pueblo si tuviese que esperar algo de "La Nación" y los que ella defiende.

Pero no se impaciente el diario mitrista, ni se alarmen sus amigos los molineros.

El P. E. que ha estudiado concienzudamente el problema sabrá darle solución en el instante oportuno y verán que no hubo la inercia gubernamental que pregonan y que por el contrario, se han adoptado las disposiciones indispensables para que el pan se venda a precios reducidos. Aunque "La Nación" metida a molinera, se perjudique con las medidas que el gobierno resuelva en aquel sentido.

Asegurando la clientela

Cuando terminan ya su mandato y en vísperas de nuevas elecciones, los concejales socialistas presentan un proyecto de ordenanza por el que se aumentan en un 25 o|o las remuneraciones de los obreros al servicio de la comuna. La oportunidad elegida resulta asaz significativa. Solamente cuando se acercan las elecciones los concejales socialistas recuerdan que los obreros municipales ganan poco y viven mal. Eso no quiere decir que traten de asegurarse tal clientela electoral. Absolutamente...

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Muerte de Mr. Mac Sweeney

RESULTADOS DE LAS ELECCIONES EN ITALIA

Las tropas yugoeslavas han abandonado la zona de Klagenfurt

Fallecimiento de Mac Sweeney

LONDRES, octubre 25 (Agencia Havas) — El alcalde de Cork, señor Mac Sweeney falleció esta madrugada en la prisión.

NUEVA YORK, octubre 25. (Agencia Havas) — El corresponsal de la Associated Press en Londres, telegrafía, anunciando que el alcalde de Cork, Mac Sweeney murió en la prisión de Brixton a las 5.40 de esta madrugada, despues de 73 días de ayuno voluntario.

LONDRES, octubre 25. (U. Press) — El alcalde mayor de Cork, Mac Sweeney, que ha venido resistiendo la huelga de hambre desde el 12 de agosto, falleció esta mañana a las 5.40. Estaban con él su hermano Juan y un padre Domínico. Hacía varias horas que había perdido el conocimiento y no lo recobró antes de morir. En la cárcel de Brixton no permitieron al hermano del extinto. Juan hiciera uso del empleo del teléfono del establecimiento para comunicar las noticias a los parientes, ni pudo salir de la cárcel hasta las 6.15 de la mañana.

LONDRES, octubre 25. (U. Press) — Terence Mac Sweeney, falleció esta mañana después de 75 días sin tomar alimentos, nació en 28 de mayo de 1880. Comenzó su carrera como empleado en una tienda, interesándose más tarde por la literatura y la política y llegando a ser poeta y autor.

Fué electo Lord mayor de Cork a raíz del asesinato de Mac Curtain. Según un boletín sinnfeinista: "Mac Sweeney, fué detenido por vez primera en mayo de 1916. Se le deportó sin previo juicio ni acusación a la cárcel de Wakefield (Inglaterra). Fué puesto en libertad, sin darle explicaciones ni excusas unos meses después. En febrero de 1917, volvió a ser detenido siendo nuevamente deportado a Inglaterra sin juicio alguno; escapó y regresó a Irlanda en junio del mismo año. En noviembre de 1917, fué nuevamente detenido y sentenciado a 9 meses de prisión por pronunciar un discurso sedicioso. Le libertaron por hallarse enfermo en febrero de 1918 y en marzo del mismo año fué nuevamente encarcelado. Fué a la cárcel de Belfast para cumplir la condena y se dió por terminada la misma por mala salud, el 6 de septiembre de 1918. A pesar del estado de su salud, fué deportado inmediatamente después a Inglaterra sin juicio ni cargos. Nuevamente en libertad, sin explicaciones ni excusas, en marzo de 1919, esperó hasta septiembre del mismo año en que se dió orden de detención contra él, repitiéndose la emisión de la orden de detención en noviembre 1919, enero y marzo de 1920. Se trabajó mucho por detenerlo sin lograrlo y, por fin el 12 de agosto de 1920 quedó preso, siendo por cuarta vez enviado a Inglaterra donde ha estado hasta el momento de su muerte.

LONDRES, octubre 25. (U. Press) — Mac Seweeney, entró en el período agónico a media noche, pero los funcionarios de la prisión negaron permiso al padre Domínico para entrar a verle, no permitiéndole tampoco avisar a la esposa del moribundo ni a las hermanas que llegaron a la prisión a las 9, más de 3 horas después de la muerte de Mac Sweeney. Apenas estuvieron 15 minutos y después salieron. Mac Seweeney estuvo sin tomar alimentos 75 días.

Elecciones en Italia

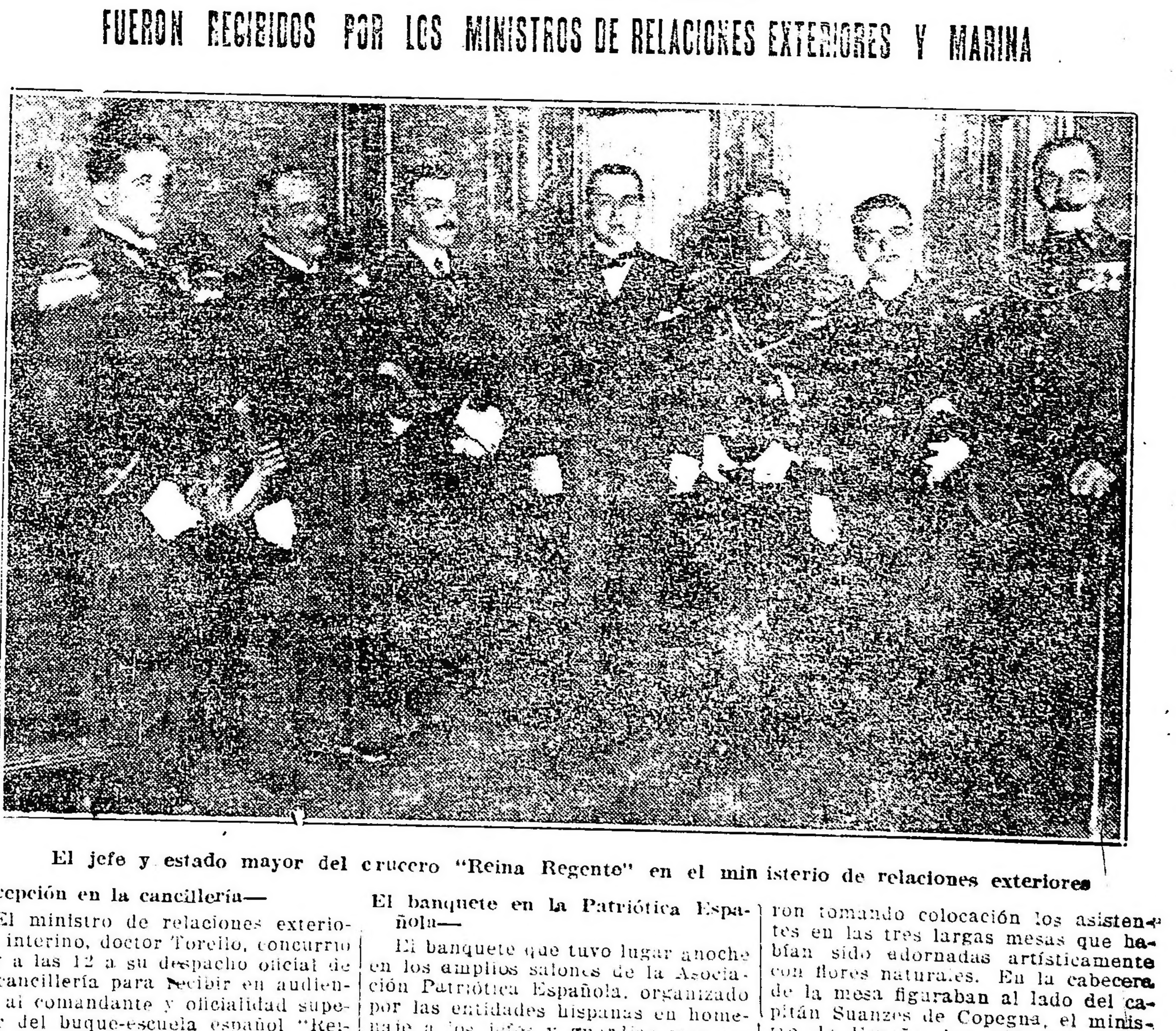
ROMA, octubre 25 (U. Press) — Ayer tuvieron lugar las elecciones municipales en todo el país. Los constitucionalistas obtuvieron 2.203 puestos; los socialistas consiguieron 1.370 y 937 los del Partido Popular. Estos no son los resultados finales sino los datos conocidos hasta el momento de telegrafiar.

Los yugoeslavos abandonan Klagenfurt

BELGRADO, octubre 25. (Agencia Havas — Las tropas yugoeslavas, evacuaron la zona de Klagenfurt.

Los jefes y oficiales del "Reina Regente"

FUERON RECIBIDOS POR LOS MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES Y MARINA



El jefe y estado mayor del crucero "Reina Regente" en el ministerio de relaciones exteriores

Recepción en la cancillería—

El ministro de relaciones exteriores interino, doctor Torello, concurrió hoy a las 12 a su despacho oficial de la cancillería para recibir en audiencia al comandante y oficialidad superior del buque-escuela español "Reina Regente", que nos visitan.

El comandante de dicha nave, capitán Suanzes y Conegna, como asimismo la oficialidad, llegaron a la cancillería acompañados del encargado de negocios de España, señor Danvila, pasando en seguida al despacho del doctor Torello, con quien departieron breves instantes.

Los distinguidos miembros de la marina española agradecieron en dicha oportunidad los agasajos de que han sido motivo, desde su arribo a Buenos Aires, por el gobierno y pueblo argentinos.

Terminada la visita, los marinos españoles, acompañados por el jefe del ceremonial, se trasladaron al ministerio de marina siendo recibidos cordialmente por el encargado de dicha cartera, doctor Moreno.

Momentos más tarde el introductor de embajadores, señor Barilari, en nombre del ministro de relaciones exteriores, retribuyó a bordo del crucero español, la visita del comandante de dicha nave.

En el curso de la presente semana los marinos españoles serán recibidos en audiencia privada por el presidente de la nación, doctor Yrigoyen.

El banquete en la Patriótica Española—

El banquete que tuvo lugar anoche en los amplios salones de la Asociación Patriótica Española, organizado por las entidades hispanas en homenaje a los jefes y guardias marinas del "Reina Regente", alcanzó todos los contornos de una amable fiesta de confraternidad y en donde se puso de manifiesto las simpatías que han despertado en la colectividad española y entre los argentinos la visita de tan honrosa embajada.

En el acto estaban representadas cuanto tiene de más destacado las asociaciones españolas, contándose también, compartiendo el ágape, caballeros argentinos vinculados por lazos de sangre o de simpatía a la madre patria.

El aspecto que presentaba el salón de actos de la asociación, adornado con plantas y flores, era sencillamente impresionante, realzando el cuadro numerosas damas que asistían desde las galerías al desarrollo del banquete.

Al llegar los jefes y guardias marinas al local, desde los balcones del mismo, señoras que esperaban el arribo de éstos, les arrojaron flores, y el numeroso público que estaba apostado en ambas aceras los aplaudió cariñosamente.

El presidente de la Patriótica recibió a los distinguidos marinos, pasando luego al salón en donde fueron tomando colocación los asistentes en las tres largas mesas que habían sido adornadas artísticamente con flores naturales. En la cabecera de la mesa figuraban al lado del capitán Suanzes de Copegna, el ministro de España don Alfonso Dávila, el presidente de la Asociación Patriótica Española, la oficialidad del "Reina Regente" y la comisión de marinos argentinos encargados de la recepción de los mismos.

Los guardias marinas españoles alternaban en su colocación en las mesas con los caballeros organizadores de la demostración.

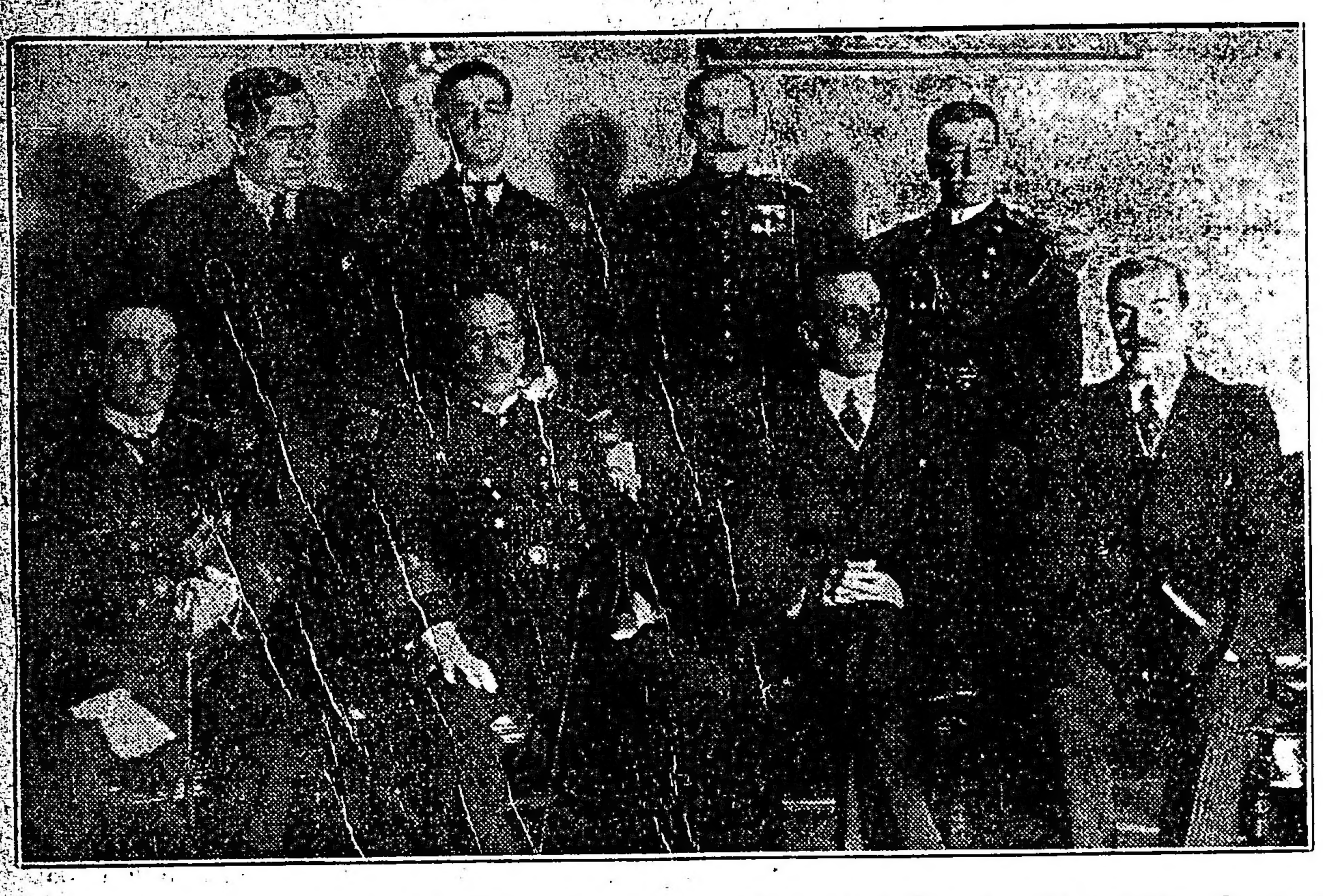
En una de las galerías altas se había situado una rondalla que ejecutó diversas canciones y danzas regionales, perteneciendo dicha orquesta al Círculo de Aragón.

El banquete transcurrió dentro de un cálido ambiente de fraternidad, siendo los jefes y oficiales agasajados por los comensales en forma que traducía claramente el grado de simpatía con que ha sido acogida la tripulación del "Reina Regente".

El ofrecimiento de la demostración estuvo a cargo del presidente de la asociación, el cual pronunció el discurso que va a continuación:

"Mi buena suerte, que no mis méritos, me han colocado hoy en este lugar que me honra, ostentando una alta representación.

Cuando, días pasados, tuvimos la certeza de que llegaríais, la Asocia-



El doctor Moreno, comandante del "Reina Regente" y oficiales en el despacho del ministro de guerra

ción Patriótica, como siempre que se produce algo que atañe a la patria, tocó lo que podríamos llamar la campana grande y reunión en este salón a los presidentes de las sociedades hermanas para comunicarles oficialmente vuestro arribo. A nuestro llamado acudieron todos con el entusiasmo de siempre, pero con el semblante sonriente, puesta esta vez no había llamado la Patriótica por motivos dolorosos, como en otras ocasiones que no quiero recordar. Esta vez nuestro llamado era para algo muy grato para todos, era para decirles que nos ibais a visitar. Llevábamos doce años sin ver flamear nuestra bandera sobre un barco de nuestra siempre gloriosa armada. Si la emoción fué grande cuando tuvimos la noticia, la que experimentamos ayer a vuestra llegada fué inmensa. Ya os lo dirían nuestros semblantes y las pocas palabras que pude articular al estrechar vuestra mano.

Yo lamento, señor comandante, por quien sois y por lo que representáis para nosotros, que en este momento no ocupe este lugar un hombre de esos que dominan la palabra, pues él, que se sentiría como yo, invadido todo su ser por las palabras patria y bandera, os diría cosas muy bellas. Yo las siento, pero no puedo expresarlas. Así, pues, señor comandante, me limito a ofreceros este sencillo homenaje en nombre de las instituciones españolas agrupadas hoy en torno a la Patriótica. Quiero, antes de terminar, saludar en vuestra persona a esa brillante juventud que os acompaña, de la que más que jefe he podido ver que sois padre, todos entusiastas de su carrera y todos también dispuestos a continuar la gloriosa tradición de nuestra marina.

Permitidme dedicar unas palabras de agradecimiento a los representantes de la Marina Argentina que nos acompañan en este acto y dejar constancia de que, cual buenos hermanos, siempre los vemos a nuestro lado. Ellos saben también que sus alegrías y sus pesares son nuestros. Señor comandante: brindo por la marina española y por vuestra felicidad personal.

Las palabras del presidente de la Asociación fueron acogidas con elocuentes manifestaciones de agrado, siendo vivamente aplaudido.

Seguidamente, el ministro de España leyó un discurso del que entresacamos los siguientes párrafos:

El extraordinario entusiasmo — dijo — que en el pueblo de Buenos Aires ha producido la llegada del crucero "Reina Regente" y la para nosotros tan conmovedora acogida, me mueven a levantar la voz con objeto de exteriorizar el júbilo y el agradecimiento que, como español y como ministro, experimento ante la prueba más elocuente de la vinculación natural de nuestros dos pueblos unidos por el sentimiento, que es el único orgullo capaz de acercar los corazones, en actos como el de ayer cuando todos contemplábamos avanzar lentamente sobre las aguas el pabellón glorioso izado al tope de la gallarda nave entre los guardias marinas que estudian la difícil carrera de defender a la patria.

Los españoles de Buenos Aires, señor comandante, al igual de todos los residentes en la Argentina, ansiaban que llegase esta oportunidad de testimoniaros su afecto, porque para ellos, o por mejor decir, para nosotros, la admiración hacia la marina que tan dignamente representáis, constituye y ha constituido siempre un culto lo mismo en el pasado que en el presente.

Bienvenido seáis, por consiguiente, y que la ventura alumbre eternamente con su antorcha vuestros brillantes destinos. He aquí, señor comandante, los generosos votos que hacen los españoles de la Argentina, a quienes esta noche honráis con vuestra presencia y a los que ruego levanten su copa por el Exmo. señor presidente de esta república y por S. M. el rey Alfonso XIII, por la gloria de las marinas argentina y española y por la prosperidad de vuestras respectivas naciones.

Una vez que el ministro de España hubo terminado el discurso anterior, el capitán Suanzes de Copegna se puso de pie para agradecer la demostración de que eran objeto.

Con frases oportunas, se dirigió primeramente a las damas presentes, elogiando las virtudes que adornan a la mujer argentina.

Dejó constancia, después, de la emoción y de la gratitud que embargaban su espíritu y el de sus compañeros, esa fiesta tan gentilmente ofrecida por sus hermanos residentes en este país.

Concluyó su discurso, vitoreando a la Nación Argentina, a España y a su rey, coreado por los comensales, que emocionados se pusieron de pie, aplaudiendo luego largo tiempo.

Acallados los aplausos y los vítores a España y a la Argentina, el poeta Vicente Nicolau Roig leyó un soneto dedicado al comandante y a la oficialidad del "Reina Regente", que fué saludado con numerosos aplausos.

A pedido insistente de los comensales, usó luego de la palabra el doctor Belisario Roldán, quien, con la elocuencia e inspiración que suele poner en sus discursos, tuvo frases oportunas.

Recordó el doctor Roldán su viaje a España, hace diez años [illegible] la sensación que le produjo allá la entrada del ejército español que retornaba victorioso de Africa.

Dijo, más adelante, que el grito de "¡Viva España!", ello entonces, podía cambiarse por el de "¡Viva España!", porque, dijo, vive la madre para honra y prez de la especie humana. Y terminó diciendo que si algún día los tambores hispanos llamaran a la defensa de la madre patria, los argentinos estarían prestos a acudir a esa cita de honor, como hijos y como hermanos de sus hermanos los españoles.

El orador, que fué interrumpido varias veces, a través de su brillante improvisación, fué calurosamente felicitado.

Luego, usó de la palabra don Justo López de Gomara, quién, luego de consignar que eran estos días, días de júbilo para los españoles residentes en Buenos Aires, puesto que España los visitaba. Se refirió luego a los valerosos conquistadores que dieran gloria y renombre a la marina hispana, terminando con un brindis a España, a la Argentina y a los jefes y oficiales del "Reina Regente".

Una vez terminados los discursos, a cerca de las [illegible] las damas asistentes a las galerías bajaron al salón, organizándose con tal motivo una simpática tertulia, con lo que se dió por terminado el acto [illegible].

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 681

TEATRO ARGENTINO
Gran festival artistico
Organizado por la Comisión de Canillitas
"Pro Placa a Florencio Sánchez"
Jueves 28 DE OCTUBRE a las 14.30 (2.30)
Toman parte las primeras figura sde todos los teatros de la Capital.
En la Administración de "La Epoca" están en venta las entradas.
Vea el programa en la Sección teatros

El secretario de la presidencia

Continúa muy mejorado el secretario de la presidencia doctor [illegible] Benavides, si bien por prescripción facultativa todavía no concurre a su despacho.

Fallecimiento del ex gobernador de La Rioja

Momentos antes de entrar en máquina esta edición [illegible] la noticia de haber fallecido en el Hospital Militar de esta capital, donde se asistía, el ex gobernador de La Rioja, doctor Cordell E. Hüncken.

PRECIOS de RIGUROSA ACTUALIDAD en ARTICULOS de ESTACION, PRESENTADOS POR

GATH & CHAVES

El 3 de NOVIEMBRE PROXIMO SE REABRIRA LA
Terraza del Tea Room
Octavo Piso - Casa Central
La más espléndida vista panorámica y la mejor situación al aire libre, que se puede obtener en pleno centro, durante la estación veraniega.
CONCIERTO y SERVICIO de TE desde la hora 15 y 30

SEDERIAS

«CREPE GEORGETTE», artículo indicado para adornos y combinaciones de vestidos, gran variedad de colores; ancho 100 centímetros, el metro a ..... $ 4.50
«JERSELINE», artículo especial para vestidos vaporosos, colores de gran moda, en blanco y en negro, ancho 100 centímetros, el metro a ..... $ 6.80
«SOIE HABUTAI», tejido encorpado y lavable, extenso surtido en colores, doble ancho, el metro a $ 8.80 y ..... $ 6.90
«TAFFETAS MOUSELINE» de pura seda, en negro solamente, ancho 98 centímetros, el metro a ..... $ 7.90
«SATIN LIBERTY» encorpado y «souple», artículo apropiado para trajes de fiesta, en todos los colores, doble ancho, el metro a ..... $ 8.50
«CREPE DE CHINE», pura seda, calidad inmejorable surtido en colores modernos, en blanco y en negro, ancho 100 centímetros, el metro a ..... $ 8.50
«SATIN IDEAL», seda extra, inmensa variedad de colores, en blanco y en negro, doble ancho, el metro a ..... $ 10.50
«SATIN GRENADINE», pura seda, medio brillo, gran surtido en colores de última moda, ancho 100 centímetros, el metro a ..... $ 16.80
«JERSEY TRICOT», pura seda, de gran moda para vestidos fantasía, surtido en colores modernos, en blanco y en negro, ancho 135 ctms., el metro a $ 29.50
«JERSEY NID D'ABEILLE», pura seda, tejido encorpado, magnífico surtido en colores, ancho 180 ctms., el metro a ..... $ 32.50

TEJIDOS de ALGODON

«VOILE MIGNONETTE» de fantasía, variadísimo surtido en dibujos sobre fondos claros, muy apropiado para vestidos, blusas, batones, etc., ancho 63 centímetros, el metro a ..... $ 0.95
«CREPE IMPRIME», espléndido surtido en estilos sobre fondo rosa pálido, celeste pálido y blanco; apropiados para batones, blusas, vestidos, etc, ancho 70 centímetros, el metro a ..... $ 1.35
«SERPENTINE CREPE IMPRIME», variado surtido en dibujos de estilos orientales, de gran moda para kimonos, ancho 80 centímetros, el metro a ..... $ 1.95
«CREPE GEORGETTE» de algodón, artículo de fina calidad, aparente para blusas y vestidos, variado surtido en colores, en blanco y en negro, ancho 90 centímetros, el metro a $ 3.90
«TISSU EPONGE», artículo de gran moda, para vestidos, espléndido surtido en colores y en blanco, ancho 100 centímetros, el metro a ..... $ 6.90

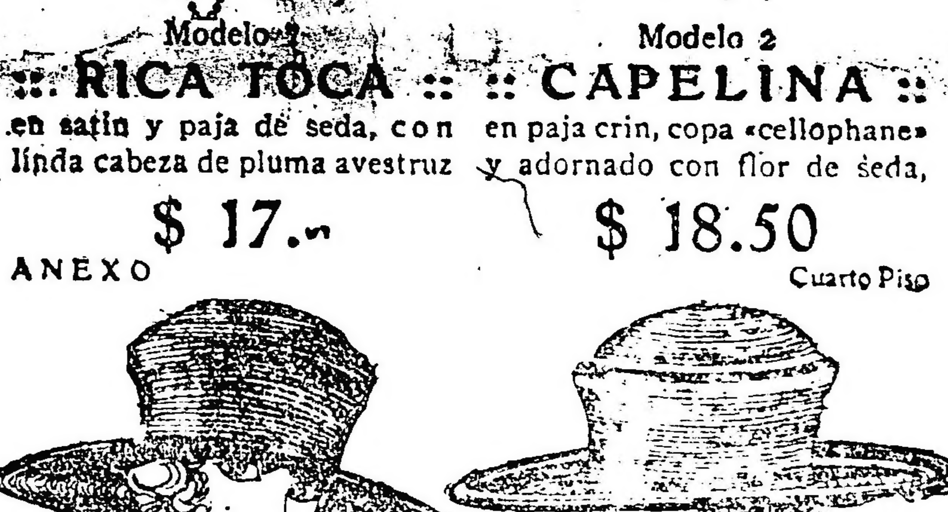
GENEROS de LANA

FRANELA rayada, tejido de pura lana, muy práctico para saco de sport, ancho 80 centímetros, el metro a ..... $ 4.90
«TOILE DE LAINE», en colores lisos, género liviano y muy «souple», especial para plegados, ancho 120 y 100 centímetros, el metro $ 6.90 y ..... $ 4.90
«CREPE DE LAINE», surtido en colores de moda, para batones y kimonos, ancho 100 cms., el metro 7.50
Anexo

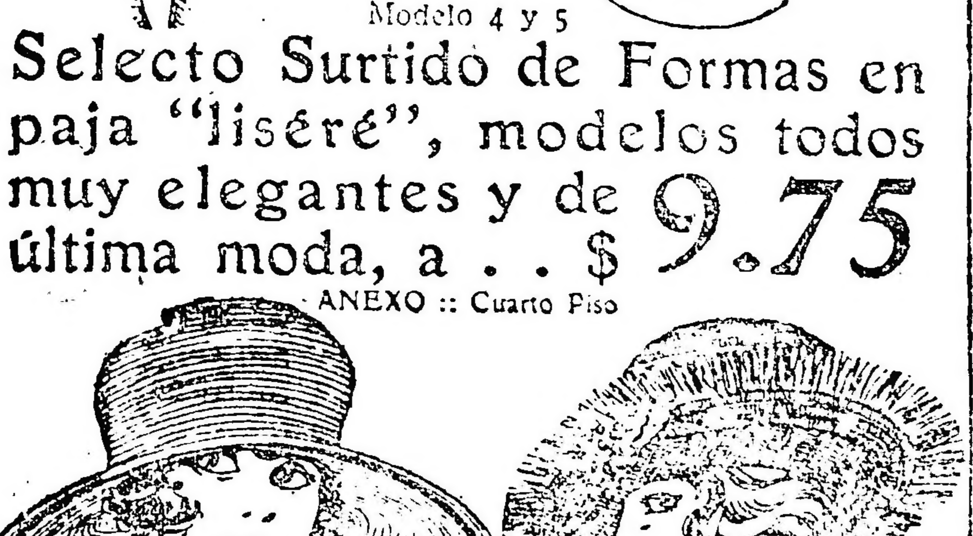
Formas y Sombreros para Señoras

Modelo 1 — :: RICA TOCA :: en satin y paja de seda, con linda cabeza de pluma avestruz $ 17.— ANEXO

Modelo 2 — :: CAPELINA :: en paja crin, copa «cellophane» y adornado con flor de seda, $ 18.50 Cuarto Piso



Modelo 4 y 5
Selecto Surtido de Formas en paja "liséré", modelos todos muy elegantes y de última moda, a .. $ 9.75
ANEXO :: Cuarto Piso



Modelo 3 — Formas de Paja «tagal», variedad de colores y estilos muy novedosos, a $ 6.90 ANEXO

Modelo 6 — GRAN BOLERO de paja de seda, con grupitos de flores, modelo elegante, a $ 15.90 Cuarto Piso

El Departamento de LUTOS

presenta los modelos de mayor aceptación por su novedad y precio.

25-TAPADO para luto, forma japonés; canesú, cuello y puños con pespuntes, confeccionado en fina etamina de lana con medio cuerpo forrado en seda, tablones cosidos que nacen en el canesú y se pierden en las caderas, a ..... $ 68.00

25-SOMBRERITO FANTASIA, todo de «crepe georgette», ala caída con un borde de lo mismo y mostacillas, prolijamente adornado con «drapeau», cintas y rositas de seda que rodean la copa, modelo muy distinguido, a ..... $ 26.50

26-CAPA para luto, modelo de actualidad, confeccionada en etamina negra de lana, canesú forrado en seda y cuello «smoking», con tablón adelante y atrás, con aberturas para las mangas, a ..... $ 55.00

26-PRECIOSA TOCA combinada, modelo de distinción, con un borde de crespón y «cabouchón» adelante, velo en forma de manto que cae para atrás de «crepe georgette», a ..... $ 25.00

27-LINDO VESTIDO, modelo fantasía, confeccionado en etamina de lana negra, con la blusa forrada en seda, pollera completamente «plissée» y cinturón que hace lacé atrás, a ..... $ 49.50

27-SOMBRERITO en «voile crêpe» opaco, ala levantada y trabajada con tablitas, bordado y «cabouchon», velo en forma de manto que cae para atrás de la misma tela con guarda, a ..... $ 23.50

ANEXO - Tercer Piso

THE SOUTH AMERICAN STORES
GATH & CHAVES LTD

UNION CIVICA RADICAL

ELECCIONES MUNICIPALES

CONFERENCIAS A REALIZARSE

PARA HOY

Circunscripción 9a.—
En Gallo y Corrientes. — Oradores: Dr. Andrés Ferreyra, señor Juan Carlos Astolfi y señor Luis [illegible].

Circunscripción 11a.—
En el local del cine "The American Palace", Córdoba y Callao. — Oradores: Dr. José A. Amuchástegui, Dr. Leonidas Anastasi, Dr. M. Guiller Blanck y señor Silvio Bonardi.

MARTES 26 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 3a.—
En Bernardo de Irigoyen y Caseros. Oradores: doctores Martín Ponce de León, Felipe [illegible] Black, Leopoldo Bard, Manuel Romero Palacios.

MIERCOLES 27 DE OCTUBRE, a las 21

Circunscripción 4a.—
En Patricios y Daniel Cerri. Oradores: diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, doctor Juan R. Beltrán, señor Angel López y señor Julio Pinto.

Circunscripción 18a.—
En Rivera y Canning. Oradores: ingeniero Jorge Pastor, Leopoldo Bard, doctor Oscar Garófalo y doctor Ricardo [illegible]

JUEVES 28 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 8a.—
En Estados Unidos y Boedo.—Oradores: Dr. José León Rosaro, Dr. Manuel Orús, Sr. Pedro P. Sanguinetti, Dr. Juan Vincent, Sr. Silvio E. Bonardi.

VIERNES 29 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 9a.—
En Belgrano y [illegible]

CIRCUNSCRIPCION 1.a

La brillante conferencia de ayer

En la plaza [illegible] tuvo lugar [illegible] conferencia [illegible] como en esta oportunidad.

Inició el acto el señor [illegible].

Ocupó luego la tribuna el doctor Leopoldo Bard [illegible] a efecto por el ministro de obras públicas doctor Pando.

En un elocuente discurso cerró el acto el señor [illegible].

Entre vivas a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 4.a

Subcomité "Julio Durante"

Ante una [illegible] concurrencia [illegible].

Abrió el acto el [illegible] Hipólito Yrigoyen [illegible] por nuestro lord mayor [illegible] municipalidad [illegible].

El señor Gilbert Palacios [illegible] partido.

Acallados los grandes aplausos [illegible] ocupó la tribuna el doctor Orús, quien [illegible] la concurrencia [illegible] de parte de los que deben [illegible] derechos y hacerlos respetar los principios inmaculados de la patria.

Habló también el señor Manuel Romero Palacios, quien, como los anteriores oradores, fué largamente aplaudido por la enorme concurrencia. Cerró la serie de discursos con una breve improvisación el concejal avellanedense señor Balsamo, quien se refirió a la obra de errores y perversiones de los elementos socialistas, cuyas debilidades en el concejo comunal de Avellaneda, desmenuzó a grandes rasgos.

La conferencia terminó en medio del más franco entusiasmo, disolviéndose la concurrencia en medio de entusiastas vítores a nuestro partido y al señor Hipólito Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 6.a

La conferencia en Quintino Bocayuva y San Juan

Tuvo lugar ayer a las 17 la anun-[illegible] a la concurrencia [illegible].

CIRCUNSCRIPCION 7.a

Una asamblea entusiasta

Tuvo lugar ayer a [illegible].

Al público y al comercio

Se avisa al comercio y al público en general que el señor Don Augusto Frites, ha dejado de pertenecer al personal de administración de "LA EPOCA", no teniendo por lo tanto autorización para hacer gestión alguna en nombre de este diario.

Octubre 23 de 1920.

El Administrador General

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Obraje en venta

Por tener que marcharme definitivamente a Europa, vendo por muy poca plata, mi obraje, explotación de bosques y calera bien montado en el mejor punto de la República, para tal fin, con desvío propio y el cual me viene dejando una utilidad mensual, arriba de 15.000 pesos. Los interesados pueden ocurrir al señor H. Geisi, Bmé. Mitre 1840.

v. octubre 28.

PRECISION — ELEGANCIA

VULCAIN

Reloj Pulsera de Moda

PIDA-SE EN LAS BUENAS RELOJERIAS.

VIAJEROS LLEGADOS EN EL "LUTETIA"

TRES DIRECTORES DE COMPAÑIAS DE NAVEGACION

Señor Gustavo Champon — Señor Humberto Guiraud e hija — El conde de Sayre, su esposa e hijo.

En nuestra edición de ayer, dando cuenta de la llegada del "Lutetia", barco que, habiendo sido requisado en 1914 por el gobierno francés, no visitaba nuestro puerto desde aquel año, hablamos de los personajes que aparecen en estos grabados. El de la izquierda, arriba, aparece [illegible] Marsella y [illegible] Transport Maritimes [illegible] señor Guiraud, acompañado [illegible] hija, que vienen por primera vez a Buenos Aires; el de la derecha, es el retrato del señor Champon, administrador de la Compañía de Navegación Sud-Atlantique; el grabado de abajo presenta al conde Sayre, a su señora esposa y a su hijo. El conde de Sayre es también administrador de compañías de vapores. El Sr. Champont, es, además, un distinguido periodista, director de "La Petite Gumde", órgano de publicidad muy difundido.

Estos tres distinguidos caballeros estudiarán nuestro mercado, del cual ya tienen excelentes informes, y seguramente su visita será de beneficiosos resultados para las relaciones comerciales franco-argentinas.

Desde luego, como lo manifestó el señor Guiraud, la compañía de que es director aumentará en tres barcos el número de los que hacen la carrera de Francia al Río de la Plata, que serán el "Mendoza", el "Alsina" y el "Córdoba".

Los tres distinguidos viajeros retornarán a Francia a bordo del mismo "Lutetia", que zarpará el 30 del corriente.

ta enviada no hace muchos días por el vecindario de Córdoba al presidente de la república, solicitando su intervención en pro del abaratamiento de la vida, ante la despreocupación total revelada por el gobierno de aquella provincia.

En estas circunstancias, es justicieramente encomiable la iniciativa del gobierno de San Juan para remediar la situación lamentable allí existente. Apartado de los proyectos teóricos y declamatorios con que generalmente se pretende resolver estas urgentes dificultades de lucha, el P. E. de San Juan ha adoptado un medio fácil y expeditivo. Ha nombrado una comisión que, trasladándose a ésta capital obtendrá los artículos de consumo más necesarios en condiciones ventajosas de adquisición, los cuales serán conducidos a la provincia para luego ser vendidos allí al público a un precio razonable. Iniciada en sus gestiones, la comisión nombrada ha logrado ya a esta fecha embarcar, con destino a San Juan, un cargamento de arroz que será precedido en breve por otros envíos de mercaderías de consumo.

Así, pues, la iniciativa que comentamos sobre cuya oportunidad sería ocioso insistir y de cuyo éxito no es dable dudar, es una prueba más de la atenta preocupación por el bienestar de su pueblo que caracteriza al gobierno de San Juan y del acierto y eficacia de sus patrióticas gestiones.

Continúan los atropellos de la policía cordobesa

Asesinato de un ciudadano en Pocho

Denuncias presentadas al ministerio del interior

Al largo y vergonzoso número de incalificables atropellos cometidos por la policía de Córdoba y de los que hemos informado oportunamente, hay que añadir el asesinato denunciado ante el ministro del interior en los telegramas siguientes:

CORDOBA, octubre 24 — Señor Ministro del Interior — Buenos Aires.

Como abogado de Octavio Olidem pongo en conocimiento de V. E. que acaba de ser asesinado aquel por las policías del departamento Pocho, después de haber mantenido asediado su domicilio durante cinco meses consecutivos. Como vecinos del lugar y el propio Olidem habíanlo interesado por la víctima, es que adelanto esta noticia a la nota protesta que elevaré. Cúmpleme manifestarle que en diversas oportunidades reclamé ante el ministerio de gobierno de los procederes policiales, previniéndole este desenlace, prometiendo conjurarlo pero con el resultado conocido.

Dios guarde a V. E. — Julio Liberani.

CORDOBA, octubre 25.—Señor ministro del interior, Buenos Aires.— En mi carácter de presidente del comité de la capital de la Unión Cívica Radical, comunico a V. E. que autoridades del departamento Pocho asaltaron y dieron muerte en su domicilio a Octavio Alidem, pretextando orden del juez de paz de ponerlo a su disposición. Hace cinco meses vigilaban los policías su domicilio, siendo este el tercer asalto a balazos. Ultimamente habíase fraguado ante el juez de paz un sumario para darle carácter judicial a la persecución. El asesinato habíalo anunciado la víctima al gobernador y ministro de gobierno en repetidas comunicaciones, como se podrá constatar. Este asesinato, señor ministro, es consecuencia de la impunidad en que quedó el anterior asesinato de Lucero, perpetrado por policías de Pocho.

Saluda a V. E.—D. Ruiz Palacios.

Fallecimiento del alcalde de Cork

Mr. Mac Sweeney murió esta mañana a las 5.30

Después de más de 70 días de hambre ha muerto esta mañana, a las 5.30, en la prisión de Brixton, de Londres. Mr. Terence Mac Sweeney, uno de los jefes sinnfeinistas de más destacada actuación.

El 12 de agosto último, mientras sesionaba en el palacio municipal de Cork uno de los tribunales establecidos por los sinnfeinistas, el edificio fué rodeado por agentes de policía y por soldados. Poco después fueron arrestados los miembros del tribunal, entre los cuales se encontraba el alcalde de Cork, Mr. Mac Sweeney.

Conducido ante una corte marcial, bajo la doble acusación de haber pronunciado un discurso sedicioso y de guardar documentos relativos al movimiento revolucionario irlandés, míster Mac Sweeney fué condenado a dos años de prisión. A fin de evitar posibles tentativas para ponerlo en libertad, el alcalde de Cork fué trasladado a Londres.

Al entrar en la prisión de Brixton, Mr. Mac Sweeney declaró: "Antes de un mes saldré de aquí vivo o muerto". Desde ese instante rechazó todo alimento.

El alcalde de Cork ha vivido sin comer más de 70 días. Ha sido un largo, espantoso sufrimiento, durante el cual Mr. Mac Sweeney ha afirmado continuamente su voluntad de morir por la independencia de su patria. Esa prolongadísima agonía ha elevado a este hombre heroico a las mayores alturas del martirio.

Mr. Mac Sweeney, que antes de sacrificar su vida había sacrificado su fortuna por la causa irlandesa, ha muerto muy joven. Su popularidad, que era enorme antes de ser conducido a la prisión, aumentó hasta el límite de lo posible durante su voluntario y torturante ayuno. Un periodista francés, M. Jacques Marsillac que lo visitó a raíz de su elección de alcalde, ha dicho: "Sus ojos claros, de expresión un poco soñadora, llamaban la atención por la mezcla de dulzura y fuerte voluntad en ellos impresa".

La muerte de Mr. Mac Sweeney ha de intensificar la agitación existente en Irlanda. Nadie puede prever los resultados de esa agitación.

Teatro Infantil Municipal

En el salón Lago di Como

El teatro infantil municipal Labardén actuó ayer, a las 14.30 horas, como lo habíamos anunciado, en el salón Lago di Como, donde se congregó con ese motivo un público muy numeroso, formado especialmente de niños.

Subieron al cartel en la primera parte Danza china, La cachimba, Visión de ciego, Pierrot Teléfono, Batella y media y Los astrónomos, interviniendo los niños Brea, Hermann Picarel, Wineberg, Casalís, Fernández, de la Cruz, Neimark, Dubilet y las niñas Lola Belvisi, Ana y Lola Argerich, María Ester Segarés y Guadalupe Corcuera.

Los niños Pedro Valenti, Pereña, Mondini, Luis Valenti, Poza, Liporaci y las niñas Sara Caballero, María Esther Branchini y otras interpretaron en la segunda parte Cake-walk, Huerfanito, Cara o seca...?, Caixa da guitarra, No estoy aquí y Los cocineros.

El numeroso público que presenció la función de ayer aplaudió larga y calurosamente a los pequeños y graciosos actores, demostrando una vez más las vivas simpatías de que goza entre el mundo menudo el elenco infantil del teatro municipal Labardén.

Pour la Noblesse

A 40 CTS. REFORMADO

El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

Colonización y fomento de los rieles nacionales

Interés que despiertan las tierras argentinas entre los agricultores del Far West y Canadá

Una nota del embajador Le Bretón

Consecuente con el programa que se ha trazado el administrador general de los Ferrocarriles del Estado en lo que atañe al fomento de las comunicaciones ferroviarias, al que no es extraño un vasto proyecto de colonización de las tierras fiscales que aun existen al margen de los rieles que atraviesan ciertas provincias y algunos territorios nacionales, y deseando imprimir en este sentido un vigoroso impulso que nueva a realizar aunque más no sea en parte la colonización de todas aquellas tierras consideradas aptas para la agricultura y la ganadería, envió a nuestro embajador en los Estados Unidos un cablegrama por el cual se le solicitaba toda clase de informaciones referentes a esta interesante cuestión y a la posibilidad que hubiera de atraer hacia nuestro país un buen número de agricultores prácticos en determinados cultivos.

Como se verá por las correspondencias que insertamos más abajo, las tierras argentinas despiertan un gran interés en el seno de importantes núcleos de pobladores rurales que habitan las más próperas regiones del Far West y del Canadá, así como también entre los colonos menonitas que emigraron de Holanda y pueblan hoy extensas comarcas del Sud de Rusia. Y si a las informaciones que tenemos a la vista agregamos aquellas de que tenemos conocimiento oficial y que se refieren a las inmigraciones germanas, tanto de Alemania como de Austria, y muchos otras gentes campesinas con capitales que anhelan huir de la anarquía reinante en las naciones europeas, es de notar entonces todo lo factible que sería llevar a la práctica la famosa sentencia "poblar es gobernar", máxime en estas circunstancias que favorecen la selección del inmigrante, desde luego que se ofrecen al país millares de familias de agricultores capaces y que poseen capital propio.

Pero los documentos que van a continuación dirán al lector con mayor elocuencia y veracidad, cuan viable y factible se hace el programa de colonizar nuestras tierras vírgenes con elementos elegidos, los cuales bien pronto convertirían el desierto en verdaderos centros de civilización y cultura.

He aquí, ahora, la carta que el embajador Le Bretón ha enviado al administrador de los Ferrocarriles del Estado, contestando ampliamente al pedido que por cable se le hiciera respecto a estos asuntos. Dice así:

"Wáshington, septiembre 23 de 1920. — Señor Domingo Fernández Beschtedt, administrador general de los FF. CC. del Estado. — Buenos Aires.

Estimado amigo:

He recibido su cable "estimaré remisión antecedentes colonización ferroviaria Far West y Canadá".

Inmediatamente he encargado se reuna todo el material que Vd. pide, y así que llegue del Canadá y de los diversos puntos de este país, se los mandaré.

También he pedido lo que aquí hacen las empresas para el desarrollo agrícola y económico de la región que sirven.

Veo que tiene Vd. la idea de asumir un programa muy grande y en extremo interesante. La división de la tierra en las regiones servidas por ferrocarril y muy especialmente la cercana a las estaciones.

Dada la situación actual del mundo, el seleccionar buena inmigración no me parece difícil, cuando en países tan ricos y prósperos como éste y el Canadá se encuentran agricultores prácticos y con recursos que desean ir a nuestro país y a quienes nada podemos ofrecerles por el momento en forma práctica y eficiente.

Al respecto puedo darle por lo menos cuatro antecedentes bien característicos:

En octubre 26 de 1919 tuve oportunidad de hacer saber a Buenos Aires que diariamente se recibían en esta embajada y en los consulados, cartas de personas que pedían informes sobre la posibilidad de adquirir tierras en nuestro país.

En diciembre último escribí sobre una propuesta de un Banco de Canadá que podía llevar 100 familias con 600 personas aptas para el cultivo de cereales y ganadería. En julio 27 último me escriben de Reedley, California si podrían ir a la Argentina unos 25.000 agricultores menonitas que están hoy en el Sud de Rusia y que son orginarias de Holanda.

Le adjunto una carta de una firma que negocia en bienes raíces en Texas, que pide informes sobre chacras para el cultivo del algodón, que cultivadores de ese Estado quisieran adquirir para trasladarse a la Argentina.

Como usted ve, el elemento agricultor con algunos bienes y cierta preparación existe.

La cuestión se reduce en organizar allí las cosas para que puedan encontrar un medio adecuado a sus actividades y luego que podamos asimilarlos rápidamente, incorporándolos a nuestra nacionalidad, como hasta hoy, sin dificultad, por grupos regionales estancados.

Quedo siempre, a sus órdenes y me repito, su afmo. S. S. y amigo. — F. A. Le Bretón."

Asimismo, damos en seguida la carta que un inteligente y activo poblador del Estado de Texas enviara a nuestra embajada en Wáshington, a propósito del gran interés que allí tienen los agricultores por las tierras de nuestro país. Ella se expresa en los términos que siguen:

"Terrel, Texas, 17 de septiembre de 1920. — Embajada Argentina. — Washington D. C. — Estoy interesado, muy especialmente, en las posibilidades que en la República Argentina podrían existir, como país de tierras aptas para el cultivo del algodón, y por ello me sería grato recibir de usted cualquiera información que se refiera al cultivo ese textil.

Debo manifestarle que yo radico en el centro de la mejor región cultivadora del Estado de Texas, y como las tierras aquí han subido tanto en el precio, se siente ahora mucho interés entre las mejores familias de cultivadores, respecto a las tierras vírgenes de bajo precio, que hay en la República Argentina y en las cuales puede plantarse algodón. Estos cultivadores a que me refiero, se han interesado mayormente por las tierras argentinas, debido a lo mucho que les he dicho sobre ellas, conocimiento que yo obtuve por lo que leí sobre el particular.

Repito que quedaré muy agradecido a toda información que indique a los plantadores la forma más práctica de conseguir las tierras de referencia, y también el precio probable que tendrían que pagar por fracciones de tierras más o menos de 10.000 acres, con fines de colonizar a base de agricultores que conozcan especialmente el cultivo del algodón.

Saluda muy atentamente. — F. H. Muckleroy."

Después de lo que antecede, cabe recordar en qué forma planteaba este importante asunto de colonización el más grande de los estadistas argentinos, doctor Juan Bautista Alberdi. En un párrafo de su obra transcendental las "Bases", dice así:

"El suelo rico en que el americano vive pobre, es el mar o la materia prima de la riqueza que necesita. Si a la posesión del suelo no agrega el arte de transformarlo en riqueza, puede ser rico, dejando que lo transforme el que es capaz de ello, a partir de ganancias. Este otro es el pueblo civilizado inmigrante. El hecho consiste en enriquecer a un pueblo por la mano de otro pueblo que sabe producir, no en perjuicio, sino en provecho de la independencia del primero. Es el acto de coordinar la capacidad de los pueblos en el interés de la riqueza y del bienestar comunes y recíprocos".

Fomentar la colonización seleccionada significa, pues, asegurar el transporte por los rieles que avanzan continuamente en las regiones despobladas, aumentar el comercio y la riqueza pública, construyendo así, de la mejor manera, nuestra futura nacionalidad que, sin duda, está destinada a ocupar un señalado puesto en el concierto de las naciones.

En este programa se halla empeñado el administrador de los ferrocarriles del Estado, consecuente con la manera de pensar del P. E., quien ha sabido reflejar en todo momento los sentimientos y las aspiraciones del pueblo.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Sociedad Hijos del Ayuntamiento de Cirós

Esta sociedad realizará una gran función y baile familiar, conmemorando el aniversario de la misma y a total beneficio de la proyectada escuela a inaugurarse el año próximo, en los salones del Orfeón Español, Piedras 434, el sábado 30, a las 20.45. Se pondrá en escena la preciosa obra "La casa de la Troya".

Información General

"LA MUTUA"

Celebró asamblea esta sociedad de ayuda mutua, cooperación e instrucción de empleados de correos y telégrafos, resolviendo:

1o. Aprobación del acta anterior. 2o. Aprobación del proyecto de préstamo interno para la fundación de una cooperativa de consumos, por medio de títulos pagaderos mensualmente de 1 %, con un interés del 5 o/o anual, amortizables en 3, 4 y 5 años de plazo. 3o. Quede autorizada la C. D. para la inauguración de la misma, a la brevedad posible.

Instrucción Pública

LOS MUERTOS POR LA PATRIA

En cumplimiento a una resolución del Consejo Nacional de Educación, las escuelas primarias deberán efectuar el día 30 del corriente, un acto especial conmemorando los muertos por la patria.

A tal efecto, y aparte del programa especial con que se desarrollará el acto en los mencionados establecimientos de educación, la inspección técnica señalará, en la semana, los monumentos, mausoleos y lugares de la ciudad que las escuelas visitarán en eso día.

ESCUELA NORMAL No. 7

Cátedras geográficas

Con motivo del ciclo de conferencias históricas y geográficas que durante dos meses dió el señor Emilio B. Morales en los cursos superiores del departamento de aplicación de la escuela normal núm. 7, la presidenta de la comisión "Pro Infantil Sarmiento" le ha dirigido la siguiente nota:

"En nombre de la comisión directiva de la "Asociación Pro Biblioteca Sarmiento", de la escuela normal número 7, me es grato dirigirme a usted para expresarle toda la complacencia con que le hemos seguido en su interesante serie de conferencias geográficas dictadas en los cursos superiores del departamento de aplicación.

Al manifestar a usted nuestro sincero reconocimiento, lo hago también en nombre de la comisión directiva anterior que, presidida por la señorita Amanda Villamonte, tuvo la feliz iniciativa de solicitar de usted esa valiosa cooperación.

Saluda a usted con la consideración más distinguida.—Victoria C. D'Onofrio, presidenta; Juana M. Moyetche, secretaria".

EN GENERAL URQUIZA

La sociedad cooperadora "Bernardino Rivadavia", de la escuela No. 4, consejo escolar 16, ha convocado a asamblea extraordinaria para el miércoles 27 a las 16 horas: a la que han sido invitados especialmente los padres de los niños que asisten a dicha escuela.

El objeto es resolver el programa de fiesta que esta sociedad llevará a cabo a mediados del mes de noviembre, a beneficio de los niños pobres que concurren a dicha escuela.

Notas policiales

CAPTURA

La sección hurtos ha detenido a Jaime Abasroqui, a pedido de las autoridades de la provincia de Buenos Aires.

SECUESTRO

Empleados de la sección robos y hurtos, han secuestrado un medallón de nacar y brillantes avaluado en 300 pesos, y que había sido hurtado a la señorita Nelly Piuthers.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Gregorio Muro, ha denunciado en la comisaría 5.a que de un departamento que ocupa en Bartolomé Mitre 2051, le han secuestrado dinero y alhajas, por valor de 1000 $.

DISPARO DE ARMAS

En la esquina de Venezuela y Alberdi, donde se hallaba reunido un grupo de individuos, se produjo anoche un nutrido tiroteo.

Cuando acudieron al lugar del hecho agentes de la comisaría 8.a, encontraron en el pavimento un revólver con las cápsulas vacías, así como algunas manchas de sangre, lo que hace presumir que alguno de los contendientes ha resultado herido.

La comisaría 8.a procura esclarecer este hecho, a cuyo efecto se ha iniciado el sumario correspondiente.

HURTOS

Francisco Torraro ha denunciado en la comisaría 11, que autores desconocidos le han hurtado, de su domicilio, Pringles, 595, efectos por valor de $ 350.

Se procura dar con los autores del hurto.

—Se encuentra detenido en la comisaría 8.a el sujeto Luis Tarelo, quien hurtó a Angel Cinelli la cantidad de 300 pesos, en circunstancias que éste descendía de un tranvía.

El hecho ocurrió en la esquina de las calles Corrientes y Billinghurts, pero la moneda no pudo ser recuperada, porque el autor del hurto la pasó a un cómplice, que logró fugar.

entre vivas a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 14a.

La conferencia de ayer en Talcahuano y Lavalle — Asiste numerosa concurrencia.

Inició brillantemente la campaña electoral municipal la sección 14, en la intersección de las calles Talcahuano y Lavalle.

Inició el acto señalando la importancia de las elecciones municipales señor Juan C. Sciamarella.

Esbozó a grandes rasgos la acción legislativa realizada por el concejo deliberante, determinando la orientación, los propósitos e intereses defendidos por cada uno de los grupos de opinión en que se ha dividido la representación del concejo. Se detuvo, especialmente, en la labor revelada por las dos fracciones más numerosas del cuerpo: la radical y la socialista. Puso de relieve, con diversos concretos, la obra negativa de crítica y de obstrucción realizada por la última, cuya misión se ha reducido a una oposición obstinada y absurda a toda iniciativa propuesta por los representantes radicales, presentando a su vez, la obra progresista y eficaz realizada por estos últimos.

A continuación ocupó la tribuna el señor Dietrich que se refirió a la presente campaña municipal y los graves problemas de índole comunal que se presentarán a la consideración de los nuevos concejales de la capital. Hizo notar la orientación de la obra ya realizada o iniciada por los representantes radicales, lo cual significaba una segura garantía de su acción futura, en la que actuarán de acuerdo con los altos propósitos y la sana orientación del credo partidario.

Entre vivas al presidente Yrigoyen y a la Unión Cívica Radical terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 14a.

Demostración al Sr. Emilio Rimoldi

La inteligente actuación del señor Emilio Rimoldi durante los dos períodos consecutivos que presidió el comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 14a., motiva la iniciativa de los correligionarios de la circunscripción, consistente en la realización del banquete que en su honor se celebrará el día 5 de noviembre, a las 20.30, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374.

CIRCUNSCRIPCION 8.a

Próximas conferencias de propaganda

Conforme al plan anunciado de intensa propaganda política, el comité de esta parroquia ha organizado el siguiente plan de conferencias:

Jueves 28. — Estados Unidos y Boedo, a las 21 horas. Harán uso de la palabra el diputado nacional doctor José León Rodeyro, doctor señores Silvio Bonardi y Pedro Sanguinetti.

Martes 2 de noviembre. — Entre Ríos y Estados Unidos, a las 21 horas. Harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, el doctor Ponce de León y los señores Néstor B. Zelaya y Juan Carlos Sciammarella.

Sábado 6. — Rioja y San Juan, a las 21 horas. Harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Juan P. Tamborini, señor Luis Bazzarro, doctor Manuel Garasino Brugo, doctor Felipe Torcuato Black, y señor Martín Pinto.

Miércoles 10. — En Jujuy y Garay, a las 21. Harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Víctor M. Molina, doctor Domingo Calarco, y doctor Angel Vallati.

Abaratamiento de la vida en San Juan

Iniciativas del gobierno

El abaratamiento de los artículos de consumo general constituye, en las actuales circunstancias críticas por que atraviesa el país, una de las más apremiantes preocupaciones de todo gobierno que se afana por satisfacer las necesidades y atender al bienestar del público.

La acción particular contra la carestía de la vida, es impotente; y si esto es verdad en nuestra capital, donde por múltiples circunstancias se atenúan los efectos de la crisis, las dificultades suben de grado en las provincias del interior, algunas de las cuales pasan por una situación realmente angustiosa. Recordaremos en prueba de esto la no-

Inauguración del Círculo Levantino

Una interesante velada

Conforme estaba anunciado y con un entusiasmo y éxito grandes se celebró la fiesta inaugural del Círculo Levantino.

La concurrencia era en su mayoría española y particularmente de las provincias de Murcia, Albacete, Alicante, Valencia, Almería y Granada; notándose también la presencia de distinguidas señoritas y caballeros argentinos.

Como presidente del círculo abrió el acto don Antonio Manzanera, leyendo un bien escrito discurso en el que detalló los fines de la nueva entidad social, entre ellos honrar a sus compatriotas y conterráneos más ilustres. Por ello se había tomado el acuerdo de nombrar socio honorario al eminente criminalista doctor Fructuoso Carpena, a quien hizo entrega del oportuno diploma entre grandes y unánimes aplausos.

Recordó las opiniones de notables hombres de ciencia europeos y norteamericanos relativas a la personalidad del doctor Carpena y las iniciativas de éste en la Argentina, entre las que figura la creación de una Universidad española.

El señor Manzanera fué muy aplaudido.

El doctor Carpena comenzó su discurso comentando las últimas palabras del señor Manzanera haciendo un exordio relativo a la incomparable elocuencia de la sinceridad, que arrancó grandes aplausos. Habló de la misión biológica de la mujer y enalteció las grandes virtudes de la mujer española y la argentina y el culto que de la madre se hace en Levante.

Realzó la importancia de los propósitos de unión y cultura que representa la nueva asociación en la que se ama a la patria chica y a la región con el amor a la patria grande y a ésta en sus hijas las repúblicas hispano-americanas; y con este motivo aludió a la fiesta de la raza y a su consagración como fiesta nacional por el doctor Yrigoyen, a quien tanto debe el españolismo; añadiendo que desde la celebración del día de la raza los españoles se sienten ciudadanos argentinos, así como también los argentinos se sienten ciudadanos españoles".

La concurrencia aplaudió entusiastamente, demostrando de un modo ostensible su afecto al doctor Yrigoyen.

El doctor Carpena para sintetizar con un símbolo su pensamiento patriótico y humanista describió magníficamente una puesta de sol en Murcia, en cuyo crepúsculo decía la última frase la madre naturaleza.

Inútil sería añadir que los aplausos y las felicitaciones correspondieron como debían.

Después de algunos números musicales y de los obsequios de rigor, el primer actor del teatro San Martín, don Ernesto Vilches, notabilísimo artista, y la bella y distinguida actriz señorita Irene L. de Heredia, recitaron de un modo magistral encantadoras composiciones del inspirado poeta murciano Vicente Medina, siendo aplaudidos con entusiasmo autor e intérpretes, demostrándose también el amor a la "tierrecica" con tan eximia como gentil cooperación.

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Rivadavia

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas e Industrias
OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.
Licitación
(Obra de primera categoría)
Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones. Datos en la dirección general de riego, Vélez Sársfield 132. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.
v. enero 12

ALMACEN Y FIAMBRERIA
"ESPAÑA y AMÉRICA"
— DE —
Manuel Vázquez Pallares
Especialidad en vinos, licores, Aceites y conservas extranjeras y del país
Victoria 2699 esq. Misiones
BUENOS AIRES

Panadería y Pastelería
"LA FAVORITA"
Especialidad en Pan Dulce a la Milanesa y Genovesa
Bolivar y Larrasquitu
Bandejas para casamientos y bautismos
Sucursal: Independencia 1619
Alsina 2299
BUENOS AIRES

AUDAZ TENTATIVA DE ROBO EN AVELLANEDA
LOS LADRONES INTENTAN VIOLENTAR UNA CAJA DE ACERO "LA MODERNA"
MARCA REGISTRADA — "LA MODERNA" — OTTO SCHÄRER Y HNO. — BUENOS AIRES
Relacionado con este hecho hemos recibido del Sr. EUGENIO BEN la siguiente carta:
Avellaneda, Octubre de 1920
Señores OTTO SCHARER y Hno.
Muy señor mio:
Es para mí un gran placer el poder comunicarles que teniendo desde hace varios años en uso una caja de seguridad de su fabricación, en esta fecha, ladrones expertos han intentado violentarla, usando para ello un aparato autógeno, sin conseguir su objeto, debido a la extraordinaria solidez con que ha sido construída, por lo cual les agradeceré quieran aceptar mis más sinceras feliciatciones.
Saluda a Vds. muy atte.
(firmado) EUGENIO BEN
s/c. Paláa 325
La caja se encuentra en exhibición en nuestra Casa Central
OTTO SCHÄRER y Hno.
Casa Central: 121 - MAIPU - 121 — U. T. 2390, Avenida
Talleres: Sgo. DEL ESTERO 1773 — U. T. 310, B. Orden
BUENOS AIRES

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

LA FIESTA DE LA DANZA

Pasado mañana, miércoles, el Conservatorio Verdi, ofrecerá a nuestra sociedad, la primera demostración de los alumnos de la clase de baile, anexa a aquel establecimiento.

La fiesta se realizará con el concurso de los discípulos de la academia de la capital federal y de los alumnos del curso de declamación.

También debían tomar parte en esa fiesta de la gentileza un grupo de alumnas de las clases musicales del conservatorio; pero por la molestia que hubiera causado la ubicación del piano, en el escenario, se ha resuelto reservar los números preparados para un concierto que se llevará a cabo próximamente.

El programa, en definitiva, ha quedado organizado en la siguiente forma:

1.a parte — Cuarteto, M. Angélica Vasquez Buceta, Kathleen Rugeroni, Susana Villamil, Rhoda Jeffries; Hilarity, Julia Elena Quesada Zapiola; Pastoras: Doxeen Smiles, Dolly Lagos, Susana Acosta, Elsa Besana, a) Samuel A. Dreen, La fiesta galante; b) Margarita Abella Caprile, Eran unos ojos, Celia Ortiz Arigós (declamación); Frocks-Frills, Nena Cassini; Pierrot-Pierrette, Rhoda Jeffries, Virginia Reynols; Reyna de Mayo, Kathleen Rugeroni, Leopoldo Cano; La Mariposa, Laurita Cortés (declamación); Yrish Yig, Raquel Artola Blanca, Laura Cortés, Nélida E. Chaves, Fanny Z. Barón Iddle, Césarea Corti, Erminda Lidle Pas.

2.a parte — Danza Russa, Elsa Besana; Sucaps Duet, Rhoda Jeffries, Virginia Reynolds, a) E. Alemán, Salto del Ascochinga; b) V. Medina, La Promesa; Cecilia White (declamación); Chant san paroles, Nena Cassini; Danza Ballon, Julia Elena Quesada Zapiola; Rubén Darío, Cuento a Margarita, Amalia Merbilháe (declamación); Danza de los velos, M. A. Vasquez, K. Rugeroni, M. Aylleffe, S. Villamil, R. Jeffries, V. Reynolds, Nena Cassini; Palm Dance, Aixa Benítez, Nelly Marreins, Raquel Sagastume, Nelly Jouchet; Dadliara (Guerrero), Damaris O'Rane; Danza árabe, María Angélica Vasquez Buceta.

Lo extenso del programa obliga a comenzar la fiesta media hora antes de la señalada. Empezará a las 16 en punto.

De Dolores

Asociación de maestros

DOLORES (por correo) — Reuniéronse ayer tarde las comisiones directiva y de fiestas de esta benemérita asociación y después de aprobar el acta de la sesión anterior y darse cuenta de varios asuntos entrados, el presidente, señor Manuel Cutrin, manifestó que el panteón construído por el señor Marroco en el cementerio local, estaba terminado; que él, acompañado por algunos miembros de la comisión, habían inspeccionado la obra y que ella estaba en perfectas condiciones y que podía darse por recibida, lo que así se acordó.

Se trató luego la mejor forma de realizar el "pic-nic" y la velada en el teatro, acordándose que ésta se efectuaría el 20 del próximo noviembre, y el "pic-nic" el 21, en la quinta del señor Calmi, cobrándose una cota de tres pesos y medio por persona, quedando los directores de todas las escuelas encargados de hacer la lista de los adherentes y cobrar las cuotas respectivas.

El señor Cutrin manifestó que había terminado la decoración del gran jarrón que regala a la sociedad y que por lo tanto podía iniciarse la rifa del mismo. Por mayoría se acordó imprimir 600 tarjetas, que serán vendidas a un peso cada una y se sortearán en una de las jugadas de la lotería del mes de marzo del año próximo.

El señor Melgar hizo presente que debiendo venir en breve a Dolores el señor ministro de instrucción pública con el diputado señor Delfor del Valle, solicitaba la adhesión del magisterio provincial para dar mayor realce al homenaje que se tributará a los distinguidos visitantes y de acuerdo con dicho pedido se resolvió que una comisión de maestros fuera a saludarlos y les ofreciera un ramo de flores a cada uno.

Después de un cambio general de ideas sobre la buena marcha y el estado floreciente de la asociación, se dió por terminado el acto a las 18 y 30 horas.

De Morón

Noticias sociales

MORON, octubre 25.—Ofiiciáronse ayer en la iglesia parroquial misas en sufragio del alma del señor Juan C. Domínguez. Asistió numerosa y selecta concurrencia.

—Para Bolívar, el señor Emilio Bousquet y familia.

—De Saladillo, el señor Víctor M. Rodríguez (hijo).

—Para Las Heras, el señor Juan Castagnino.

—Se ausentó para Merlo la familia del señor Soler Rojas, donde fijará su residencia.

—Para Bolívar, el señor Juan José Artola (hijo).

—En vías de una pronta mejoría la señora de don Andrés Carabio.

—Algo mejor después de la operación sufrida el señor Tomás Cerry.

—En vías de completo restablecimiento el señor Teófilo Joandet.

—Algo mejor el joven Horacio Galeano.

—Después de sufrir una operación quirúrgica se halla mejor un niñito del señor Angel Grossi.

—Sigue mejor la señora de don Carlos Bonacalzi.

—Restablecida la señora del señor Julián Martínez.

—En breve será sometido a una operación quirúrgica un hermano del señor Juan Irazábal.

De Monte

Ecos de una noticia — Comentarios risueños — Reorganización radical — Luz eléctrica — Defensa Agrícola.

MONTE, octubre 25. — Ha sido objeto de risueños comentarios un suelto aparecido en "La Nación" donde dice que aun el pleito de la comuna no está terminado.

Se comprende que es un suelto insidioso al sólo efecto de aminorar la impresión desfavorable que ya ha hecho ambiente contra los elementos del "régimen" que por largo tiempo mistificaron con este asunto.

El pueblo ríe y se hace esta reflexión: ¿Será ignorancia o audacia?

Son los últimos aullidos de un régimen que va desapareciendo.

—Desde ayer permanece abierto en el local del comité de la Unión Cívica Radical el libro de adherentes a fin de hacer efectiva la inscripción de afiliados. Quedará abierto hasta el 30 del corriente.

—El comité local en su sesión de anoche ha resuelto la reorganización y renovación de autoridades para el día 31 del corriente.

—Los campos han mejorado notablemente con las últimas lluvias.

—Subsanado el desperfecto que se había producido en la usina eléctrica, vuelve el alumbrado a llenar las exigencias del público, dando muy buena luz como siempre.

—Ha vuelto a hacerse cargo de la subcomisaría de la Defensa Agrícola, sección norte, nuestro vecino don Patricio Frascaroli, que ha merecido la aprobación de la superioridad en su campaña en el norte de Santa Fe contra el acridio.

Ha sido muy visitado, dado las generales simpatías de que goza en este vecindario.

De 25 de Mayo

Fiestas de la victoria italiana — El 7 de noviembre

25 DE MAYO, octubre 25 — Envío a continuación el programa de festejos que se llevará a cabo en esta ciudad.

Día 4 — Función teatral (a las 21). Día 6, a las 19, disparos de bombas. Día 6, a las 20, procesión cívica con antorchas, recorriendo las principales calles de la ciudad. Día 7, saludo al sol con 21 disparos de bombas, dianas por la banda de música que recorrerá las calles de la ciudad. Día 7, a las 8.30, reunión de la colectividad y comisión en la Sociedad Unione e Benevolenza, donde se ejecutará el himno nacional argentino, marcha real italiana, formación de la columna cívica y saludo al cónsul de Italia al incorporarse el representante de S. M., saludo a las autoridades y sociedades.

A las 12 — Almuerzo con invitación expresa de las autoridades y presidentes de las sociedades y prensa local.

A las 16 — Procesión cívica recorriendo las calles de la ciudad hasta la Plaza Italia. La columna regresará al punto de partida en la Sociedad Unione e Benevolenza, donde se disolverá.

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

BANFIELD v. DEL PLATA

En la cancha del primero se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro por el campeonato de primera división.

El match resultó muy reñido y equilibrado, pues un avance de uno era contestado por otro del contrario, teniendo ambas defensas que emplearse a fondo para evitar la caída de sus respectivas vallas.

Tanto en la primera parte de juego, como en la segunda, por más que se empeñaron los componentes de ambos cuadros, ninguno consiguió abrir el score a su favor.

Los cuadros estaban así formados:

Banfield: M. Massullo; A. Brameri y A. Rossetti; J. Aragú, F. Cernich y A. Frumento; R. López, A. López, F. Lucarelli, G. Domínguez y M. Maggi.

Del Plata: L. Devoto, R. Ungaretti y R. Bruzzone; E. Fernández, J. Castro y E. Giache; E. Brú, J. Onorato, J. Barreiro, J. Deibe y J. Flescas.

El resultado final fué:

Banfield	0
Del Plata	0

BOCA JUNIORS v. SPORTIVO PALERMO

Este encuentro se jugó ayer tarde en la cancha del segundo ante numerosa concurrencia.

Tanto en la primera parte de juego como en la segunda, el equipo de Boca Juniors dominó a su rival.

El equipo de Boca Juniors se anotó cuatro tantos a su favor marcados por López (dos) y Galíndez (dos) y el cuadro local uno, señalado por Tazín.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Boca Juniors: A. Mancinelli; J. R. Cortella y L. Ortega; A. López, D. Becaas y A. Elli; P. Calomino, P. Bozzo, A. Martín, F. Galíndez y M. R. Martínez.

Sportivo Palermo: J. Hurtado; P. A. Corbella y J. Molinari; A. Murga, R. Montenegro y A. Macchi; L. Bidoglio, E. Macchi, A. Tazín, A. Lanterno y J. R. Caviglia.

El resultado final es:

Boca Juniors	4
Sportivo Palermo	1

ESTUDIANTES DE LA PLATA v. HURACAN

En La Plata, cancha del primero, se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro por el campeonato de primera división.

No obstante jugar mejor el equipo visitante, se adjudicó el triunfo el cuadro local por dos goals contra uno.

En la primera parte de juego los locales se anotaron un goal a su favor por intermedio de Leonardi, a los 32 minutos, al tomar un puntapié penal.

En el segundo período ambos cuadros consiguieron un tanto a su favor, marcado el de Huracán por Chiesa a los 11 minutos y el de Estudiantes de La Plata, por Echevarría, a los 40 minutos.

Los teams actuaron formados así:

Estudiantes de La Plata: Gonzalez. Gallo y Terranova; Gallo, Mello y Latorre Lelong; Calandra, Echeverría, Leonardi, Lascano y Bossio.

Huracán: Chiasser; Sica y Mutti; Bertolini, Martínez y Marchiolo; Prugna, Valente, Chiesa, Laguna y Bertolini.

El resultado final fué el siguiente:

Estudiantes de La Plata	2
Huracán	1

SPORTIVO del NORTE v. PORTEÑO

Este encuentro jugado ayer tarde en Núñez, cancha del primero, resultó por momentos muy interesante. La derrota del equipo visitante se debe en parte a que le faltó el guardavalla titular, teniendo que ser reemplazado por un arquero que nunca había actuado en este puesto.

Durante la primera parte de juego ninguno de los dos bandos en lucha consiguió abrir el score a su favor.

En el segundo período los locales consiguieron tres tantos a su favor, marcados por Monteferrante y Martínez (dos).

Los cuadros formaron así:

Sportivo del Norte: H. Galimberti, J. Beza y N. Rossi; A. Rossi, E. Arienti y P. Pegiollo; M. Martínez, A. Landoni, R. Rugaero, A. Rossi y J. Monteferriolo.

Porteño: R. Brites; J. Olascoaga y A. Bruno; O. Lizarraga, E. Cande y N. Vivaldo, M. Faivre, J. Carbelich, J. Clarke, J. Presta y P. Polimeni.

El resultado fué el siguiente:

Sportivo del Norte	3
Porteño	0

SP. BARRACAS v. NUEVA CHICAGO

Este encuentro jugado ayer tarde en la cancha del primero, resultó muy reñido y equilibrado, dado la igualdad de fuerzas de ambos cuadros.

Durante la primera parte de juego el score no fué abierto, por ninguno de los dos bandos en lucha.

Cuando se llevaban jugados 17 minutos del segundo período Saruppo con un fuerte tiro anota el goal de triunfo para los locales.

Los cuadros estaban así formados:

Sportivo Barracas: M. Gnecco; J. Podestá y M. Nicolini; E. Sterchole, A. Candal y E. Godio; P. Masgo, A. Sixto, B. Saruppo, A. Rosado y A. Prádanos.

Nueva Chicago: E. Turante; V. Pagliarini y J. Loeatti; D. Barletta, E. Corvetto y E. Solari; J. Jesusa, S. Varela, A. Santambrogio, J. Giusanni. Correcto el juez M. Louzau.

El score fué:

Sportivo Barracas	1
Nueva Chicago	0

Asociación Amateurs de Football

EST. PORTEÑO v. RACING

Ante una concurrencia numerosa se jugó ayer tarde en la cancha del primero este encuentro por el campeonato de primera división.

El match resultó muy reñido y equilibrado, pues un avance de uno era contestado por otro del contrario.

Del equipo local actuaron todos muy bien. No sucedió lo mismo en el cuadro de Racing, en que su defensa actuó en forma desconocida.

El partido se inició a las 15.15 y cuando se llevaban jugados cinco minutos Costas en una salida en falso de Croce, anota el primer tanto para los locales.

Minutos más tarde por hans de Martínez, dentro de área peligrosa el juez acordó un penal que toma Barreto y anota el goal de empate.

Antes de terminar esta primera parte de juego, Fallbene después de esquivar a varios contrarios y desde una distancia de 20 metros marca el segundo tanto para los locales.

En el segundo período recién cuando faltaban cinco minutos para terminar el match, Zabalera con un fuerte tiro consiguió el goal de empate.

Los cuadros estaban así formados:

Racing: M. Croce; R. Croce y J. Barreto; N. Machiavelo, E. Ricciteli y A. Ohaco; N. Perinetti, A. Zabalera, A. Marcovecchio, E. Brissoti y J. N. Perinetti.

Estudiantil Porteño: A. Cansie; J. Garassa y L. Colombo; E. Mattozzi, J. Martínez y P. N. Martínez; A. Mujica, F. Medina, R. Fallbene, A. De Rosala y A. Costas.

El resultado final fué el siguiente:

Estudiantil Porteño	2
Racing	2

SAN LORENZO v. LANUS

Ante numerosa concurrencia se jugó ayer tarde este encuentro en la cancha del primero, por el campeonato de primera división.

El encuentro no obstante ser muy equilibrado resultó un fácil triunfo para el equipo local, que se anotó cinco tantos a su favor contra uno.

Los tantos de San Lorenzo fueron marcados por Omar, Carricaberry y Urso, Calvo y Carricaberry a los 5, 7, 15, 19 y 30 minutos, respectivamente, del primer período.

El goal del cuadro visitante, fué marcado a los 15 minutos del segundo tiempo por intermedio de Bienatti.

Los cuadros estaban así constituídos:

San Lorenzo de Almagro: C. F. Blanco, L. Gadli y A. J. Sifredi; J. y A. Urso y J. Gagna; A. Carricaberry, P. Omar, R. Calvo, A. Larmeu y V. Juan.

Lanús: L. Biscardi; H. Salustio y P. Mazzuco; R. Fernández, A. Sacarello y E. Scoffano; F. Bienatti, P. Raggi, J. Ducasse, A. Millán y M. Ainzuain.

El score fué el siguiente:

San Lorenzo	5
Lanús	1

VELEZ SARSFIELD v. DEFENSORES DE BELGRANO

Este match careció por completo de interés dada la forma en que actuaron ambos cuadros, pues se abusó del juego brusco.

A los 2 minutos del segundo período, al producirse un foul intencional de Baratone a Acatini, el primero fué agredido a golpes de puño por éste, tomando también parte el público. La inmediata intervención de la comisión directiva impidió que este incidente tuviera mayores proporciones, reanudándose minutos después el juego.

Iniciado el juego a los dos minutos Carreras anota el primer tanto para su cuadro.

Por más que se empeñaron ambos cuadros en esta primera parte de juego el score no fué modificado.

Se llevaban jugados 18 minutos del segundo período cuando Carreras anota el segundo goal para Velez Sarsfield.

Minutos más tarde Tillet anota el único tanto para Defensores de Belgrano.

Faltando un minuto, Carreras marca el tercer tanto para su cuadro.

Los cuadros estaban así formados:

Velez Sarsfield: A. Casasbero; S. Puntes y J. D. Fernández; M. Ferro, J. Iadi y J. Fontana, J. Bini, B. Baccadone, J. Carreras, J. Sobrino y J. Badano.

Defensores de Belgrano: J. Mapelli, A. Anzorena y J. Simonetti; A. Costa, J. Gutiérrez y A. Acatini; A. Bonifacio, J. Tillet, J. Caldas, A. Baratone y A. Rodríguez.

El resultado final fué:

Velez Sarsfield	3
Defensores de Belgrano	1

RIVER PLATE v. ESTUDIANTES

Ante numerosa concurrencia se jugó ayer tarde en la cancha de este encuentro de primera división.

El match en la primera parte del juego resultó muy [illegible]

No sucedió lo mismo en el segundo período en que el juego careció de interés.

Durante el primer período, los visitantes se anotaron un goal a su favor por intermedio de García.

En el segundo período a los 29 y 3[illegible] minutos marcó dos nuevos tantos para River Plate.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

River Plate: J. Croff; J. [illegible] y A. Ferrari; R. Taranasses, C. Garcia y P. Etchemonne; E. [illegible], A. Arroyuelo, J. Lacelo, [illegible] y J. Chavin.

Estudiantes: M. [illegible]; J. Von Kamenade, [illegible] Bertinacci; E. Comelli, J. Pathose y A. Granata; N. Iriarte, A. Ponzo, M. Viranea, G. Aguilar Ypede y M. [illegible]

El resultado final fué el siguiente:

River Plate	3
Estudiantes	0

G. Y ESGRIMA DE LA PLATA v. INDEPENDIENTE

Este encuentro se jugó ayer tarde en La Plata ante numerosa concurrencia.

El match resultó muy movido y lleno de jugadas agradables durante los primeros treinta minutos para después ir decayendo poco a poco, pues se produjeron varias incidencias que quitó todo brillo al match, teniendo que intervenir la policía a pedido de la comisión directiva para detener un jugador que agredió a otro del equipo local.

En el primer período el equipo local se anotó a los [illegible] minutos un goal por intermedio de Caldera.

Cuando se llevaban jugados 30 minutos del segundo período los locales consiguieron un nuevo goal por intermedio de Palenzona.

Los cuadros estaban así constituídos:

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández; H. Sancet y J. J. Iglesias; R. Naón, R. Felices e I. Bulla; M. Palenzona, J. Iturreria, P. Rivas, E. Gutiérrez Plumer y L. Caldera.

Independiente: P. Isusi; A. Ferro, P. Flucar, P. Nicora; G. A. Ronzoni, J. Ventureira; P. Garré, E. Ragoa, C. Comaschi, M. Fernández y R. Orzi.

El resultado fué como sigue:

G. y Esgrima de La Plata	2
Independiente	0

BARRACAS CENTRAL v. PLATENSE

Este match por el campeonato de primera división, jugado ayer tarde en la cancha del primero resultó muy reñido y lleno de jugadas agradables que fueron largamente aplaudidas por la concurrencia.

El cuadro local se anota a su favor durante la primera parte de juego un goal, marcado a los 14 minutos por García al recibir un pase de Confortó.

A los [illegible] minutos del segundo tiempo, Berti consiguo anotar el goal de empate.

Los equipos estuvieron así constituídos:

Barracas Central: E. López; B. Amigueras y F. Mantegazza; A. Arrieta, J. [illegible] y B. Moor; L. García, J. Fortunato, D. Acosta, A. Pasos y B. Pisa.

Platense: A. Confortó; E. Berti y J. Mazzari; D. [illegible], J. Zacheo y J. Tettamanti, H. Gioia, J. Lobatto, M. Balaroeda, J. Rossi y M. Pardal.

Al terminarse el encuentro el score era:

Barracas Central	1
Platense	1

SAN ISIDRO v. SPORTIVO BUENOS AIRES

[illegible]

El resultado fué el siguiente:

San Isidro	4
Sp. Buenos Aires	1

SPORTIVO ALMAGRO v. TIGRE

[illegible]

Los cuadros se alistaron en la siguiente forma:

Sportivo Almagro: G. Regoli; H. Viegro y P. Pisa; H. Jaureguiberry, E. Guruchea y A. Cappelletti, A. Castro, O. Bauzá, C. Rodríguez, J. y F. Pisa.

Tigre: H. Orio; C. Vitale y J. Di Lella; M. Serbini, G. Albarellos y J. Gallino; H. Batista, R. Heisinger, P. Bolde, R. Suria y C. Guindepont.

El resultado fué:

Sportivo Almagro	6
Tigre	1

ATLANTA v. F. C. OESTE

En la cancha situada en la calle Carrasco [illegible] se jugó ayer tarde este encuentro de primera división.

[illegible]

Los cuadros estaban así formados:

F. C. Oeste: D. Callino; A. F. [illegible]

Atlanta: [illegible] R. Valcarce; [illegible] A. Colazo [illegible] V. Chiesa y M. Cesar.

El resultado fué el siguiente:

Atlanta	0
F. C. Oeste	0

ATLETISMO

ASOCIACION DE PROFESORES DE ESGRIMA Y EDUCACION FISICA

[illegible]

También tomaron parte las escuadras del Colegio Militar dirigidas por el capitán Santos V. Rossi y teniente primero Filomeno Velazco, quienes realizaron ejercicios con apoyos Baumann y demostración de gimnasia sueca, siendo también muy aplaudidos.

También tomaron parte las escuadras de suboficiales y compañías de administración que fueron dirigidas por los maestros Fernando Vidal y Enrique Chonelno.

Después los veteranos socios del Club de Gimnasia y Esgrima y alumnos de la escuela de suboficiales realizaron ejercicios en [illegible] aparatos, barra y paralelas, que se desempeñaron con toda corrección.

SOCIEDAD "JORGE NEWBERY"

[illegible]

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

[illegible]

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

Ante una concurrencia que llenó por completo la sala de este teatro, continuó anoche disputándose el campeonato internacional de lucha romana, con el asalto pendiente entre Fournier y Constant Le Marin.

Da la escuela de ambos luchadores, el público tuvo la oportunidad de presenciar una bella lucha, aplaudiendo a ambos luchadores por igual.

En toda la hora y media que lucharon no se definió este encuentro, por lo que continuará esta noche a las 22.

Después lucharán Le Boucher y Jarra y Massetti v. Lobmayer.

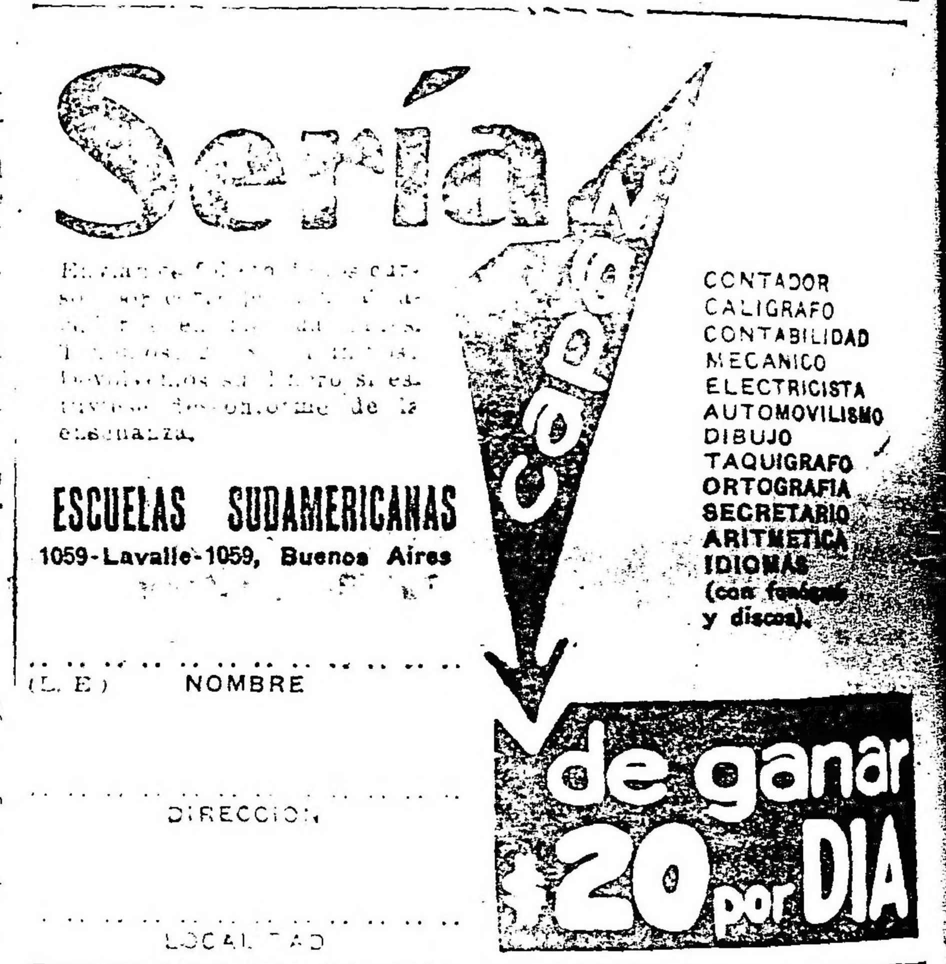
PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Con asistencia de numerosos aficionados se realizaron los siguientes partidos por el concurso internacional de pelota a sare "Copa Piccardo".

Club Estudiantes de La Plata, representado por los señores doctor [illegible] y Ernesto Galup Lanús [illegible] v. Club Floresta, representado por los señores Saúl Delgado y Juan C. Rigo, clasificándose vencedora la pareja representativa del primero de [illegible]

[illegible]



BANCO MUNICIPAL DE PRESTAMOS

SUIPACHA Y VIAMONTE

HIPOTECAS

Efectúa préstamos hipotecarios sobre fincas ubicadas en la capital federal, cobrando módico interés

Por informes a la Secretaría

COMISION DE FOMENTO INDUSTRIAL VITIVINICOLA DE MENDOZA

A LOS SEÑORES VIÑATEROS

[illegible] en que los viñedos son [illegible] o el granizo, se les recuerda [illegible] los siguientes artículos del [illegible] de la Ley No. 759:

"Art. 58. — El viñatero que desee acogerse a los beneficios del Seguro, deberá dar cuenta por escrito a la Comisión de Fomento Industrial Vitivinícola dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes a la producción del daño, indicando los datos referentes a la identificación del Viñedo, fecha y hora del siniestro, como así el porcentaje en que avalúe la pérdida en aquel momento.

"Art. 59. — El viñatero que al plazo indicado en el art. anterior no lo hubiera comunicado, salvo caso de fuerza mayor perderá el derecho a [illegible]"

Mendoza, 2[illegible] de 1920.

J. Canals Bos, Gerente.

13926 v. oct. 27

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS Aires. — Sociedad Anónima. — Convocatoria. — De acuerdo con los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 de octubre del corriente año a las 16 horas, en la calle Bartolomé Mitre número 531, (altos), para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración de la memoria, balance general y cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1920.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección de un director titular por tres años.

4.o Elección de un síndico y su suplente por un año.

5.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas lo dispuesto en el artículo 22 de los estatutos.

"Tres días antes de la reunión de la asamblea, por lo menos, los accionistas presentarán sus acciones en la secretaría de la sociedad, para obtener el boleto de entrada, en el cual se determinará el número de votos que le corresponda".

"El Directorio podrá admitir en sustitución de las acciones, un certificado de depósito otorgado por un establecimiento bancario, a su satisfacción".

"El Directorio podrá establecer que los depósitos de acciones, a los efectos de la asamblea, puedan ser hechos fuera de la República, en los puntos que el Directorio designe".

En tales casos se adoptarán las resoluciones que fueren conducentes para la efectividad de esta disposición. Sin perjuicio de lo establecido en el artículo 358 del Código de Comercio, el accionista residente en el extranjero puede hacerse representar o votar por telegrama dirigido al síndico, en el domicilio de la sociedad. — El Directorio. 13834 v. oct. 28

CERVECERIA SCHLAU. — SOCIEDAD ANONIMA. — Convocatoria. — De conformidad a lo dispuesto por los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la décima-tercera asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 29 de octubre a las 15 y 30 horas, en el local Cangallo 667.

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración del informe del Directorio, inventario, balance, cuenta de Ganancias y Pérdidas y dictamen del síndico, correspondiente al décimo-tercer ejercicio, vencido el 30 de junio último.

2.o Elección del síndico y síndico suplente pudiendo ser reelectos los salientes.

3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.

De acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, con tres días a lo menos de anticipación y recibirán un certificado que les servirá de boleto de entrada.

Buenos Aires, octubre 7 de 1920. — El Directorio. 13855 v. oct. 29.

"BILZ", FABRICA DE BEBIDAS SIN ALCOHOL. — Sociedad Anónima. — Asamblea General Ordinaria. — Convocatoria. — Por disposición del Directorio quedan convocados los señores accionistas a celebrar asamblea general ordinaria, el día 30 de octubre de 1920, a las 17, en el local de la Bolsa de Comercio, calle 25 de Mayo esquina Sarmiento, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración de la memoria, balance y cuenta de ganancias y pérdidas, correspondientes al 14.o ejercicio social.

2.o Distribución de las utilidades.

3.o Elección de cinco miembros de la Comisión Directiva y dos suplentes, síndico titular y síndico suplente (art. 43).

4.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 27 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en el escritorio de la sociedad, calle Bulnes 2250, de esta capital, hasta tres días antes de la fecha señalada para la asamblea.

Buenos Aires, 8 de octubre de 1920. — Bilz, Fábrica de Bebidas sin alcohol. — Sociedad Anónima. — Director Secretario. 13851 v. octubre 26.

LA ELECTRICA DEL NORTE. — SOCIEDAD Anónima. — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 de octubre de 1920, a las 15.30 horas, en el local social sito en el edificio de la estación Retiro, F. C. C. C., Buenos Aires, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la memoria y balance por el ejercicio terminado el 30 de junio de 1919. Declaración de dividendos.

2.o Elección de un director titular y dos suplentes.

3.o Elección de síndico titular y suplente.

4.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta de esta asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que para asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones en la secretaría de la sociedad, tres días antes de la fecha indicada. — El secretario.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920. 13877 v. octubre 28.

MONTES Y ESTANCIAS "SAN JOSE", Sociedad anónima. — De acuerdo con lo establecido en los artículos 30 y 38 de los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que ha de celebrarse el sábado 30 de octubre corriente, a las 15.30, en su domicilio, calle 25 de Mayo 155, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, aprobación de la memoria, balance e informe del síndico.

2.o Aplicación de las utilidades.

3.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

Se recuerda a los señores accionistas, de acuerdo a lo prescripto en el artículo 39 de dichos estatutos, que para poder asistir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la caja social o en los Bancos, al efecto señalado, con tres días de anticipación por lo menos, a la fecha de celebración de la asamblea. — Buenos Aires, 11 de octubre de 1920. — El secretario. 13898 v. oct. 28

TRAMWAY A VAPOR DE RAFAELA. — SOCIEDAD Anónima. — Por resolución del Directorio, de acuerdo con los artículos 25 y 27 de los estatutos de la sociedad, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria, para el día 30 de octubre de 1920, a las 11 horas, en el local de la sociedad, sito en el edificio de la estación Retiro, F. C. C. C., Buenos Aires, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la memoria y balance correspondiente al ejercicio fenecido al 30 de junio de 1920.

2.o Elección de tres directores titulares por dos años y cuatro suplentes, por un año.

3.o Elección de síndico titular y suplente.

4.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta de esta asamblea. — El Directorio.

Nota: Los señores accionistas, en cumplimiento del artículo 29 de los estatutos, se servirán depositar sus acciones con a lo menos doce días de anticipación, en la Caja de la Sociedad, sita en el expresado local.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920. 13901 v. 28 oct.

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA. — De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 22 de los estatutos, se invita a los señores socios a concurrir a la asamblea general ordinaria de la Sociedad Rural Argentina, que tendrá lugar el día lunes 25 del corriente, a las 17 y 30, en su local social, Sarmiento 834.

ORDEN DEL DIA:

Lectura y aprobación de la memoria de la comisión directiva y balance.

Elección para el período de dos años de presidente, vicepresidente y ocho vocales, en reemplazo de los salientes, por terminación de su mandato, señores: presidente, doctor Joaquín S. de Anchorena, vicepresidente, doctor Ernesto Bosch; vocales, señores: Alberto E. Castex, Carlos M. Duggan, Julián Frers, Angel Leanes, Ricardo F. Pearson Hale, Dr. Celedonio Pereda, doctor Leonardo Pereyra Yraola y señor Enrique Santamarina.

Designación de tres socios para firmar el acta respectiva. Buenos Aires, octubre 15 de 1920. — Alfredo Mihura, secretario.

Nota: Se llama la atención de los señores socios, acerca de lo que dispone el artículo 10 de los estatutos, de que para poder votar en las asambleas, se requiere tener una antigüedad no menor de tres meses. En consecuencia, los socios aceptados con posterioridad, el 25 de julio último, no podrán votar en esta asamblea.

Otra: A los socios que estén en condiciones de votar les será entregada a su entrada al local, una boleta que deberán firmar y depositar con su voto en el acto de la elección. — Es copia: Jorge A. Durand, sub-gerente. 13912 v. octubre 25.

CRONICA SOCIAL

...doctor Calixto Oyuela y su ...María Clotilde B. de Oyuela ...garon en su residencia de Bel... un grupo íntimo de sus re... ...en una fiesta en obsequio ...celebrado pianista señor Ricardo...

...reunión transcurrió en medio ...mayor entusiasmo, pues el señor ...hizo las delicias de la velada ...ando varios trozos escogidos ...le valieron cálidos aplausos de ...concurrencia.

...eron también muy celebrados ...ñora Rosa Bazán de Cámara ...recitó con riqueza de expresión ...esía titulada "La sombra"; la ...rita Susana Oyuela lució su de... ...da voz y fina escuela en trozos ...Isauré y Duparc; el señor Juan ...rlos Pini cantó algunas composi... ...nes de Schumann y el señor Pedro ...guel Obligado recitó varias poesías ...que es autor.

...velada se prolongó hasta la ...llegada en un ambiente muy ...able.

* * *

Después de una breve enfermedad ...dejado de existir ayer la señora ...ra Cabral de Sojo, distinguida ...ma cuyo nombre se hallaba vincu... ...a conocidas familias de la so... ...dad del Rosario, de Corrientes y ...la nuestra, donde contaba con ...chas simpatías.

La noticia de su muerte ha pro... ...cado sincero pesar entre las per... ...nas que tuvieron oportunidad de ...tarla.

* * *

Mañana celebrarán sus bodas de ...ata matrimoniales el señor Emi... ...no Aguirre y su señora Esther ...sagasti.

* * *

Según estaba anunciado, el profe... ...r Gustavo Gautherot, de la Uni... ...rsidad Católica de París dará es... ...tarde en el Grand Splendid Thea... ...re su conferencia sobre el tema ..."La revolución francesa y la orga... ...ización de la victoria".

* * *

Han sido muy felicitados por sus ...merosas relaciones la señorita Er... ...lia Arana y el señor Manuel Goros... ...ga con motivo de haber formali... ...do recientemente su compromiso ...matrimonial.

* * *

Dará margen a una ceremonia nup... ...al de simpáticas proporciones el en... ...lace de la señorita Josefina Sicardi ...Lezica con el señor Eduardo Salte... ...ain Herrera, que será bendecido hoy ...en la capilla de Nuestra Señora de ...las Victorias.

Serán padrinos la señora Manue... ...la Herrera de Salterain y el doctor Francisco Sicardi.

Los novios entrarán al templo se... ...guidos por el cortejo siguiente:

Susana Sicardi de Achával Rodrí... ...guez con Pastor Achával Rodríguez, Clara de Salterain con Germán de Salterain, María Isabel Sicardi de Juega Farulla con Arturo Juega Fa... ...rulla, Violeta Herrera con Gonzalo de Salterain, Hortensia de Salterain con Jorge Peltzer, Florencia Lezica ...Tomkinson con Torcuato Tomkin... ...[illegible] de Salterain con ... Marcelo Christo... [illegible]

* * *

[illegible] San Carlos ... misa a las 9.30 en sufragio ... alma del doctor Joaquín M. Cu... ...llen, cuyo fallecimiento ha sido tan ...hondamente deplorado.

* * *

En la basílica de N. S. del Santísimo Rosario se realizaron ayer con toda solemnidad, ante una concurrencia numerosa y distinguida los cultos que en honor del Arcángel San Rafael habíamos anunciado.

La misa oficiada a las 10.30 por el R. P. rector del Colegio Lacordaire fué acompañada por un coro compuesto de cien niños alumnos del Instituto Mozart, acompañados de arpas y violines, bajo la dirección de la señora Vatuone de Miele, que interpretó la célebre misa de Gounod con verdadera e insuperable corrección. El P. Luque pronunció un magnífico y elocuente panegírico.

Entre las familias que asistieron vimos a las de Campos Viñoles, Llobet, Martínez de Hoz, Pico, Rodríguez Larreta, Acosta, Marcó del Pont, Torres Agüero, Barreto, Cueto, Laguna, de la Serna, Ramos Otero, Velarde, Girado, Nazar, Quesada, Anchorena, Paz, Casares, Jacobé, Peña, Sarachaga, Casalín, Martínez Chas, Serantes, González Pirls, Udaondo, Vivanco, Alzaga, Artayeta, Benítez, Láinez, Blaquier, Ortiz Basualdo, Pirán, Roca, Magaño, Miguens, Olmos, Gallardo, Mabni, Gonet, Dubois Cernadas, Crisol, Groudona, Billoch, Echagüe Iriondo, Castillo, Unzué, Lezica Alvear, del Solar, Leanes, Gordillo, Lavalle, Albarracín, Laspiur, Sarmiento, Uriarte, Beaorino, Lerdoné, del Carril, Miguens, Rocha, Beliocq, Urquiza, Jansi, Moreno, Aráoz, Anselmo, Limirón, Migorri y Zapiola.

* * *

En la residencia de sus padres, en Llavallol, el señor E. Juan Wassermann, ofreció ayer una fiesta campestre que originó una reunión llena de encantos.

Después del te se bailó animadamente hasta las primeras horas de la noche.

* * *

Ha dejado de existir esta mañana a una edad avanzada el señor Pascual Varando, distinguido caballero que había dedicado sus energías a las actividades industriales y cuya muerte ha causado sincero pesar en el vasto círculo de sus amistades.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana y ha de motivar una sentida demostración de duelo.

* * *

Constituyó una reunión social de relevantes proporciones la fundación oficial y solemne de la Junta parroquial de la Liga argentina de damas católicas que tuvo lugar ayer a las 16 en la parroquia de Nuestra Señora de Buenos Aires, con asistencia de monseñor Vassallo de Torregrossa, monseñor Duprat, asesor de las damas católicas y de una numerosa y selecta concurrencia.

El señor nuncio apostólico fué recibido en la puerta del templo por una comisión de padres mercedarios.

Monseñor Duprat, con suma elocuencia explicó el alto significado que tenía el acto que se realizaba, felicitando a los feligreses de esta parroquia por haber tenido la prerogativa de ser los iniciadores de la primera junta que se fundaba.

El cura párroco, padre José Márquez, leyó el acta de fundación declarando que esa liga estaba compuesta de 596 señoras, entre celadoras y socias, sin contar las congregaciones religiosas de la parroquia.

Firmaron luego el acta, además de las autoridades eclesiásticas presentes, las señoras Ana E. de Ortiz Basualdo y Josefina Vedoya de Ocampo, en representación de la Liga de Damas Católicas y las señoras de la Asociación de Nuestra Señora de Buenos Aires que representaban la junta parroquial.

Acto continuo, monseñor Vassallo di Torregrossa impartió la bendición con el Santísimo, durante la cual la señorita María Magdalena Ezcurra cantó trozos de música sagrada.

Después de darse por terminada la ceremonia se pasó a visitar las obras del templo que han tenido un gran impulso desde hace un año a esta parte.

El santuario adelantó muchísimo habiéndose inaugurado también en esa parroquia un consultorio gratuito de primeros auxilios y una biblioteca popular de obreros.

* * *

Muy animado transcurrió el te ofrecido por el doctor Mariano Escalada y señora Sara Aguirre Paz a un núcleo de relaciones de su hija Albertina.

Estuvieron entre otras las señoritas:

Susana y Luisa López Saavedra, Elena Schoo Lastra, Lucía y Raquel Romero, Delia Bustamante Pestaña, Clotilde Fernández Mouján, Carmen Viale Avellaneda, Elvira y Avelina Marcó del Pont, Josefina Benguria, Elvira y Elisa Bayá Lahite, Señoritas de Conti Maderna, Laura y Georgina Escalada Iriondo, Amelia Jantus, Elena Villar Sáenz Peña, Lucrecia Gowland, Esther Calderón Cora Escalada Fragueiro.

* * *

El té danzante que tuvo lugar ayer en el Golf Club Argentino, motivó una reunión social muy animada.

Concurrieron, entre otras, las señoras:

María Elena Green de del Solar Dorrego, Amalia Underwood de Mackinlay, Sofía Bosch de Dormal, Concepción Oria de Livingston, Tiny Peard de Drysdale, Sara Demaría de Robirosa Elena Sansinena de Elizalde, Elena E. de Palmer, Justa Dose de Zemborain, Ariana Aguirre de Huergo, María Angélica Chevallier de Victorica Roca, Fanny E. de Jones, Lucrecia Bunge de Oliveira Cézar, Mercedes Elortondo de Alvear, Elvira Pérez de Cranwell, Sara Ocampo de Cranwell, Lía Sansinena de Gálvez, Sofía Pérez de Madero, Otilia Alcorta de Rodríguez, Cristina Torres de Bosch, Mercedes Paz de Ocampo, Ernestina Bunge de Green, Stella Morra de Cárcano, y las señoritas Amalia Urquiza, Delia Obejero, Mercedes Isabel y Dolores Elortondo, A. W. Smith, Elena Aldao, María Luisa Salas, Mercela y Luisa Torres, Dolores Anchorena, Carmen Luro, Ernestina Jolly Pérez, Celina Coelho, Leonor Pividal, Adela Leloir, Beatriz Gallardo, Sofía Cranwell Mercedes Ortiz Basualdo, Sofía Sara y Elvira Madero, Mercedes de Alvear, Elena Aguirre, Esther Bosch Torres, Ana María Green, Elena Gramajo, Sara y María Robirosa, Mercedes Ocampo Paz, Lilly y Nora Mac Donald, María Rodríguez.

* * *

En obsequio de un grupo de amistades de su hija Adela el señor Antonio Leloir y señora Adela Unzué ofrecieron ayer un paseo por los riachos del Tigre en su yate La Sueria.

Participaron de esta agradable excursión las señoritas:

Mercedes Dose, Elena Aldao Unzué, Mercedes Ortiz Basualdo, Dolores Anchorena Cobo, Elena Gramajo, Beatriz Gallardo, Susana Torres Duggan, Marta Rodríguez Alcorta, y los señores Ezequiel Bustillo, Daniel Ortiz Basualdo, Camilo Aldao, Jorge Demarchi, Arturo Gramajo, Bernardo Velar Irigoyen y Antonio Leloir (hijo).

ARTE y TEATROS

Del Buenos Aires

Se mantiene con aceptación en cartel, el melodrama "El hombre invisible" que el elenco de Rambal logra poner en escena, de manera que interesa y emociona. Hoy "El hombre invisible" se repite dos veces; en vermouth y por la noche.

Lírica popular

Esta noche, el elenco del maestro de Angelis, representará la ópera "Mefistófeles", del maestro Boito, que tendrá por protagonista a la Galeazzi.

En el San Martín

FUNCION DE GALA

Ernesto Vilches, ofrece hoy con su elenco una función extraordinaria en honor del comandante, jefe, oficiales, profesores y alumnos del buque escuela de la marina española "Reina Regente", recién llegado a nuestro puerto.

El programa que se ha confeccionado con este objeto consta del estreno de la comedia de Pablo Perellada y Melitón González "El regimiento de Lupión" (Los de cuota), que ha sido reformada; a continuación se harán varias poesías en acción, que estarán a cargo de Vilches y la López Heredia, finalizando la velada con varios couplets por Teresita Zazá.

En el Olimpo

Siguen las huestes que capitanea Vicente Vitta atrayendo numeroso público a ese teatro que había desertado a consecuencia de elencos y obras que habían actuado anteriormente en desastrosas condiciones.

El empresario Miguelín no escatima gasto alguno para poner las obras con todo lujo de detalles. Anoche se hizo "El cabaret Montmartre" con todas las de la ley.

Esta noche se estrena "Sangre nueva", de Gerardo López.

"Franz-Hallers"

El aplaudido actor Vilches, que ya nos tiene dadas, en "Juventud de príncipe", pruebas muy claras, de que interpretando personajes alemanes, es un coloso, prepara para estrenarla en breve, en el San Martín, la pieza cuyo título va de epígrafe, y que se trata, según antecedentes, de la versión castellana de una obra alemana de éxito.

La "reprise" de hoy

"EL CABO SCAMIONE"

En medio de los nutridos aplausos que le prodigaba un público numerosísimo, bajó ayer del cartel del Argentino, la afortunada pieza en 3 actos de Parravicini "Melgarejo", que ha proporcionado a su feliz autor y graciosa protagonista, muchas satisfacciones en el transcurso de la actual temporada; de manera, que desde la función de esta noche ocupará la escena de ese teatro, la versión castellana del vodevil policial "El cabo Scamione", que, como se recordará se representó en la temporada anterior con gran éxito, en ese mismo teatro.

Teatro nacional

Nuevo—

"Mamá Clara", la tan aplaudida comedia de Mertens, será puesta en escena una vez más por la compañía de Orfilia Rico, en la función de esta noche.

Politeama—

Cada vez se cimenta más el éxito que alcanzara en sus primeras representaciones, la comedia de Vaccari "The Equatorial", que esta noche vuelve a ser representada por la compañía de Casaux.

Liceo—

Con "El amigo Raquel", de Alberto Weisbach, que está obteniendo muchos aplausos a través de la correcta interpretación que de la obra realiza la compañía de Camila Quiroga, se hará la función de esta noche, en ese teatro de la plaza del Congreso.

Apolo—

Como el público no ha querido responder en buena forma, es decir, que no ha concurrido a las representaciones de la versión castellana de "El grito del corazón", dadas por la compañía Pagano-Ducasse, esa traducción de Ducasse ha debido ceder su puesto a la comedia de Collazo e Insausti "Mi prima está loca", que siempre es bien recibida por el respetable en sus "reprises".

Género chico nacional

Nacional—

Los aplausos con que el público viene premiando la correcta interpretación que el conjunto de Arata-Simari-Franco (menos estos tres ases), está realizando de la pieza "Santos y bandidos", son muy elocuentes, pues pueden servir de prueba para "palpitar" la aceptación que ha de tener en la próxima temporada, el elenco que ha de actuar en el Nacional.

Hoy esa pieza dramática de D. Novoa y M. Paiva, va otra vez en tres secciones; en segunda "Tu cuna fué un conventillo".

Comedia española

Victoria—

Muy concurridas se vieron las funciones dadas ayer por la compañía Cañete-Reig. Tanto "Divorciémonos" como "El gavilán", tuvieron una correcta interpretación, que fué aplaudida.

En la velada de hoy volverá a representarse la versión castellana de "Divorciémonos", la bonita comedia de Sardou.

RHODINE
Remedio ideal contra RESFRIOS, DOLORES de CABEZA, GRIPPE, FIEBRES, DOLORES de MUELAS, REUMA, JAQUECAS, etc.
RHOFEINE (Rhodine con Cafeína) produce los mismos efectos que la RHODINE y se recomienda como tónico nervioso y para el corazón
VENTA LIBRE EN TODAS LAS FARMACIAS
UNICA PURA — RHODINE — ASPIRINA LEGITIMA FRANCESA
EXIJA ESTA MARCA

La zarzuela

Comedia—

Enorme ha sido el efecto que los innumerables retruécanos y chistes de toda índole que han puesto sus autores, en "Los amigos del alma", ha producido en ese público tan predispuesto a la expansión, que concurre a aquel teatro los domingos.

Ha vuelto, pues, en sus representaciones de ayer a ser muy aplaudida esa graciosa producción de Muñoz Seca y Pérez Fernández, que hoy figura en segunda.

En vermouth y tercera, siempre "El pibe del corralón" para lucimiento de Narcisín. En primera vuelve al cartel "Pepe Conde".

Del interior

En el Olimpo del Rosario ha hecho su presentación la compañía que encabeza Blanca Podestá, poniendo en escena "Israel", de Bernstein, vertida al castellano por Jorge Dowton. Los diarios elogian a los intérpretes y a la obra.

En el Novedades de Córdoba está actuando la compañía de opereta que dirige el maestro Samuel Arce y que cuenta como estrella a Helena D'Algy.

Varietés

En el Esmeralda hará su presentación hoy la bailarina Perlowa.

En el Porteño se presentará el dueto Los Chivos.

Noticias breves

Ya en ocasión del debut lo anticipamos. La compañía Grimaldi-Pelliche que debutara en el Kalisay la pasada semana tendrá que abandonar esa sala por cuanto el público no ha respondido. Con ese elenco, sino se refuerza con elementos discretos, no es posible hacer teatro.

Desde hoy, las representaciones de "El cabo Scamione" en el Argentino, serán precedidas por el juguete cómico en un acto "El náufrago", de Víctor Luna.

Sigue ensayándose en el Nacional, la pieza "El señor diputado", del doctor Roldán, que será el próximo estreno en este teatro; aunque no ha de estar muy cercano aún, si se tiene en cuenta el éxito con que se viene haciendo "Santos y bandidos" recién estrenada.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable, aristocrática y de moda. — Hoy, a las 21: La bestia negra; Revista Pathé en colores; El dinero de un tonto; La evasión del presidiario.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú.—Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche Exito de La Argentinita y del celebrado dúo Gardel-Razzano; Fugitivo del matrimonio; El misterio del cuarto amarillo.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757 — Matrimonio en las nubes; Mea culpa; Llegada del crucero español Reina Regente.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — Hoy, tarde y noche: Beneficio.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21: Matrimonio en las nubes; El dinero de un tonto; Mea culpa; Llegada del crucero español Reina Regente.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Nacimiento de una nación; Sacrificio.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — En el país de las muñecas; Pathé Journal 704; El peligro de un secreto.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — La fórmula secreta; Corazones y clavos ardientes; La mujer que los dioses olvidaron; Matrimonio en las nubes; A toda máquina.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1251. — Hoy, tarde y noche: Bendita sea la suegra; La plebeya; Carlitos músico ambulante; El mundo al revés; Un gaucho en Broadway.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — Regeneración; Los reyes del bosque; Luna nueva.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Exito de Pierrette; Flori. Mañana, debut de Perlowa, reina de la danza.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Exito de Luisa Vila.

FLORIDA. — (Galería Güemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Hoy: Bajo su palabra de honor y atavismo. Exito de Sagra del Río, La Satanela y Duarte.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos de biógrafo. — Exito de Trío Málaga; The Williams; María Blasco; Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150.— Exitos del cuadro cómico Pepito Ruiz y Blandier, imitador de estrellas. Estrenos: Llama sagrada; ¿Perdonaría usted?; El gavilán.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Variedades núm. 5; El hombre milagroso; La serpiente; Yo soy el culpable; Revista educacional número 10; Corazones y clavos ardientes.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Hoy, noche: El hombre milagroso.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. El golpe maestro; La estrella cinematográfica; Mezcla de esposas.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — ¿Perdonaría usted?; Capricho del destino; Triunfo de Venus.

PETIT SPLENDID. — Libertad 973. — Hoy: El pensador de mal en peor.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy: La ciudad perdida, 130 episodio; Carlitos músico ambulante. Cómo se hace un film rústico; El anillo de hierro.

CINE MIGNON. — Juramento 2433. — Hoy: Labios sellados; Corazón de hierro; Tercera generación.

CINE ELITE. — Cabildo 2241. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVA. — Bolívar 1032. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 7870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK. (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 66). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINETEATRO PARIS. — Rivadavia número 9038-42. (Vélez Sársfield). — Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 452. — Hoy: Variado programa con estrenos.

TEATRO ARGENTINO
GRAN FESTIVAL ARTISTICO
JUEVES 28 DE OCTUBRE A LAS 14.30 (2.30)
PROGRAMA
1.o Sinfonía por la orquesta dirigida por el Maestro Bernardino Terés que presta su gentil y desinteresado concurso.
2.o Palabras alusivas al acto por los periodistas escritores Juan José de Soiza Reilly y Juan Raya Ortiz.
3.o El monumental drama en tres actos, original del malogrado Florencio Sánchez
LOS MUERTOS
REPARTO:
Amelia . . . . . . Sra. Camila Quiroga
Liberata . . . . . . " Herminia Mancini
María Julia . . . . . . " Lea Conti
Lalo . . . . . . Narciso Ibáñez
Lisandro . . . . . . Sr. Carlos Perelli
Julián . . . . . . " Pablo Acchiardi
Luis . . . . . . " Santos Casabal
Jorge . . . . . . " Nicolás Fregues
Ricardo . . . . . . " Pedro Gialuroni
Agustín . . . . . . " César Ratti
Capataz . . . . . . " Roberto Casaux
Vigilante . . . . . . " Florencio Parravicini
Mozo . . . . . . " José Olarra
En el segundo acto de la obra harán acto de presencia:
Angelina Pagano, María Esther Poma, Esperanza Palomero, Pierina D. Alessi, Silvia Parodi, Orfilia Rico, Sabina Vittone, Livia Zapata, Evita Franco, Delia Martínez, Luis Vittone, Leopoldo Simari, Francisco Ducasse, Segundo Pomar, Luis Arata, José Franco, Humberto Urio, Pepito Petray, Gregorio Cicarelli, Eliseo Gutiérrez, Antonio D. Podestá, J. Costanzó, etc.
4.o La notable coupletista a dicción señora Luisa Vila.
5.o Troupe Guanabara de la que forma parte la celebrada pareja de baile Los Undals.
6.o El gran dúo de "Cavalleria Rusticana), soprano M. Olivera; tenor Mario Buschi.
7.o Poesías en acción, por los señores Ernesto Vilches e Irene L. Heredia.
8.o Monólogo por el señor Alfredo Porta.
9.o Monólogo por el niño Florencio Foraster.
10.o Pagliacci (Prólogo) barítono Luis Vilá.
Los entreactos serán amenizados por la Banda Municipal cedida gentilmente por el señor intendente.
PRECIOS DE LAS LOCALIDADES
Palcos avant scene con 4 entra . . . . $ 15.—
" bajos y balcon . . . . " 12.—
" altos . . . . " 10.—
Entrada a palco . . . . " 1.—
Tertulia principal 1.a fila . . . . " 2.—
Tertulia principal otras filas . . . . " 1.50
Delantera de paraíso . . . . " 0.80
Entrada a paraíso . . . . " 0.50
PLATEA con entrada . . . . " 2.50
NOTA: Dado lo extenso del programa el espectáculo dará comienzo a las 14.30 (2.30) en punto.
OTRA: La Comisión se reserva el derecho de alterar el programa sin previo aviso.

- BUENOS AIRES -
Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL
HOY
A las 17.30 y 21.30
EL HOMBRE INVISIBLE
Con una catástrofe ferroviaria de gran emoción

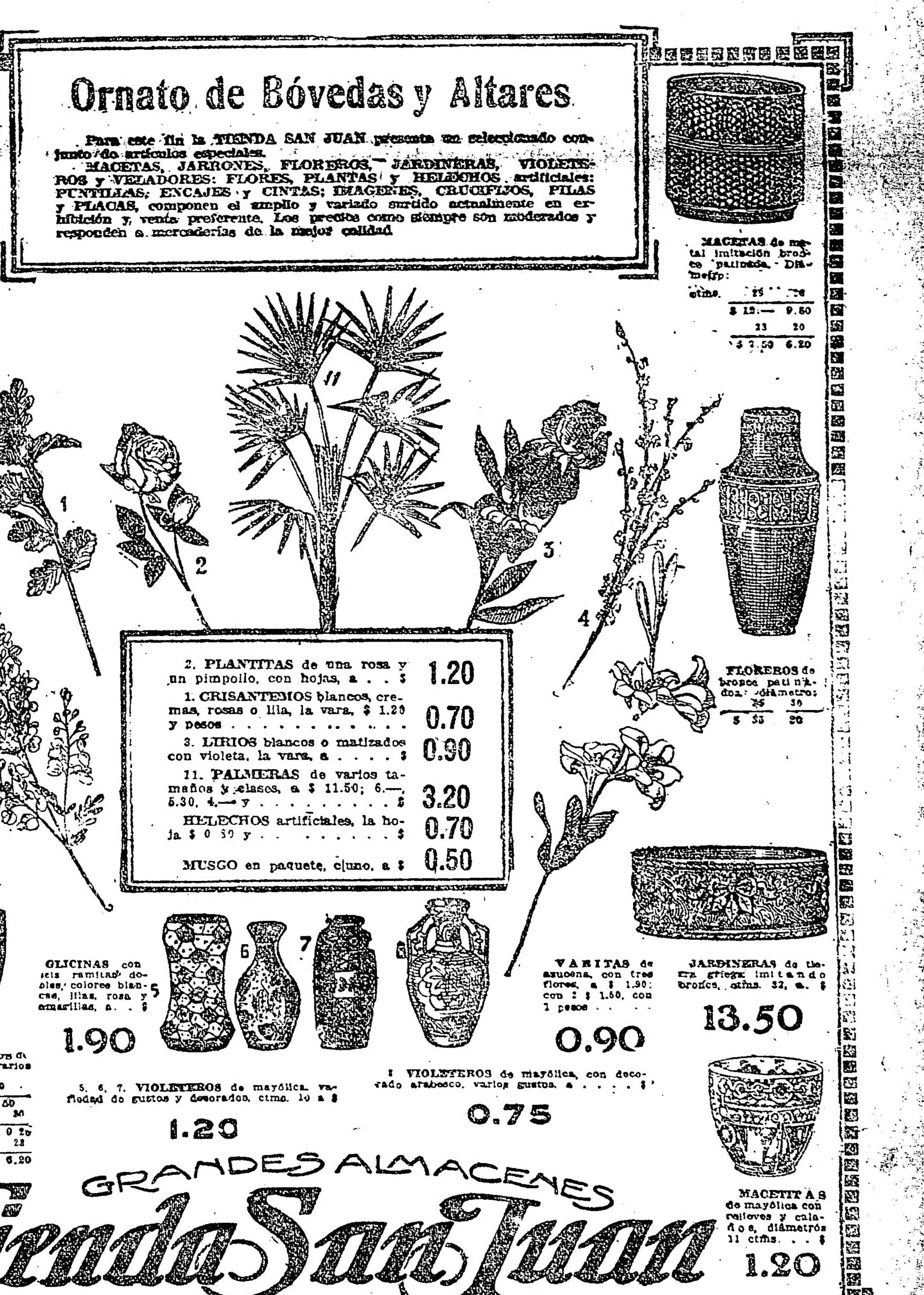
OPERA
Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
:::: VITTONE - POMAR ::::
Hoy, a las 18, 21 y 23:
LA GRAN REVISTA
A las 22:
Canciones populares

TEATRO ARGENTINO
Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad. C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920
::::::: COMPAÑIA :::::::
FLORENCIO PARRAVICINI
A las 21: El náufrago; El :: cabo Scamione ::
Platea con entrada, $ 3

HOY GRAN EXITO de la comedia de Alberto Weisbach
"EL AMIGO RAQUEL"
COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO LICEO

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 11..
Unión Telef. 1451, Palermo

ALMACEN Y FIAMBRERIA
"EL LABORIOSO"
— DE —
Antonio Pertusi
CONSERVAS EN GENERAL
Quesos - Fiambres - Vinos finos - Italianos - Tes - Cafes - Vinos y aceites - Importación directa
2502 ALSINA 2502
U. T. 3179 Mitre — Buenos Aires



EN LINEA DE BATALLA
CONTRA TODOS LOS GERMENES QUE ACECHAN LA PUREZA DE LA SANGRE ESTA EL "NUC-PROTAL" DOTADO DE LAS CUALIDADES PROPIAS DE UN TONICO DE PRIMERA CATEGORIA, RECONSTITUYENTE IDEAL
SE PUEDE ADQUIRIR EN TODA BUENA FARMACIA O DROGUERIA

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Los programas de las reuniones que se vienen sucediendo son cada vez más interesantes y de mayor brillo en atención a lo bien disputadas que son la gran mayoría de las pruebas que se realizan.

Servían de base al programa de ayer los clásicos Casey y Octubre, las dos carreras inmejorablemente disputadas.

En el primero de ellos resultó ganador Narcótico que ha realizado excelentes progresos, y en el handicap de 3600 metros General Brusiloff quien ha reaparecido confirmando sus altas calidades y dejando la impresión de que en la carrera Internacional va a poder ser presentado en el máximum de su estado.

En las pruebas ordinarias resultaron ganadores, Luminar en la prueba inicial; Ofensa obtiene su primera victoria por escasa ventaja; Winged se impone en un cánter aprovechando su enorme superioridad; Carta Blanca no encuentra mayor resistencia en el premio Bis; Marchioness II se adjudica el handicap de 1800 metros en buen estilo, y finalmente Caricato obtiene una fácil victoria en la carrera del desquite.

Primera carrera — Luminar — Todos los inscriptos cumplieron su compromiso en la prueba inicial donde el representante de la Petite Ecurie contó con la mayoría de sufragios.

El hijo de San Jorge, en buenas condiciones de los vasos ha de poder imponerse en más de una oportunidad.

Mac Adam II ayer se ha conducido discretamente siendo segundo y tercero Malandrín que es un caballo de muy poca suerte.

Gentleman, Intruso, El Ñato, General Mansilla y Café se han conducido de acuerdo con la probabilidad que se les asignaba de antemano.

Segunda carrera — Ofensa — A pesar de algunas deserciones que se produjeron entre las potrancas perdedoras hubo número como para que funcionara el sport para tres placé.

Ofensa, que contaba con algunos placé y que fué la favorita, salvando varios contratiempos consiguió dominar a Fresilla y Siempreviva por escasa ventaja.

Chicharrona, con algunos contratiempos alcanzó a salvar el cuarto puesto.

Fueron no placé Maléfica, que anda regular; Valpurgis, que ya está habituada a estos fracasos, Samara, Más Linda, Bebita y Guipuzcoana.

Tercera carrera — Winged — Después de anunciar, por mucho tiempo el debut de Winged, fué finalmente presentado en condiciones de obtener una fácil victoria.

El hijo de Diamond Jubilée se impuso con gran facilidad en el recomendable tiempo de 1'13" 2|5 y dejando la mejor impresión respecto a su porvenir. Puede ser que no sea un gran caballo, pero lo que es un buen ganador de carreras con toda seguridad que lo ha de ser.

Zahén ocupó en esta oportunidad el segundo puesto delante de Cenizal y Pick Pocket a quienes correspondieron los demás del marcador.

De los no placé sólo merece citarse Artic, cuyo fracaso ha de ser seguramente consecuencia de una mala largada.

Cuarta carrera — Carta Blanca — Unicamente Telodiró rehusó el encuentro en esta prueba, donde la hermana de Canora resultó dando fila y usura.

La representante de la Petite Ecurie se adjudicó la carrera en un canter y no hay duda que con esa prueba puede intervenir en el clásico Selección con ciertas pretensiones.

Saxe, bastante fea de aspecto, alcanzó a ocupar el segundo puesto delante de Theda Bara y Radina, que alcanzó también a figurar en el marcador.

Tonco Millá pasa por un mal momento, Gran Colecta ha defeccionado, Jaranista, Silena y Ninguna nada tenían que hacer en esta compañía.

Quinta carrera — Narcótico — Siete potrillos se presentaron en el clásico Casey, donde la opinión hizo su preferido a Palospavos, por aquello de que pertenecía al stud Indécis y de que el hijo de Papanatas aun era invicto, pero su figuración ha sido muy distinta a los cálculos que se hacían.

Resultó ganador nuestro favorito Narcótico, quien en estos últimos tiempos ha realizado muy buenos progresos, revelándose un producto de relativos méritos.

El hijo de Le Samaritain pudo vencer a Quirno Costa con toda facilidad.

Este hijo de Méhari por lo menos ha mejorado notablemente su anterior performance.

Testaferro, en pareja con el ganador, ocupó el tercer puesto delante de Norton y demás concurrentes a este premio.

Sexta carrera — General Brusiloff —Presentado en las condiciones en que habíamos informado pudo el hijo de Jardy confirmar una vez más sus grandes medios, adjudicándose el premio Octubre con 60 kilos, dispensando no menos de diez kilos a todos sus adversarios, a los que venció en un canter, en el recomendable tiempo de 3'9" 1|5 los 3000 métros.

El representante del stud Las Chircas se ha incorporado pues en la plenitud de forma y demás está decir que su presencia en la carrera Internacional ha de contribuir a dar mayor realce a ese gran premio.

Tingel se ha desempeñado en forma admirable y ha confirmado la exactitud de las grandes esperanzas que abrigaba en él su caballeriza.

Brujo corrido a las perdidas alcanzó a arrebatar sobre el mismo disco el tercer puesto a Elástico.

De los demás competidores no merece por cierto mención uno solo de ellos.

Séptima carrera — Marchioness II —También al favorito correspondió el triunfo en el handicap de 1800 metros. Ese honor le ha correspondido a Marchioness II, y la representante del stud Montiel pudo responder ampliamente, dando al mismo tiempo doblete en la tarde para sus colores.

La hija de Méhari con el cambio de monta ha producido una performance muy superior, lo que da una idea de la poca ventaja que representan los jockeys aprendices.

Riga, a quien le diéramos nuestra preferencia, se ha desempeñado honorablemente, pero no ha sido dirigida con el acierto necesario, siendo tercera Massena y cuarta Biotzena.

Quintilla ha defeccionado y es un fracaso que mayormente no nos ha llamado la atención. Dispensaba demasiados kilos.

Danza demasiado hizo con hacer el tren; Melancólica y Monedilla no han respondido a sus buenos ensayos.

Octava carrera —Caricato— En el handicap final del programa cumplieron sus compromisos todos los anotados, á excepción de Crampon.

Teniendo en cuenta la colocación favorable que había correspondido en el peso a Caricato, el hijo de Cragenour resultó el favorito de la cátedra, pero esta vez respondiendo finalmente a sus grandes prestigios pudo imponerse fácilmente, proporcionando un dividendo bastante remunerativo. Ya pasará tiempo para que al representante del stud Chapadmalal se le presente otra prueba favorable como esta.

Rosal II a pesar de la buena colocación que trajera durante todo el transcurso hubo de conformarse con ocupar el segundo puesto, delante de Alcoy y de Chacotón.

Escorpión hizo el tren; Yupanqui esta vez no figuró; Iup! parece haber decaído de forma y Poolvis corrió discretamente, aunque no figuró.

HEMOS VISTO AYER

A Luminar ganar su carrera recién en los últimos metros.
—A Mac Adam II ayer, con siniestras intenciones.
—A Malandrín una vez más en el placé a pesar de lo mucho que anda.
—A Ofensa conseguir ganar a pesar de los muchos contratiempos que tuvo.
—A Fresilla armada en gran lance.
—A Siempreviva salvar los honores del placé.
—A Chicharrona perder el placé por haber sido encerrada.
—A Valpurgis no responder a la confianza de su ecurie.
—A Winged ganar por la ventaja que le pareció conveniente a su jockey.
—A Zahén confirmar finalmente sus grandes aprontes.
—A Cenizal pagar un buen placé
—A Artic correr muy mal.
—A muchos de los que hicieron número en esta carrera darnos la impresión de que difícilmente ganarán en Palermo.
—A la Petite Ecurie y al jockey R. Pelletier que están en racha, dar doblete al ganar con Carta Blanca.
—A la hija de Old Man imponerse en un canter y señalarse como una seria adversaria de las favoritas del clásico Selección.
—A Saxe correr muy bien a pesar de que su aspecto era poco seductor.
—A Theda Bara salvar el placé a último momento.
—A Gran Colecta defeccionar en forma inesperada.
—A Narcótico correr cada día más.
—A Quirno Costa rehabilitarse de su último fracaso.
—A Testaferro producir una gran carrera.
—A Palospavos perder el título de invicto produciendo una carrera desastrosa.
—A General Brusiloff imponerse en un canter.
—Al jockey Rivero dirigirlo como un maestro.
—Al hijo de Jardy señalarse como un serio candidato de la carrera Internacional.
—A Tingel producir una honorable carrera.
—A Marchioness II mejorar notablemente su anterior performance, esta vez dirigida por Acosta.
—Al aprendiz M. di Biazzi haber podido ganar con Riga sino levanta en los codos.
—A Quintilla fracasar por los kilos que dispensaba.
—A Caricato no encontrar resistencia en atención a los pocos kilos que dispensaba a sus adversarios
—A Alcoy siempre manero en las cintas.
—A ¡Iup! no figurar a pesar de que esta vez no cargaba tantos kilos como en otras oportunidades.

MALANDRIN

Está enjjetado

No hay duda que este pupilo del entraineur Naciano Moreno está "enjjetado": el otro día cae derrotado por escasa distancia por Lady Ada, cuando ya parecía que tenía el triunfo asegurado, cayendo batido ayer de la misma manera por Luminar.

El hijo de Albornoz cuando logre quebrar la "guigne" que lo persigue podrá hacer una seguidilla, dado el alto grado de preparación en que ha sabido colocarlo su competente entraineur.

VINGED

Deja muy buena impresión

El hijo de Diamond Jubilée, que tan fácilmente se adjudicó la carrera de potrillos perdedores de ayer, ganando por varios cuerpos y marcando buen tiempo, ha dejado la impresión de que es un producto de grandes méritos.

Winged, reaparecerá en el clásico Saturnino J. Unzué, donde ha de ser uno de los principales competidores.

LUMINAR

Ha recuperado su forma

El hijo de San Jorge, que en su pasado compromiso había finalizado tercero de Richmond a una cabeza, ha demostrado ayer, al obtener la victoria en la primera prueba, que ha recuperado su forma

Por su modo de imponerse, el representante de la Petite Ecurie ha dejado la impresión que los triunfos que aportará a su simpática caballeriza serán numerosos.

RIGA

Produce una excelente carrera

La pupila del entraineur Vicente Fernández, a pesar de haber tenido unos cuantos contratiempos en el desarrollo de la séptima carrera, debido al poco acierto con que fué dirigida, produjo una excelente carrera, llegando en una atropellada final, a tres cuartos de cuerpo de la ganadora.

La hija de Chambertín, que luce un espléndido estado de training, en un próximo compromiso puede desquitar a sus partidarios, dado lo mucho que anda corriendo.

MARCHIONESS II

Se rehabilita

La hija de Méhari, que no había tenido mayor figuración en su pasado compromiso, se ha impuesto ayer en el handicap de yeguas en buen estilo, debiéndose ésto, al cambio de monta, pues fué corrida por el jockey Máximo Acosta, aprovechando éste, desde un principio, las grandes velocidades que tiene Marchioness II.

La representante del stud Montiel se haya en condiciones de triunfar en más de una ocasión en esta clase de carreras.

TINGEL

Produce una gran carrera

El pupilo del entraineur Luis Salvini, se ha conducido admirablemente en el clásico Octubre, habiendo respondido y superado su corrida de 3'11", pero como General Brusiloff reaparecía en plena forma, en esas condiciones tuvo que conformarse con escoltarlo en el disco.

Dadas las grandes condiciones de "stayer" del hijo de Américo, no hay duda que se adjudicará más de un handicap de fondo, habiendo que felicitar a su cuidador, por el insuperable estado en que fué presentado en el clásico de ayer.

PALOSPAVOS

Fracasa inexplicablemente

El representante del stud Indécis, que fué el preferido de la opinión en el clásico E. Casey, no ha respondido a tal confianza, ni a las esperanzas de su caballeriza, que creía, que si el hijo de Papanatas se conducía en carrera como en sus ejercicios, hubiera sido muy difícil vencerlo.

Palospavos, que como hemos dicho ha sorprendido a su ecurie, puede ser que en una próxima presentación borre la mala impresión que dejó ayer.

GENERAL BRUSILOFF

Se adjudica el clásico Octubre en gran estilo

El excelente hijo de Jardy ha reaparecido en la plenitud de su forma, habiéndose impuesto en un "canter", marcando el notable tiempo de 3'9" 1|5, con 60 kilos.

El defensor del stud Las Chircas, con la ausencia momentánea de Fair Play, dominará completamente los clásicos para caballos de catro años y más edad, no siendo así en el Gran Premio Internacional, en cuya carrera reaparecerá, donde llevará de principales enemigos a los potrillos, pues de los caballos, no hay por el momento, ninguno que valga, como para ser su adversario.

Al respecto, las opiniones están muy divididas, pero, desde ya, podemos anticipar que nuestras preferencias han de estar por los representantes de esta generación.

ROSAL II

Se conduce honorablemente

El hijo de Flores, muy bien dirigido por su jockey, se ha conducido honorablemente en el handicap de la milla, pero se encontró con un enemigo mayor, al que era muy difícil vencerlo.

No obstante, Rosal II está en condiciones de triunfar en más de una ocasión, dado lo mucho que anda corriendo y la buena dirección que le da su jockey J. Ruiz, que parece entenderlo admirablemente.

EL JOCKEY R. PELLETIER

Viene distinguiéndose por la buena campaña que va ha iniciado, el simpático jockey que nos sirve de epígrafe a estas líneas.

Ayer, dirigiendo a Luminar y Carta Blanca, puso de manifiesto, una vez más, sus buenas aptitudes como corredor.

STUD MONTIEL

Sigue la buena racha

A los últimos éxitos obtenidos por representantes de esta importante caballeriza, hay que agregar los dos triunfos de ayer, el de Narcotico en el clásico Saturnino J. Unzué, d el de Marchioness II, en el handicap de yeguas.

Es de desear que le siga la buena racha, pues caballerizas de tantos méritos como el stud Montiel, se encuentran muy pocas en Palermo.

JOSE BENTANCOUR

En la reunión de ayer este entraineur presentó únicamente a dos de sus pensionistas, ganando ambos las carreras en que estaban inscriptos.

Es bueno dejar constancia la notable campaña que viene haciendo este competente y laborioso profesional.

LA PETITE ECURIE

El doblete de ayer

Una vez más cruzaron triunfantes en dos carreras de una misma reunión, los simpáticos colores blanco y oro de la Petite Ecurie.

Luminar, en la primera prueba del programa, y Carta Blanca, en la cuarta carrera, fueron los encargados de defender, con el éxito obtenido, a la tan prestigiosa y popular chaquetilla

NARCOTICO

Triunfa en el clásico Eduardo Casey

El hijo de Le Saritain, que venía conduciéndose admirablemente en cuanta carrera tomaba parte, se adjudicó el clásico Eduardo Casey de punta a punta, ganando fácilmente.

Narcótico, que ha demostrado ser uno de los buenos potrillos de la presente generación, seguramente disputará el clásico Saturnino J. Unzué a correrse en la próxima reunión, y dado lo mucho que anda, puede obtener una nueva victoria.

QUIRNO COSTA

Se desempeña muy bien

El defensor del stud Libertad, que en su última presentación a la de ayer, no había tenido mayor figuración, ha mejorado notablemente esa perfomance, pues a pesar de haber venido muy mal colocado en todo el desarrollo del clásico E. Casey, consiguió al final ocupar el segundo puesto, borrando así la mala impresión que había dejado al disputar aquella prueba, y confirmando así sus primeras buenas carreras.

CARICATO

Gana el handicap de la milla

El pupilo del stud Haras Chapadmalal, cargando solamente 59 kilos, como lo pronosticábamos, no encontró resistencia para imponerse en el handicap de la milla.

Siempre que le toque llevar ese peso, costará mucho trabajo vencer al hijo de Craganour en las carreras de 1600 metros.

CARTA BLANCA

Se impone a voluntad

La representante de la Petite Ecurie, que disputó la carrera de potrancas ganadoras de ayer, se ha impuesto completamente a voluntad dejando la impresión de que ha hecho positivos progresos en su training.

La hija de Old Man reaparecerá el domingo que viene en el clásico Selección, donde ha de tener una figuración descollante.

ZAHEN

Se conduce bien

El hijo de Calicanto, que esta vez no largó parado, se condujo muy bien en la tercera carrera de ayer, ocupando el segundo puesto, habiendo tenido que conformarse con ese lugar, pues se topó nada menos con el debutante Winged.

Siempre que no tenga una mala largada, Zahén puede obtener su primera victoria en su próxima presentación.

FRESILLA

Han herrado un lindo lance

Los dueños de esta hija de Fúlmen, han herrado un lindo lance en la pruebas de potrancas perdedoras de la reunión de ayer, cayendo vencida por la escasa ventaja de un pescuezo.

Fresilla, en cuanto vuelva a ser presentada, puede abandonar la categoría de perdedora a que pertenece, pero seguramente que no repartirá en esa oportunidad, el sabroso dividendo que ayer daba.

HANDICAPS

Para las reuniones a efectuarse el domingo 31 de octubre y lunes (feriado), 1o. de noviembre.

Premio Divinidad, 1100 metros — Clamor 70, Gral. French 66 Escorpión 57, Jedo 53, Dinadia 49, Yesquero 49, Balazote 46, Jipi Japa II 46, Farman 45, Festejada 45, Huenú 44, Riga 43.

Premio Omega, 1600 metros — Gral. French 64 Caricato 62, Yupanqui 51, Cartagena 51, Tosca 50, Chacotón 50, Glotón 50, Borbotón 50, Muy Linda 48, Marocco 46, Espumante 46, Riquet 45, Lavalleja 44, Farman 43, Riga 41, Leoufucó 40.

Premio Cartagena, 2500 metros— Lady Ada 60 Tours 60, Surí 59, Jacinta 57, Gallipoli 57, Yupanqui 55, Volunteer 55, Castelar 55, Esdepaja 54, Crisis 52, Jornalero 50, Monserrat 50, Richmond 49, Miss Tonta 48, F. del Pago 48, Story 47, Mac Adam II 47, Malandrín 47, Danza 46, Nortón 46, Leoufucó 41.

Premio Cad, 1600 metros — Gral. French 66 Caricato 64, Escorpión 57, Alcoy 55, Rosal II 55, Yupanqui 53, Cartagena 53, ¡Iup! 52, Chacotón 51, Ducha Fría 51, Glotón 50, Nereo 50, Borbotón 50, Galán 50, Yesquero 49, Muy Linda 48, Marocco 48, Riquet 47, Lavalleja 46, Farman 45, Riga 43, Leoufucó 42.

Premio Gral. Brusiloff, 2800 metros — Gral. Capdevila 62, Lady Ada 57 Tours 57, Surí 56, Jacinta 54, Gallipoli 54, Yupanqui 52, Charol 52, Castelar 52, Elástico 52, Volunteer 52, Esdepaja 51, Crisis 50, Monserrat 50, F. del Pago 48, Malandrín 44 Story 44, Guilbert 43, Nortón 43, Danza 43, Monedilla 43.

AVISOS FUNEBRES

MISAS

JULIA DUFOUR DE BARLA — (q. e. p. d.) — Falleció el 21 de octubre de 1919. — Sus hijos Juan Carlos, Angelina, María Julia Barla de Barcha, Eduardo y María Sara Barla; su señora madre Ana H. de Dufour; sus hijos políticos Amalia de Plaza de Barla, Jorge Barcha y Ana Jáuregui de Barla; sus hermanos, nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se oficiarán en la Basílica de Nuestra Señora de Luján, el martes 26 del corriente, de las 8 a las 9 horas. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán. v. octubre 25.

Casares, Hnos. y Cía.
Sucesores de Casares Hnos. y Diehl
Del haras "San Marcos"—
4 potrillos y 1 potranca sangre pura de carrera, nacidos en 1918, perfectamente domados y listos para el training; hijos de "San Marcos", se rematarán
El sábado 30 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos en nuestras oficinas, Sarmiento 357.— Casares Hnos. y Cía.
13|955 v. oct. 29

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA
TRENES DE PASAJEROS
Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Destinos	Días	Hora
Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Rosario de la Frontera, Salta	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Jujuy, La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche-dormitorio que se desenganchará del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS
Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Ebarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.
Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.
Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes). Buenos Aires y en estación Retiro C. C.
Mayo de 1920. H. G. CABRETT. Administrador General.

Cigarros DANNEMANN 20 hasta 60 cts.
SON y SERAN SIEMPRE los mejores por su precio
Importadores VAN HOLSTEYN, VOCKE y Cía Bs. Aires, Sgo. del Estero 131

BANCO ITALO-BELGA
CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs 19.000.000.—
SAN MARTIN 229 — Buenos Aires
Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día
Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al 4 % de interés anual.
Se ocupa, además, de toda operación bancaria
Dirección Telegráfica: ITELBANK

Cocktail Kola Secrestat

AVISOS VARIOS

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE ALEJ. N. BARÉS — U.T. 3726 Av. — BUENOS AIRES — 686-Bmé. MITRE-686

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del **Dr. Andrés Ferreyra** Abogado — Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez ABOGADO — Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas de 17 a 19 — Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier Estudio: Florida 440 U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry Defensa 188

Luis R. Burgos ABOGADO — Capital Federal, Lavalle 1282, La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537. F. C. S. v. nov. 6.

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano ABOGADOS — PARANA 572 - U. T. 6174, Libertad

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche — SUIPACHA 477 — U. T. 816, Libertad — DOCTORES **NELSON**

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Dres. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DORREGO. Anexo: Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1706.

Dr. Enrique T. Susini Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI Rivadavia 620 — Despachos de Aduana

Adolfo H. Baldassarre MEDICO CIRUJANO — Córdoba 2571 — U. T. 5579, Juncal v. oct. 31

REMATES

Salaberry y Bercetche

EN VENADO TUERTO F. C. C. A. 700 vacunos de alta mestización Durham, incluso 1000 novillos Hereford. Liquidación total de las haciendas existentes en el establecimiento "La Barrancosa", de La Forestal Ltda. Soc. An., situado a 8 leguas de Venado Tuerto y sobre la estación María Teresa del F. C. R. a P. B.

El día martes 26 de octubre, a las 13, por venta y entrega del campo Hacienda de gran clase y en muy buen estado, que presentaremos a la venta debidamente clasificadas y en lotes de una marca, de acuerdo al siguiente detalle: 800 novillos Durham, 3 años, muy preparados, marca líquida; 1200 novillos Durham, 3 años, muy buen estado, marca líquida; 1400 novillos Durham, de 3 años, muy buen estado, 3 marcas; 500 novillos Hereford, 2 1|2 años, muy adelantados, una marca; 1000 novillos Durham, 2 años, marca líquida, muy buen estado; 1600 novillos Durham 2 años, buen estado, 3 marcas; 500 novillos Hereford, 1 1|2 años, muy buen estado, una marca. Plantel: 93 vacas; 39 vaquillonas de uno y dos años; 91 terneros, machos y hembras; 3 toros de pedigree; 11 toros p. p. c. de 1, 2 y 3 años. Yeguarizos: 88 caballos de tiro, mestizos Clydesdale; 86 caballos de silla; 75 yeguas de tiro, mestizas, Clydesdale; 51 yeguas de silla. El establecimiento proporcionará pastoreo gratis por el término de 6 días, siendo por cuenta y riesgo de los compradores el cuidado de las haciendas adquiridas, pudiendo transportarse éstas con flete reducido por el F. C. R. a P. B., teniendo también a poca distancia las líneas del F. C. C. A. y F. C. P. Comisión, 4 o|o a cargo del comprador. Informes a nuestras casas. — Salaberry y Bercetche

13|897 v. oct. 25

J. del Campo Wilson

JUDICIAL. — EN VILLA DEVOTO. — Terreno esquina Ricardo Gutiérrez (m. 25.087) y Marcos Paz (m. 17.32) al S. E. m. 31.505, al N. E. m. 20 952. Manzana 55, lotes 7 y 8. Base (2|3 de la tasación) $ 2.727.62 moneda nacional.

El domingo 31 de octubre a las 15, en el mismo. Orden del señor juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría Miguens, juicio Agrelo Antonio L. contra Juadrio Ernesto. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o, en dinero efectivo. — José C. Miguens, secretario.

13,909 v. 31 oct.

Raúl A. Carranza

JUDICIAL.—PROPIEDAD CALLE General Martes 1765 entre Herrera y Avenida Montes de Oca, edificada en un terreno de 8.65 m. de frente al norte por 50.228 m. de fondo en el costado E. y 49.563 m. en el costado O.

Superficie total 431.27 m. c.

Tasación, 38.000 $ m n. Base de venta las 2|3 partes, 25.333.33 $ m n.

El domingo 31 de octubre, a las 16 remataré esta casa compuesta de un zaguán a la calle, sala, comedor, seis dormitorios, cocina, despensa, cuarto de baño, w. c., y tres piezas de servicio de madera—dos patios,—vestíbulo, techo de azotea, celosías de cedro en las puertas exteriores. Por orden del señor juez civil doctor Fernando Colombres. Juicio: Offermann Carlos contra Truch María Curel de, su sucesión, por cobro de pesos Puede visitarse de 16 a 17.

A cuenta de precio 8 o|o. Comisión, 2 por ciento. Datos tribunales secretaría J. González del Solar, o a mi escritorio, San Martín 450. — Raúl A. Carranza.

13|911 v. 30 octubre

José Gómez Ortúzar

JUDICIAL. — DE LA PROPIEDAD de la calle Avellaneda número 1674.

El domingo 31 del corriente a las 16 horas, remataré esta propiedad y según detalle, 4 dormitorios, cocina, w. c., galería, corredor, pisos de pino tea, mide 8 metros 66 centímetros de frente por 40 metros 96 centímetros de fondo, sumando un total de 354 metros con 7136 milímetros.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo civil de la capital federal, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de 15 días, publicándose edictos en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, que se ha nombrado martillero al señor José [illegible] tuzar para que venda en [illegible] blico la propiedad de la [illegible] llaneda número 1674 [illegible] bró hipotecario de pesos [illegible] señor Luis F. Pastorino [illegible] ñorita María A. Rabino [illegible] cultado el martillero para [illegible] resulte comprador cobrar [illegible] de seña a cuenta de precio y [illegible] de comisión al comprador.

Base de venta las 2|3 partes [illegible] tasación o sea $ 5.031.40 [illegible] más datos al martillero, Av. [illegible] Mayo número 769 o al Palacio [illegible] Justicia, 6o. piso, secretaría [illegible] torizante. — Buenos Aires, [illegible] 14 de 1920. — José Agustín [illegible] do, secretario.

13|908 v. 30 [illegible]

Juan M. Brunetti y Cía.

Sucesores de Félix Loza y Cía.

JUDICIAL. — EN LA BOCA [illegible] Propiedad calle Suárez número [illegible] entre Almirante Brown y Necochea [illegible] Ubicación excepcional. En el [illegible] comercial de este progresista barrio. Sobre el Riachuelo y entre los principales bancos, salas de espectáculos y grandes casas comerciales. [illegible] cio de material al frente, con 3 habitaciones, cocina y 2 w. c. [illegible] una casilla de madera y cinc de [illegible] pisos, con 4 habitaciones y 1 [illegible] nas, pileta, luz eléctrica, cloacas, [illegible] quinado, etc. Terreno de 8m66 [illegible] frente al Norte, por 43m20 de [illegible] y 6m62 en el contrafrente. Tasación, pesos 27.425 Base, 2|3 partes [illegible] pesos 18.283.33 moneda nacional.

El domingo 31 de octubre, a las 16.30, sobre la misma. Juez [illegible] Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Arturo Palleja. Sucesión Luis Isidoro Demarchi. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Datos Rivadavia [illegible] 714. — Juan M. Brunetti y Cía.

13|910 v. 30 oct.

Casares Hnos. y Cía.

3000 vacunos en Rufino—

En nuestro remate especial de haciendas generales, que realizaremos con el concurso de importantes establecimientos de la zona, los [illegible] remiten a venta vacas, con y sin cría, servidas, vaquillonas y novillos Durham, cuyo detalle es el siguiente:

300 novillos Durham de 1 1|2 a [illegible] años, buen estado.
470 novillos Durham de 2 años, buen estado, una marca.
140 novillos Durham de 2 años, buen estado.
280 novillos Durham de 2 y 3 años, buen estado.
70 novillos Durham gordos y casi gorda, 2 y 3 años.
240 vacas gordas para matadero, en lotes.
60 vacas lecheras garantidas con crías hijas de toros de pedigree.
30 vacas lecheras garantidas, preñadas.
190 vacas Durham con 190 crías al pie.
180 vacas Durham, buena clase y estado.
130 vaquillonas Durham de 2 años, servidas.
190 vaquillonas Durham de 1 y 2 años, (en lotes).
8 toros muy buena clase y estado, de buen servicio.

Se realizará

El viernes 29 de octubre, a las 11 horas, en nuestras instalaciones de Rufino, ferrocarriles Pacífico y Central Argentino.

Comisión 2 o|o al comprador [illegible] por ciento al vendedor [illegible] generales y 3 o|o a [illegible] productores y [illegible] Por consignaciones [illegible] dirigirse a nuestras oficinas [illegible] to 357, Buenos Aires, [illegible] nuel Urquiza, en Rufino. — [illegible] Hnos. y Cía.

Julio Macrae

Lavalle 1344 — U. T. 5340 Libertad

JUDICIAL—CASA MAZA No. 1654 entre Inclán y Salcedo, edificada en terreno de 8 metros 66 centímetros de frente, por 28 metros 575 milímetros de fondo en el costado Sud y 15 metros 93 centímetros en el [illegible] Norte.

Consta de: cuatro habitaciones grandes, una chica, cocina, baño, w. c.; pisos de pino de tea; carpintería de pino y cedro, pisos de mosaicos en el patio; techos de fierro galvanizado y cielos rasos de yeso.

Base $ 10.292.27 m.n. o sea las 2|3 partes de su tasación. Mandato del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Juan Carlos [illegible] a cargo del juzgado que fué del doctor Pedro V. Meléndez, secretaría del doctor José F. Oderigo, en los autos sucesorios de don Juan S[illegible] Seña, 8 o|o, comisión 2 o|o, en dinero efectivo.

El domingo 7 de noviembre a las 16 (4 p. m.) en la misma propiedad. Informes, Lavalle 1344. Julio Macrae. —J. F. Oderigo, secretario.

13|946 v. noviembre 6.

Francisco Abalo

JUDICIAL. — CASA DE DEPARTAMENTO al Sud. — Calle Inclán números 2853 al 2855, entre Loria y Dean Funes. — Por orden del señor juez de primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, como perteneciente a la testamentaría de don Leonardo Larroca.

Edificio, casa al frente de sala de negocio, 4 dormitorios, cocina, w. c. Departamento al fondo, comedor, 4 dormitorios grandes, 4 habitaciones chicas, baño, varias cocinas, patios mosaicos, puertas cedro, cloacas, luz eléctrica frente Luis XV, terreno mide 8m66 de frente por 57m23 en el costado Este; 57m14 en el costado Oeste y 8m76 en el contrafrente. Base de venta: 2|3 partes de su tasación, $ 17.583.34. 8 o|o a cuenta de precio y como seña y 2 o|o de comisión. Más datos: Palacio de Justicia, secretaría del doctor Beretervide o en mis oficinas Bolívar número 256, altos.

El domingo 7 de Noviembre a las 16 y 30. — Francisco Abalo. — Manuel Beretervide, secretario.

13|953 v. 7 nov.

JUDICIAL, AL SUD. — CASA JUJUY número 1929, entre Progreso y Armonía (hoy 15 de Noviembre). Por orden del señor juez de primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, como perteneciente a la testamentaría de don Leonardo Larroca. Edificio de sala, tres dormitorios, 1 pieza, baño, lavadero, 3 piezas de madera, varias cocinas, cielorrasos de yeso, patios mosaicos, puertas cedro, cloacas, luz eléctrica, etc. Terreno mide 8m66 de frente por 30m81 en el costado Sud; 22m80 en el costado Norte, donde empieza un martillo a su favor de 1m60 por 8m[illegible] teniendo en su contrafrente 12m[illegible] Base de venta: 2|3 partes de su tasación, $ 12.586.67. 8 o|o a cuenta de precio y como seña y 2 o|o de comisión. Más datos, Palacio de Justicia, secretaría del doctor Beretervide, o en mis oficinas Bolívar 256 altos.

El domingo 7 de noviembre a las 17 horas. — Francisco Abalo. — Manuel Beretervide, secretario.

13|952 v. 7 de nov.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 25—Para cotizaciones en julio, apertura, 118; intermedia, 114; clausura anterior, ...

Para entregas a efectuarse en junio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 96; intermedia, 93; clausura anterior, 94.

LINO

DULUTH, octubre 25. — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, ...; clausura anterior, 301; intermedia, 300; clausura anterior, 302.

Para entregar en junio: anterior, ...

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones de los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:
Maíz diciembre 1|4
" mayo 1|2
Lino noviembre s|c.
Lino diciembre s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:
Maíz diciembre — 1 1|2
Duluth:
Lino noviembre — 2
" diciembre — 1

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, octubre 25.—
Fueron realizados hoy en la Bolsa:
Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.
Banco Anglo Sud Americano, a 12.
Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.
Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.
Ferrocarril Central Argentino, a 85 1|2.
Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.
Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 37.
Ferrocarril de Entre Ríos, (ord). a 3|16.
Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 3|4.
id id id (pref.) a 3|8.
Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.
Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 8|9.
Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 8|9.
Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 25. — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésa, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 25.—

Renta francesa, de 3 o|o	51.60
id de 4 o|o (1917) a	68.50
id id de 4 o|o (1908) a	69.30
Renta Francesa de 5 o|o	82.15

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos: Consolidado Italiano y Cía. Argentina de Pesca.

Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes: Cía. de Seguros El Comercio, Banco Argentino Uruguayo, La Edificadora, Club Mar del Plata, Kaky (perforaciones).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barleta, entrega en vagón a 25.50; id id entrega en vagón en Bahía Blanca, a 25.50.

Avena: base 47 kilos, entrega en vagón en Bahía Blanca, a 10.30; id sobre dársena, a 10.50.

Lino: base 4 o|o, entrega en vagón sobre dársena, a 25.

Maíz amarillo, entrega en vagón sobre dársena, a 9.45.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible, a 25; entregas en el mes de febrero, a 25.10.

Maíz: disponible, a 9.15; entregas en el mes de octubre, a 9.15; en noviembre, a 9.45; en diciembre, a 9.50; en enero, a 9.55.

Lino: disponible, a 25.10; entregas en el mes de octubre, a 25.10; en noviembre, a 25.15; en febrero, a 24.40.

Avena: disponible, a 10.70; entregas en el mes de febrero, a 10.20.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo, número 1, a 9.75 pesos.
Lino: base 4 o|o, a 25.70 $.

MERCADO DE LANARES (Tablada)

La entrada del día fué de 24.589 animales, habiéndose vendido durante la mañana 20.793 cabezas, repartidas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 4804; The Anglo 2700; La Blanca 2500; Swift 1942; Armour 1078; Las Palmas 945 y 7024 para los mataderos locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 23 a 27; id. para frigorífico, de 11.50 a 21.20; ovejas para matadero, de 19 a 2 ; borregos para frigorífico, de 13 a 18; id. para matadero, de 8.50 a 9; corderos especiales para frigorífico, a 16; id. para frigorífico, de 7.50 a 13.50; id. para matadero, de 4.80 a 6.

VENTAS DE HOY

LALOR JUAN—
43 ovejas matadero B. Hondo, pesos 16.50; 43 corderos Frigorífico id. 10; 15 id. matadero id. 5.80; 15 ovejas id. id. 16.50; 12 corderos Frig. id. 10; 255 id. matadero id. 6; 40 ovejas id. id. San Fermín 21.50; 82 corderos Frig. id. id. 10; 127 id. matadero id. 5.60; 138 ovejas id. Curumalán 15; 40 corderos Frigorífico Navarro 9, 10 id. matadero id. 4; 105 capones Frig. Gouin 19.50; 15 ovejas matadero id. 20; 86 id. id. Islas 15.
LOURTET L. y Cía.—
120 ovejas matadero Dorrego, pesos 19.50; 20 corderos Frig. id. 10.
LASCURAIN C ETCHEGARAM—
144 ovejas matadero Pileyro, pesos 23; 99 borregos Frig. Guaminí 13.50; 16 corderos matadero id. 5.60, 60 capones Frigorífico id. 19; 160 ovejas matadero id. 17.80; 152 ovejas id. Suárez 17.50; 147 borregos Frig. id. 1t; 93 id. id. A. Corto 13; 298 corderos matadero id. 4.80; 85 ovejas matadero Suárez 20; 115 corderos id. id. 10.50.
LA COOPERATIVA DE HACENDADOS—
95 ovejas matadero L..., pesos 19.30; 39 id. id. 155.50; 155 corderos id. id. 6; 30 id. id. 8.550; 191 ovejas id. Vegas 18.505; 100 corderos Frig. id. 10; 29 borregos id. id. 10.50; 170 corderos matadero id. 6.
PERTERSEN Y GUTIERREZ—
300 capones matadero, R. Paz, 11.50 $.
PATRON, COSTAS Y PERO—
205 ovejas frig., Poutant, 22 $; 108 borregos mat., id, 17; 241 corderos matadero, 5.80.
PALACIOS HNOS.—
110 capones frig., Dorrego, 19.30 $; 10 borregos id, id, 17; 18 id id, Tapalqué, 13; 40 ovejas mat., Dorrego, 18.
SERANTES, CAIMI Y Cía.—
174 cap. pel. frig., P. Luro, 16.70 $; 359 id id, id, 16.70; 84 ovejas, id, 16.30; 44 id mat., id, 16.50; 130 corderos frig., id, 12; 140 id mat., id, 5.30; 10 id pel., id, 5.
SUC. JUAN CURUTCHET—
80 cap. frig., Born, 24.50 $.
SANTAMARINA E HIJOS—
120 borregos frig., Irene, 16.50 $; 25 ovejas mat., id, 21; 184 id pel. id, C. Muertó, 16.80; 65 id id, Zubiaurre, 16.50; 14 cap. frig., Irene, 21; 51 id pel., C. Muerto, 15.50.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
474 capones frig., Naposta, 15.60 $; 300 id id, De la Garma, 20; 103 id id, Ochandío, 21; 98 id mat., Orense, 18.80; 40 id frig., Aparicio, 20.50; 47 id id, G. Chaves, 11; 10 corderos, De la Garma, 8.80; 57 id mat., id, 5.50; 501 id frig., P. Luro, 12; 98 id id, id, 8.80; 112 id mat. id, 5.50; 99 id id, Ochandío, 5.50; 39 id frig., id, 8.20; 114 id id, Aparicio, 8; 298 id mat., C. Muerto, 5; 82 id id, G. Chaves, 5.30; 26 ovejas frig., Aparicio, 18; 42 id id, De la Garma, 1.50; 84 id id, Ochandío, 19.50, 60 id matadero, Orense, 14; 1005 id frig., P. Luro, 15.50; 97 id mat., Ochandío, 18.50, 155 borregos frig., id, 17.
OSCAMOU Y Cía.—
150 corderos mat., Necochea, 4.10 $; 47 id id, id, 3.80.
OJAM FCO. Y Cía.—
119 corderos frig., Washington, 16 $; 18 id id, San Cayetano, 8.50; 42 id mat., id, 5.10; 29 ovejas mat., id, 16.50; 15 capones, id, id, 13.
SALABERRY Y BERCETCHE—
65 capones frig., Rocha, 27 $; 70 id id, San José, 25.50; 240 borregos frig., id, 18; 341 capones id, Olavarría 16.30; 330 id id, Villaguay, 19; 21 borregos mat., Pirán, 8.50; 113 capones pel. frig., R. Colorado, 14.50; 88 ovejas id mat., id, 13.50; 112 id id, Aparicio, 18; 75 corderos mat., id, 7; 147 capones frig., Orense, 23; 93 ovejas mat., Pehuajó, 18; 99 corderos frigorífico, id, 11.50, 50 ovejas pel. mat., id, 13.80; 84 corderos mat., id, 7.50; 16 ovejas id id, 16.50.
SUCESION B. SANSOT—
207 ovejas mat., Pourtalé, 24.80 $; 180 corderos id, Azul, 5.70; 73 ovejas id, Rocha, 18.50; 209 corderos id, Azul, 4.60; 65 id id, Rocha, 5.80; 18 ovejas mat., Rocha, 24; 49 id id, Azul, 18.50; 188 borregos frig., Cascallares, 15; 131 corderos mat., id, 5.50; 54 ovejas pel., id, 16.20; 55 corderos frig., Dorrego, 13.50; 114 capones id, Pourtalé, 23.50; 18 id id, Cascallares, 20.
CORDOBA PEDRO E HIJO—
55 capones Frigorífico B. Hondo, pesos 21.20.
DE LOS SANTOS J. C. y Cía.—
140 capones Frig. Castex, pesos 21.
DELFINO Hnos.—
150 ovejas matadero Dulce, pesos 18.80.
DEVOTO TOMAS y Cía.—
18 ovejas matadero E. Barra pesos 20.50 20 borregos Frigorífico id. 16; 34 corderos matadero id. 10; 28 id. Frigorífico id. id. 10; 80 ovejas matadero id. 2.50; 110 corderos Frigorífico id. 11; 33 id. matadero id. 16; 65 borregos Frigorífico Sarmiento 15.50; 50 corderos id. id. 13.50; 29 ovejas matadero id. 15; 140 capones Frigorífico id. 17; 11 corderos matadero id. 6; 69 id. id. Banco 4.80.
ETCHEVERRY JOSE y Cía.—
48 ovejas matadero Montevideo, pesos 21; 71 capones Frig. id. 22.40; 87 corderos matadero id. 4.30; 75 capones Frigorífico id. 25; 25 borregos id. id. 19.
ERREA VALENTIN—
116 ovejas matadero B. Hondo, pesos 12.90; 72 corderos matadero id. 5.30.
ESTRUGAMOU FERNANDO—
16 corderos Frig. T. Lauquen, pesos 11; 48 id. matadero id. 4.70. 65 ovejas id. id. 14.70.
FAYANAS MATIAS y Cía.—
198 capones Frigorífico Dorrego, pesos 20.70.
K. C. C. y Cía.—
85 ovejas matadero Darwin, pesos 15; 42 borregos Frigorífico id. 9; 420 ovejas matadero id. 10.
ALCHOURRON Hnos.—
155 ovejas peladas matadero Tornquist, pesos 15.90; 10 id. id. 13.
AYARRAGARAY S. y GOWLAND—
29 corderos matadero Tornquist, pesos 8.50; 51 id. Frig. id. 12; 31 ovejas matadero id. 23.30; 84 id. id. 17.
ACCAME BELLINI y Cía.—
41 corderos Frig. 3 Arroyos, pesos 9; 159 id. matadero id. 5.60.
ARRIETA Y BASCARAN—
14 ovejas peladas matadero T. Lauquen, pesos 16.50, 32 corderos Frig. id. 12.50 40 id. matadero id. 5.
BRIAN JUAN—
89 ovejas matadero Pigüé, pesos 16.50; 80 corderos id. id. 5.
CUCULLO FELIPE L.—
99 capones Frig. Espora, pesos 26.20; 455 borregos id. id. 26.
CUESTA Hnos.—
48 capones Frig. Henderson, pesos 18; 35 ovejas matadero id. 17.50.
CHAPAR JUAN y Cía.—
87 capones Frig. Oriente, pesos 21; 83 ovejas matadero id. 13.50.
SANTAMARINA E HIJOS—
239 corderos matadero C. Muerto, pesos 5.40; 62 id. id. Zubiaurre 6; 655 id. Frig. id. 11.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
855 capones Frig. Pirovano, pesos 19.50 372 id. id. Espora 20.50; 26 borregos id. Pirovano 13.50; 60 ovejas id. id. 24; 144 id. id. 19.20; 129 id. id. Rojas 17.70; 240 corderos matadero id. 4.80; 151 id. Frig. id. Km 234 id. 440 id. matadero id. 5; 250 id. id Unzué 5.50; 236 capones Frig. Kuetchs 19.50; 97 ovejas id. id. 20.50.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa — 4000 kilos a 7 pesos: 2000 a 6.50; 3000 a 6; 3000 a 5.50; 7000 a 5.
De Santa Cruz. Pedazos — 5000 kilos a 9.50 pesos.
Barriga Santa Cruz — 7000 kilos a 7 pesos.
Barriga Chubut — 5000 kilos a 5.70 pesos.
Segunda esquila de Santa Cruz — 1000 kilos a 7 pesos.
Pieles lanares, fino y cruza fina consumo — 500 kilos a 0.50; 200 a 0.40; 800 a 0.35; 500 a 0.25.
Desecho — 500 kilos a 0.30; 400 a 0.20; 1200 a 0.10; 1500 a 0.05.
Corto y pelado consumo — 300 a 0.35; 300 a 0.20.
Desecho — 500 kilos a 0.10.
Borregos — 200 kilos a 0.50; 100 o 0.40.
Cueros vacunos — 250 cueros a 10.50 pesos; 1000 a 10.30; 100 a 10; 200 a 9.80; 150 a 9.50; 800 a 9; 250 a 8.
Vacunos salados — 200 cueros a 0.68.
Becerros — 150 cueros a 10.50; 300 a 10.
Nonatos — 200 cueros a 7.50 pesos; 500 a 7.
Potros — 150 cueros a 6.50 pesos; 200 a 6.
Cerdas — 300 kilos a 13.50 pesos; 300 a 13.20; 500 a 13; 200 a 12.50; 500 a 12; 300 a 10.
Corderitos — 50 D a 3.20 pesos; 80 a 3; 50 a 2.80; 20 a 2.50.
Zorros — 20 cueros a 2 pesos; 20 a 1.70.
Lana: Entrada, 88.872 kilos.
Salida: 89.753 kilos.
Entrada total: 8.310.920 kilos.
Existencia: 21.134.945 kilos.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas:

Trigo varias clases — 710 Depto. 28.30 pesos, T. Ojea; 200 Once 26.50, Etiennos; 200 Lacroze 25.30, A. Rinaldi.
Trigo candeal — 211 al llegar Dársena 22 pesos, M. Muguet y Cúa.
Maíz amarillo — 630 Sola 9.10 pesos, Russo Hnos.; 630 Palermo 9.10. A. Rinaldi; 250 Sola 9.10, F. B. Arzeno y Cúa.; 137 id 9, J. Ferrero; 120 id 9; De L. y Fagés Hnos.
Maíz colorado — 180 Sola, 9.30 pesos, F. Trigoyen.
Lino — 113 Once 22.40 pesos, Welios: 126 Lacroze 21.80, J. Lalor; 100 Once 21.50, U. y Methal.
Alpiste — 255 Once 93 pesos, U. y Methal.
Avena — 500 Once 10.35 pesos, Bouvie: 870 Lacroze 10.20, Dourignac y Cúa.; 350 Once 10, J. Etcheverry y Cúa.: 570 Sola 10, R. Lista; 355 Once 10, Kirden; 354 id 10, C. y Millán; 32 id 10, F. y Echeverría; 100 B. Aires 10, F. Kehr; 662 Sola 9.80, P. y Gornet; 240 Once 9.80, E. Jolly.
Cebada — 150 Retiro 10.80, Rinaldi.

ENTRADA DE CEREALES

Once: trigo 881, triguillo 475, maíz 630, lino 322, avena 2071, alpiste 364, maíz de guinea 67, centeno 14, porotos 708.
Sola: trigo 62, lino 577, nabo 54, maíz 1900, avena 3907, cebada 165, alpiste 143.
Retiro: maníz 2028.
C. Córdoba: afrecho 881, maní 261.
Once, Lacroze: maíz 950.
F. Lacroze: paja de Guinea 3120 atados.
B. Aires: trigo 111, maíz: 2097, lino 199, avena 308, nabo 4, cebada 19.
Riachuelo: maíz 6281.
Totales: trigo 1054, triguillo 475, maíz 11.858, lino 1098, nabo 58, avena 6289, cebada 184, centeno 14, alpiste 507, maíz de Guinea 67, paja de Guinea 3120 atados, afrecho 881, porotos 708, maní 2289.

MERCADO DE PASTO (Estación Caballito)

Entraron hoy en Caballito: 637 fardos grandes y 2000 id chicos.
Colegiales: 862 id chicos.
F. Lacroze: 60 id grandes.
B. Aires: 800 id grandes.
Sola: 812 id chicos.
Palermo: 151 id grandes y 484 id chicos.
Totales: 1657 fardos grandes y 4158 id chicos.

Precios de venta:

Alfalfa fardo grande, 28 a 87 pesos la tonelada; id id chico, 25 a 78; mezcla id grande, 28 a 59 pesos.

MERCADO DE PATATAS

Est. Casa Amarilla

Casa Amarilla: 5619 bolsas.
Retiro F. C. C. A.: 180.
Colegiales: 375 id.
Totales: 6204 bolsas.

Precios de venta:

Cotízase hoy este producto entre 0.60 y 1.20 pesos los 10 kilos según clase y calidad.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA (Liniers)

Las ventas efectuadas en la mañana de hoy se realizaron con plaza algo más encalmada, para las tropas de cerdos generales, flacos y de invernada.

Para cerdos especiales y excepcionales también los precios pagados acusaron una ligera suba, sobre los obtenidos en la semana anterior, pero de muy poca importancia.

La entrada del día fué de 3011 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron los siguientes: Sansinena, 69; La Blanca 211; Armour 508; Wilson 281; Swift 181 y The Anglo South American 545.

Para cerdos generales, flacos y de invernada, los precios variaron entre pesos 0.40 a 0.70; los gordos, de 0.74 a 0.83 los especiales de $ 0.86 a 0.94 y los excepcionales de 0.96 a 0.98 1|2 el kilo.

VENTA DE CERDOS

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
12 cerdos especiales Ramallo, pesos 0.85 el kilo; 22 id. regulares id. 0.50.
BENVENUTTO Hnos.—
7 cerdos excepcionales Córdoba, pesos 0.96 el kilo; 14 id. especiales id. 0.80; 24 id. id. 0.75.
ACCAME BELLINI y Cía.—
25 cerdos especiales Córdoba, pesos 0.68 el kilo; 25 id. id. 0.80; 7 id. id. pesos 20 cada uno.
DE LELLIS Y FAGES Hnos.—
40 cerdos excepcionales Santa Fe, pesos 0.98 1|2 el kilo; 75 id especiales id id 0.70; 40 id. m. especiales Lobería 0.91; ... Matanza 0.70; 135 id. id. 0.76; 65 id. id. 9 de Julio 0.81; 42 id. id. Alem 0.63.
RIPOLL JUAN S.—
58 cerdos excepcionales Santa Fe, pesos 0.95 el kilo; 25 id. id. C. del Hele 0.98; 30 id. especiales id. 0.79.
ALCHOURRON Hnos.—
29 cerdos especiales Córdoba, pesos 0.74 el kilo; 30 id. id. 0.60.
POLLEDO CASIMIRO F.—
20 cerdos especiales 25 de Mayo, pesos 0.65 el kilo.
ARZENO y Hnos. F. B.—
32 cerdos m. especiales Santa Fe 0.88 el kilo.
NALE REPETTO y Cía.—
14 cerdos m. especiales 25 de Mayo pesos 0.94 el kilo; 6 id. especiales id. 0.70.
SALABERRY Y BERCETCHE—
15 cerdos m. especiales Pehuajó, pesos 0.88 el kilo; 33 id. especiales id. 0.78.
LALOR JUAN—
66 cerdos especiales Alvear, pesos 0.75 el kilo; 20 id. regulares Mercedes 0.52.
STABILE VICENTE—
28 cerdos especiales Pehuajó, $ 0.77 el kilo.
BENITEZ Y MURRE—
16 cerdos especiales G. Paz, pesos 0.80 el kilo 16 id. regulares id. 0.50.
MANTEL y Cía.—
18 cerdos m. especiales Pehuajó, pesos 0.87 el kilo.
LANUSSE P. y A.—
41 cerdos especiales Bolívar, pesos 0.75 el kilo; 27 id. id. 0.67; 4 id. buenos id. 0.55; 4 id. especiales id. 0.80; 2 id. id. 0.72; 37 id. regulares Magdalena 0.40 2 id. especiales id. 0.72.
CRESPO Y RODRIGUE—
65 cerdos excepcionales, Córdoba, pesos 0.95 el kilo; 32 id. m. especiales Pergamino 0.88; 50 id. especiales Salto 0.75 50 id. id. Santa Fe 0.74; 6 id. m. especiales Chivilcoy 0.90; 71 id. especiales Saladillo 0.75; 67 id. id. Santa Fe 0.72.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA (Liniers)

Se iniciaron las ventas en este mercado con plaza algo más encalmada para las haciendas de consumo.

Los frigoríficos siguen operando con buen interés por novillos de muy buena gordura y clase, pagando por los especiales (Chilled) hasta $ 0.36 y por los especiales congelar alrededor de $ 0.35 la libra.

Las ventas efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 1420 La Blanca 617, Armour 166, Wilson 353 y el Swift 26.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5053 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 4060, vacas 432, terneros 555, bueyes 6.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes excepcionales para frigorífico, 298 $, novillos excepcionales id id, de 290 a 310; id m. especiales id id, de 240 a 275; id especiales id id. de 208 a 235; id m. gordos id id, de 190 a 203; id gordos id id, de 171 a 181; id generales id consumo, de 135 a 165; novillitos-excepcionales id id, de 182 a 192, id especiales id id, de 162 a 175; id generales id id de 103 a 155; vacas excepcionales id id, de 223 a 235; id especiales id id. de 200 a 225; id gordas id id. de 174 a 198; id generales id id. de 105 a 167; vaquillonas excepcionales id id. de 183 a 185; id especiales id id. de 160 a 175; id generales id id, de 102 a 153; terneros excepcionales id id. de 120 a 125; id especiales id id. de 104 a 115; id gordos id id. de 87 a 99, id generales id id. de 40 a 82; id mamones id id, de 32 a 70.

VENTAS DE HOY

ARDOHAIN E ITURRASPE—
11 novillos excepcionales C. Suárez, 290 pesos; 11 id m. gordos, id, 195.
AQUILO JOSE—
4 novillos gordos, Albariños, 170 $ 5 novillitos m. gordos, id, 140; 5 vaquillonas excepcionales id. 185; 2 id b. carne, id, 92.
ARZENO Y HNOS. F. B.—
60 novillos m. especiales, Pehuajó, 275 pesos; 50 id m. gordos, Bolívar, 195; 40 terneros m. especiales, id, 117, 7 vacas g. y c. gorda, Sarmiento, 135.
ALCHOURRON HNOS.—
12 novillitos excepcionales, La Plata, 192 pesos; 9 id 11, id, 182; 38 novillos m. gordos, Bolívar, 198; 2 id especiales, id, 220; 10 vacas m. gordas, id, 168; 15 novillitos especiales, Belgrano, 158; 15 id id, id, 150.
BUNGE Y BORN LDA.—
27 novillitos especiales, La Dulce, 170 $.
CUCULLU FELIPE L.—
2 novillitos gordos, 9 de Julio, 180 $; 2 id id, id, 182.
LA COOP. DE HACENDADOS—
25 novillitos excepcionales, Bolívar, 190 pesos.
CHAPAR Y Cía.—
67 terneros m. especiales, La Blanca, 120 pesos; id excepcionales, id, 128; 35 id id, id, 125; 5 vacas m. especiales, T. Lauquen, 215, 7 id especiales, id, 185.
CALVO NICOLAS A.—
12 novillos b. carne, Santa Fe, 146 $; 9 id id, id, 136.50; 7 id id, id, 136; 5 id gordos, id, 170, 3 id b. carne, id, 140, 2 vacas m. gorda, id, 159.50; 6 novillitos gordos, id, 138.50.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
3 vacas excepcionales, Santa Fe, 235 $; 14 id especiales, id, 188, 4 id m. gordas, id, 157, 6 id g. y c. gorda, id, 135; 5 7 novillitos, m. gordos, id, 148; 32 id id, id, 140; 14 id gordos, id, 136; 5 vaq. g. y c. gorda, id, 125.
DOLGBALL RICARDO—
18 terneros gordos, B. Mitre, 90 $; 5 novillitos id, id, 130; 8 vaq. flacas, id, 75.
DE LOS SANTOS, CARIDES Y COPES—
13 vaq. g. y c. gorda, Lobería, 125 $; 7 id g. gorda, id, 115; 6 terneros regulares, id, 75.
DEVOTO Y Cía. LDA. TOMAS—
24 novillos especiales, 3 Arroyos, 226 $, 18 id gordos, id, 177; 29 novillitos especiales C. Suárez, 157; 2 bueyes especiales, C. Tejedor, 228; 3 novillos m. especiales, id, 250; 7 novillitos gordos, id, 130.
ELORDY Y Cía. JUAN—
28 novillos m. gordos, Las Heras, 190 $, 8 novillos m. especiales, id, 175; 4 id id, id, 170; 15 id especiales, id, 160; 29 id m. especiales, Pilar, 170.
FAYANAS Y TELLAGORRI—
8 vacas especiales, Las Heras, 178 $.
GUILLON Y Cía. R.—
100 novillos m. especiales, T. Lauquen, 278 $, 81 novillitos excepcionales, id, 190; 18 novillos c. gorda, id, 110.
GIBSON HNOS.—
10 novillos g. y c. gorda, Caseros, 160 pesos; 2 novillitos b. carne, id, 90; 2 id id, id, 85; 5 id flacos, id, 80; 2 terneros mamones, id, 50.
GONI E HIJOS IGNACIO—
22 novillitos excepcionales, La Plata, 188 pesos; 25 id m. especiales, Caseros, 170; 19 vacas especiales, id 185; 25 novillos g. y c. gorda, C. Suárez, 165.
LACURAIN Y ETCHEGARAY—
9 vacas m. especiales, Saavedra, 225 $; 2 vacas especiales, id, 200; 4 id id, id, 180; 3 novillitos g. y c. gorda, id, 125.
LIZARRALDE HNOS.—
30 novillos excepcionales, 25 de Mayo 310 $, 10 vacas m. especiales, id, 210, 18 novillos id, Chivilcoy, 237.
LALOR JUAN—
3 vaq. flacas Santa Fe, 80.50 pesos; 4 vacas esp. id 178.50; 6 tern. reg. id 75; 7 novillos cég. id 115.50; 12 nov. g. y cég id 165.50; 14 id cég. id 145.50; 84 id még. Saavedra, 200; 26 id esp. S. Fe 299; 87 id id 9 de Julio, 298; 3 id g. id 175; 45 id méesp. Rivadavia, 276; 12 id bécarne 9 de Julio, 130.50; 8 id id 122; 10 vaq. g. y cég. C. Casares, 45.; id g. id 155; 10 tern. esp. Córdoba, 106; 10 id buenos id 87; 16 id még. id 160; 3 vacas excep. Navarro, 233; 8 id g. y cég id 130; 14 novillos esp. id 159; 3 vacas még. id 150; 2 id espec. id 106.50; 10 novillitos g. y cég. San Vicente, 123; 10 nv. cégorda id 140; 2 vaq. mégordas Santa Fe, 154.50; 5 tern. még. id 98; 3 novillos gordos id 133; 8 vaq. flacas id 88; 7 id g. y cég. C. Casares, 125.50; 8 id id 121.50.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
2 vaq. flacas S. Fe, 80 pesos; 2 novillos bécarne id 132; 4 vacas még id 170; 4 novillitos espec. id 167; 32 nov. g. y cég. id 166; 22 id gordos id 184; 14 id még. id 198; 10 id gordos id 183; 5 id még id 201; 11 id gordos id 134; 15 id cég. E. Ríos, 140; 10 id bécarne id 126.50; 19 id gordos id 179; 13 vacas méespec. Caseros 225.
MARASPIN Y Cúa. ANDRES—
51 novillos méespec. Pehuajó, 252 pesos; 101 id id 250; 40 id espec. id 205.
MENDEZ Y Cúa. J. M.—
12 novillos megordos Pehuajó, 195 pesos; 4 id bécarne id 125.
NALE REPETTO Y Cúa.—
4 novillos espec. 25 de Mayo, 260 pesos; 10 terneros megordos id 100; 3 toritos c. gorda id 105; 3 novillitos gordos id 130.
OLANO, DIAZ Y Cúa.—
36 novillos m. espec. Pehuajó, 240 pesos; 8 terneros gordos id 95; 14 id espec. id 110; 5 id buenos id 85; 4 id espec. id 110; 3 novillitos m. gordos Chivilcoy, 145; 4 novillitos id 158; 20 vacas id id 155; 7 id id 175; 2 id id 185.
FARERA M. CARLOS—
8 novillos especiales Pehuajó, pesos 235; 51 id. gordos id. 172; 37 id. c. gorda id. 158; 19 novillitos m. gordos id. 143; 9 id. especiales id. 163; 4 novillos gordos T. Lauquen 182; 6 vacas id. gordas id. 162.
PATRON COSTAS y PERO—
37 novillos m. gordos E. Ríos, pesos 190; 11 id. gordos id. 170; 3 id. b. carne id. 147.
PUIGGROS y Cía.—
7 novillos g. y c. gorda Santa Fe, pesos 162; 12 id. b. carne id. 143; 4 terneros buenos id. 85; 18 novillos c. gorda id. 150; 42 id. b. carne id. 130; 12 vacas flacas id. 88; 10 terneros buenos id. id. 85; 12 novillitos c. gorda id. 113; 18 id. g. y c. gorda id. 121; 8 terneros m. especiales id. 120; 19 id. m. gordos id. id 100; 8 id. mamones id. 60.
PALACIOS Hnos.—
2 novillos carne gorda S. Cayetano, pesos 155; 2 terneros mamones id. 60, 21 novillitos g. y c. gorda id. 120; 7 id. b. carne Noguya 100; 20 terneros buenos id. 85; 9 id. id. 85, 11 id. regulares id. 75; 2 id. mamones id. 50; 6 vaquillonas buena carne id. 10.
FRYOR E. Hno.—
5 novillos especiales Pehuajó, pesos 155; 17 terneros excepcionales id. 125, 11 vaq. g. y c. gorda id. 125.
SALABERRY Y BERCETCHE—
6 vacas flacas Córdoba, pesos 36; 6 id. id. 65.50; 5 id. gordas id. 144; 4 id. m. gordas id. 170; 3 id. especiales id. 179; 4 id. especiales id. 220, 14 novillitos gordos E. Ríos 133; 14 id. g. y c. gorda id. 123; 17 id. id. 118.50; 15 id. id. 128; 4 terneros mamones Córdoba 4.; 6 id. regulares id. 68, 5 id. buenos id. 82; 8 id. mamones id. 60.50; 4 id. id. 60; 6 id. id. 60; 5 id. regulares id. 78, 9 novillitos excepcionales Necochea 186, 9 id. m. especiales id. 173.50, 9 id. id. 170. 5 id. id. m. gordos 25 de Mayo 152; 2 id. id. 155.50; 2 vacas especiales E. Ríos 187; 8 id. gordas id. 154.50; 5 id. m. gordas id. 174; 2 id. especiales id. 183.50, 8 id. m. gordos id. 174; 16 novillos gordos id. 185, 17 id. c. gorda id. 163, 16 id. c. gorda id. 158; 32 id. m. especiales Bolívar 241; 4 novillitos g. y c. gorda 9 de Julio 121; 2 id. especiales id. 171.50; 8 id. id. 157; 10 id. m. especiales id. 178 10 id. id. 175.50.
SUC. JUAN CURUTCHET—
20 novillos m. especiales, S. A. de Areco, 260 $.
SUC. BELTRAN SANSOT—
41 novillos m. especiales, Necochea, 245 pesos; 23 id especiales, 3 Arroyos, 215.
SANTAMARINA E HIJOS—
23 novillos m. especiales, 3 Arroyos, 255 pesos, 22 id id, Lamadrid, 255; 41 id especiales, Necochea, 235, 2 vacas especiales id, 185.
SALDUNA JUAN—
28 terneros excepcionales, Hortensia, 147 pesos; 27 novillitos id, Bolívar, 180.
STABILE VICENTE—
novillitos especiales, Pehuajó, 150 $; 3 terneros id, 110; 8 id m. especiales, id, 115, 2 novillos m. gordos, id, 140; 4 vaq. id, id, 140.
UNZUE ALZAGA Y Cía.—
16 novillos gordos, Santa Fe, 178 $; 2 id especiales, id, 222.
VELAZ y Cía. ANGEL—
20 novillos criollos Santa Fe, pesos 185 12 id id 155, 2 vacas gordas id. 120.
VAN PEBORGH y CASTMAYOR—
73 novillos c. gorda Mercedes, pesos 150.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	55.—	12.10	5.54	—	11.35	20.90	126.—	—
Provincia de Buenos Aires	56 5/8	12.35	5.66	5.14	11.70	20.90	121.—	24.000
Londres y Río de la Plata	55 1/2	12.10	5.52	5.—	11.40	20.85	126.50	23.600
Británico de la América del Sur	55 3/8	12.15	5.54	4.98	11.45	20.80	125.80	—
Español del Río de la Plata	55 3/4	12.35	5.60	5.05	11.50	21.10	124.50	23.700
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	55 1/4	12.05	5.54	4.98	11.45	20.90	125.80	23.800
Galicia y Buenos Aires	56 1/2	12.30	5.66	5.12	11.65	19.90	120.80	—
Comercial Italiano	55.—	12.20	5.55	4.98	11.35	20.85	127.—	23.800
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	55 1/8	12.10	5.55	5.—	11.50	20.80	125.50	23.400
Francés e Italiano para la A. del Sur	55 1/4	12.15	5.54	4.97	11.50	20.95	126.50	23.800
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	55 3/8	12.20	5.56	4.97	11.41	20.90	126.—	23.400
The First National Bank Boston	56 3/4	12.50	5.58	5.09	11.75	20.80	120.50	—
España y América	56 7/8	12.40	5.67	5.14	11.70	20.45	120.—	24.000
Argentino Uruguayo	56 7/8	12.40	5.65	5.15	11.70	20.45	119.80	—
Comercial del Azul	55 1/2	12.20	5.60	5.—	11.55	20.80	125.30	—
Italo - Belga	55 3/4	12.15	5.55	4.98	11.50	20.90	126.—	—
Holandés de la América del Sur	55 1/8	12.10	5.57	4.98	11.45	20.80	126.—	23.750
The Royal Bank of Canadá	55 3/8	12.26	5.61	—	11.65	21.—	125.50	23.800
American Foreign B. Corporation	55 3/8	12.21	5.60	5.02	11.55	21.—	125.70	23.000
The Yokohama Specie Bank, Lt.	55 1/4	12.15	—	—	—	—	126.—	—
Alemán Transatlántico	55 1/4	12.20	5.57	5.—	—	20.95	126.—	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.64	5.15	—	—	120.50	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sud, giran sobre Alemania a 55 marcos.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 5.053; novillos, 4.060; vacas, 432; terneros, 555; bueyes, 6.
Compra total de los frigoríficos, 2.612 cabezas.

Cotizaciones del día	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef)	De $ 0.35½ 0.36	Firme
" mestizos, especiales de frigorífico	" 0.34½ 0.35	"
" " gordos " "	" 0.34 " 0.34½	"
" cuarterones gordos " "	" 0.31 " 0.32	"
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.37 " 0.38	"
" " " " más de 400 "	" 0.35 " 0.38	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" 0.29 " 0.32	"
" generales gordas	" 0.29 " 0.30	Sostenida
" viejas	" 0.27 " 0.28	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 24.589 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 13.704, Consumo local, 7.022.

Cotizaciones del día	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.31 a 0.33	Sostenida
Ovejas "	" 0.29 " 0.31	Firme
Borregos de frigorífico	" 0.35 " 0.37	"
" generales de frigorífico	" 0.33 " 0.37	"
Corderos especiales de frigorífico	" 0.38 " 0.40	Sostenida

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 3.011 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 1.798.

Cotizaciones del día	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ 0.96 a 0.98½	Muy firme
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" 0.92 " 0.95	"
" " " " 120 " 130 "	" 0.85 " 0.90	Firme
" " " " 90 " 110 "	" 0.80 " 0.83	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" 0.72 " 0.78	"
" de media gordura, según clase	" 0.65 " 0.70	"
" para invernada, según clase	" 0.40 " 0.60	Encalmada

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	1.054 bolsas	22.—	28.30
Triguillo	475 "	10.—	15.—
Maíz	11.858 "	8.70	9.10
Lino	1.098 "	19.—	22.30
Nabo	58 "	12.—	15.—
Avena	6.289 "	9.—	10.30
Cebada	184 "	—	—
Centeno	14 "	—	—
Alpiste	507 "	12.—	13.—
Maíz Guinea	67 "	—	—
Afrecho	881 "	—	—
Patatas	6.204 "	0.60	1.20
Porotos	708 "	0.60	1.70
Maní	2.289 "	20.—	23.50
Paja Guinea	3.120 atados	—	—
Pasto fardos grandes	1.657	28.—	87.—
" " chicos	4.158	25.—	78.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	88.872	426.673
Salida	"	89.753	305.541
Existencia	"	24.134.945	—
Entrada total desde 1o. de julio	"	8.310.920	—

Cotizaciones del día		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ — a —	Sin operación
" " inferior a regular	" — " —	"
" mediana, buena a superior	" — " —	"
" " inferior a regular	" — " —	"
" fina, buena a superior	" — " —	"
" " inferior a regular	" — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" — " —	"
" inferior a regular	" — " —	"

" Ventas excepcionales: 40.000 kilos cruza gruesa, a $ 7.60

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

Entradas

Carbón, 480 toneladas; leña, 825; pasto, 4800 fardos chicos.

Cotizaciones del día			
Carbón quebracho blanco	De $ 68.—	a 76.—	los mil kilos
" mezcla	" 54.—	" 62.—	"
" algarrobo Santiago	" 45.—	" 50.—	"
" mezcla Córdoba	" 55.—	" 60.—	"
Leña Campana quebracho colorado	" 33.—	" 36.—	"
" media Campana	" 29.—	" 31.—	"
" verde quebracho colorado tipo F. C.	" 24.—	" 26.—	"
" algarrobo	" 22.—	" 23.—	"
" torta Campana quebracho colorado	" 40.—	" 43.—	"
" quebracho blanco	" 23.—	" 24.—	"
Carbonilla quebracho	" 40.—	" 42.—	"
Alfalfa, fardos Santiago	" 68.—	" 72.—	"
" " Córdoba	" 40.—	" 50.—	"
Pasto mezcla	" 25.—	" 35.—	"

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

He venido padeciendo por más de diez y seis años de bronquitis asmática, con intensa tos que me producían gran fatiga y una continua sofocación que no me dejaba dormir ni hacer movimiento alguno; fuí tratado por distinguidos especialistas sin haber conseguido jamás ninguna mejoría. Me sometí a la cura del RA-

DIOSOL VEGETAL, y con cinco frascos que he tomado de este maravilloso medicamento me encuentro completamente sano, ya no tengo tos ni fatiga, hago toda clase de ejercicio, juego largas horas al football sin sentir cansancio ni molestia alguna, he aumentado varios kilos de peso y gozo de un extraordinario bienestar.—(Firmado): Juan José Guillaume, s.c. Yapeyú 283, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377.—Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m.n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Cogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327. Libertad. Buenos Aires.

ARRIETA y Cía.
CONSIGNATARIOS
VENTA DE HACIENDAS, FRUTOS DEL PAIS, CEREALES, etc.
Buenos Aires — Av. de Mayo 634
U. T. 4691 (Avenida)

PACKED IN CEYLON — Pure YARRAWONGA CEYLON TEA — Rich, Fragrant — Direct From The Gardens — 520 Bmé Mitre

SE PREVIENE AL PUBLICO QUE se han extraviado los siguientes títulos de 5 acciones Nos. 1211-1215 Serie D, $ 500.00 m|n., Nos. 1216-1220 Serie D, $ 500.00 m|n, a nombre de PAUL B. CHAMBERS correspondientes a la Cooperativa Artística Limitada. 13|943 v. oct. 27

Clínica Argentina para Enfermedades del Pulmón — AFECCIONES TUBERCULOSAS — Tratamientos modernos y racionales, por los especialistas
Dres. FONSO GANDOLFO - HECTOR NORRIE - R. HANSEN
(Dr. del Dispensario Nacional contra la Tuberculosis) (Exdirector del Sanatorio Santa María Córdoba) (Médico interno del Hospital Tornú)
Pneumo Torax—Tuberculinas—Regímenes alimenticios y Tónicos
Helioterapia — Rayos X — Análisis
Consultas de 9 a 11 y de 14 a 19 — PUEYRREDON 907 . Bs. Aires

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur

Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Lutetia", alrededor del 30 de octubre.
"Liger", alrededor del 30 de octubre
PARA MARSELLA
"Valdivia", alrededor del 17 de noviembre.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1918 y 513 Avenida — Coop. T. 3655, Central